Vier Philosophen.

Quod vitae sestabor iter? Aus bem Englischen.

Apulejus Discurs

über das Mittel

glücklich zu senn

mit ben

Unmerkungen

Des

Hus dem Französsischen.

Glogau, ben Christian Friedrich Gunthern, 1760.

Nachricht des Ueberseters.

enenjenigen, welche ihre Gedanken. mit der Betrachtung des Glücks: und der Glückfeligkeit beschäfftigen, (und wie viele sind deren nicht?) jum Bergnugen habe ich folgende Bogen überfest, und vereint zum Drucke übergeben. Die vier Philosophen des scharffinnigen herrn D. Zume enthalten vier ver= schiedene Denkungsarten über diese Mas terie: sein Name ist dieser Abhandlung Empfehlung genug. Des Apulejus Difcure mit den Unmerkungen Des bes rühmten Geren Professors Formey ist der lette Anhang, welchen derselbe: feinem Werkgen vom Code benzufügen für gut befunden hat. Da derselbe meines Erachtens aber sich hier besfer, 21 2

als bort, ausnimmt, indem er einerley Sache ainter von obigen verschiedenen Aussichten beleuchtet; so habe ich ihn aus seiner Dunkelheit hervorgesucht. Ueber einen Mangel von dergleichen Ar= ten Vetrachtungen darf man sich zwar nicht beschweren: man hat deren bald unter dem Titel von Zufriedenheit, von Runft fich felbst ju freuen, vom Genuß seiner selbst zc. in die Welt geschickt; allein in so wenigen Bogen werden den= kende Leser alles das, und vielleicht noch mehr finden, als in solchen ausgedehnten Werken. 3ch wunsche dem Leser eben die nugliche Frucht, die ich ben dem Ueberfeten in meinem Gemuthe empfunden habe. Sie kann dienen das Gemuth ben gegenwärtigen fummervollen Beitlauften aufzuheitern, um, aller finstern Rebel ohngeachtet, den Schimmer der gnädigen Borsicht zu erblicken.

Die

Vier Philosophen.

Quod vitae festabor iter?

Aus bem Englischen

. I am I am y office to which a

des

herrn hume.



Vorbericht.

b die nachstehenden vier Dis curse gleich den Namen der vier vornehmsten Gekten der heidnischen Philosophen führen, so hat man sich darinnen nicht sowohlvorgesetzt, die Meinungen dieser als ten Weltweisen kurzgefaßt vorzus tragen, als vielmehr die verschiedes nen allgemeinen Arten, nach wels chen die Menschen über die Glücks seligkeit zu denken pflegen, und die hauptsächlichsten Meinungen vorstels len wollen, vermöge welcher sie vers schiedene heilsame Mittel und Wege wählen, die das Leben glücklich machen

llen. Man hat also blos Mennung unter den Nas Sekte gebracht, mit des gebäude solche die merk: ileichheit hat. In der es Epikurers schildert man istige Leben; in dem Stois geschäfftige und auf die t der Tugend beflissene unter dem Platoniker ein Nachdenken und philoso: 1 indacht: und endlich den. oder Zweisler, welcher alles vorhergesagte wie mm auslöschet, und eis hen darstellet, welcher mit einer Art von. feit betrachtet.



Die

Vier Philosophen.

Der Epikurer.

nter allen Sachen, die geschickt find, die. Eitelfeit des Menschen ju franken, ift wohl keine demuthigernde als diese, daß er da die Schwache, die Geringfügigfeit ber Bemühungen, der Kunft und bes menschlichen Kleißes auf das Sochfte getrieben feben muß. wenn er der Natur nachahmen, und die Schons, beit, die Regelmäßigkeit und Vollfommenheit erreichen will, welche seiner schlechtesten Arbeit ben Werth bestimmet. Gewiß, die Runft ift allezeit ein schlechter Werkmeister, dem es feis nesweges erlaubt ift, die aus den handen der Matur seiner Gebieterinn gekommenen Meisters, flucte nur durch den leichteften Pinselstrich oder Grabstichelschnitt auszuzieren: fie verstattet ihm, ihre Werke mit einigen besondern Zierden einzufaffen, und folche mit einigen Zeichnungen zu umfleiden; fie verbietet ihm aber fich an der Hauptfigur zu vergreifen. Auf biese Art bildet die Natur den Menschen, und der Runft bleibt 21 5 immits

inmittelst nur die Einrichtung seiner Bekleibung, und die entscheidende Bestimmung unter den verschiedenen Arten des gesellschaftlichen Zussammenhanges.

Kinden fich unter den Werken der Runft eis rige, welche besonders schon und edel zu fenn cheinen, fo wird eine fleine Achtsamfeit uns bemerken laffen, daß diese Vorzüge von der Starte der Natur und ihren gesegneten Einflus en herruhren. Der Trieb der Poeten, der hefs ige Eifer, ber fie belebt, Diefes gottliche Fener, velches sie begeistert, sind die einzige Quelle, illes bessen, was wir in ihren Versen bewuns ern. Der größte Geist wurde nie ein Dichter oerden, wenn er in ber Geburt nicht dazu bes immt worden ware; verläßt ihn die Natur. eren Gunffbezeugungen ber Beranberung uns rworfen sind, so legt er seine Leper auf die beite, und schmeichelt sich nicht, mit Sulfe der tegeln, diese Entzuckung, welche der alleinige drund einer göttlichen Harmonie ift, wieder i veranlassen. Rur die Einbildungsfraft ers ndet diese erhabenen und rührenden Gedanken. selche denen der Unfferblichkeit wurdigen Bers n zum Stoffe dienen follen, indem fich folche uf eine gluckliche Urt in Schwung bringt; fie nterwirft ihre Bilder der Runft, welche sie den legeln gemäß ordnet, und ihnen durch Reinis ung und Zierde einen neuen Glang verschafft. kan benehme ihnen die Einbildungsfraft: und ach den angftlichsten Bemühungen werden

boch nur erbämliche Liederchen zum Vorschein kommen.

Die Runft, die Nacheiferinn der Natur, hat fich zu aller Zeit durch eitele und leere Berfuche erschöpft; allein der unfruchtbarfte unter allen Versuchen, die ihr verunglückt find, war ohne Zweifel die Unternehmung der ernfthaftesten Weltweisen, welche vermennten das wunders bare Geheimniß zu finden, eine funftliche Glucks feligfeit, und ein vernanftiges Bergnugen gu erarubeln. Ich habe mich gewundert, daß feis ner von ihnen fich ju ber Belohnung melben wollen, welche Xerres ehemals demienigen vers forochen hatte, welcher eine neue Urt des Berg gnügens erfinden wurde. Gollten die Unerbies tungen und Geschenke bes größten Monarchen desweden ihnen gleichgultig gewesen senn, weif fe Vergnügen genug vor fich erfunden gehabe hatten? Dber haben fie befürchtet, fie mochten dem verfischen Hofe das neue Vergnigen der feltenften und vollständigsten Auslachensmurg diafeit verschaffen? So lange sie ben ber Theo; rie ftehen blieben , und ihre Lehrfate mit Ernfte haftigfeit in benen Schulen Griechenlands pors trugen; konnten sie sich noch damit schmeicheln, daß fie ben einigen unwissenden Schulem Bes wunderung erregen wurden; um aber die Uns gereimtheit diefer Lehrfage einzufehen, burfte man nur versuchen fie in Musubung ju fegen.

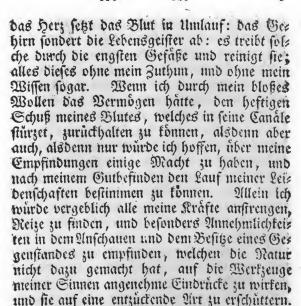
Ihr versichert, mich glücklich zu machen, und wollet zu dem Ende die Vernunft und die Resgeln der Runk anwenden; allein hangt mein

Olina!

Gluck nicht von meiner innern Einrichtung ab? Ihr mußtet also die Runft besiten, mich umzus aießen, und durch eure Regeln mich aufs neue wieder erschaffen konnen? Ich zweifele aber an eurer Macht, weil mir eure Geschicklichkeit vers bachtig ist. Wenn ich ihnen auch gleich einige Wirklichkeit zugestünde, follte ich nicht jederzeit von der Weisheit der Ratur eine weit vortheils haftere Mennung als von der eurigen hegen? Das Sicherste, was ich also thun kann, ist der Natur die Regierung einer Maschine zu übers lassen, welche ste so weislich zusammengesett hat; da ich gar wohl empfinde, daß ich sie nur in Unordnung seten wurde, wenn ich fie berühe ren mollte. · . The standing was a server

Alus welcher Absicht sollte ich auch mich uns terfangen diese Maschine in Ordnung zu brins. gen, ihr Triebmerk auspußen, und die Grunds abe, welche die Natur in mich gelegt hat, vers effern oder befraftigen? Gollte Diefe Arbeit ur Gluckfeligkeit führen ? Die Gluckfeligkeit bes tehet aber in der Ruhe und in dem Vergnügen s ie ist ein Zustand der Bequemlichkeit und Zufries enheit: ste fliehet das Wachen, und verabs cheuet die Sorgen und Mühseligkeiten; alles: pas mit derfelben verwandt ift, hat gleiche lehnlichkeit mit ihr. Die Gesundheit des Leis: es bestehet in nichts anderm, als in der Leichs igfeit, mit welcher er alle seine mechanischen Beschäffte verrichtet; diefer Mechanismus ift nir unbefannt, und ich fann bagu auch nichts: entragen. Der Magen verbauet die Speisen: bas

3



der Natur verschaffen können.
Fort mit den wunderlichen Träumen von inz nerlichen Freuden, von Feyerlichkeiten des Geis stes, dieser reinen Wolfust, eines den der Erinz nerung seiner guten Handlungen mit sich selbst zufriedenen Gewissens! Weg mit der unsumiz gen und unmöglichen Verachtung aller sinnlis chen Sachen und äußerlichen Gegenstände!

Je mehr ich mich durch dergleichen Versuche qualen wurde, je gewißer wurde ich mir Schmerz verursachen: allein nach dem Vergnüs gen mag ich so fart streben, wie ich will, so werde ich es mir dennoch nie wider den Lauf

So spricht die Natur nicht; hierinn erkenne ich nur die Sprache des Hochmuths. Noch wurz den wir zu glücklich senn, wenn diefer Stolz auch nur die geringste Stupe von Dauer hatte: menn er im Stande ware und nur das geringfte unter allen Vergnügen zu verschaffen, das, fo gu reden, am mindeften angenehme Vergnugen, das Ernsthafteste und der Melancholen benacht barteste; so aber ift seine Unvermogenheit so groß, daß er kaum das Heußere, ben welchem er mit feiner Macht stehen bleibt, in Ordnung haiten Nach vieler Muhe, und am Ende einer imfäglich peinlichen Lehrzeit, bringt es der Ctoli. wenn es hoch fommt, so weit, daß er den dums men Pobel bethöret, indem er die Larve der philosophischen Ernsthaftigkeit vornimmt, und mit einer mertlichen Berftellung, die erzwuns gene Rolle eines glucklichen Weifen fpielet. Indessen ift das Berg leer, voll von Langerweile. und verlieret sich in der schwärzesten Melanchos len, da ihm die Gegenstände mangeln, welche demfelben zur Beschäfftigung und Nahrung ges Elender Mensch! Citeles Geschöpf! reichen. Wie! Deine Seele follte ihr Gluck in fich felbft finden! Welches find ihre hulfsmittel? Wie mag sie wohl ben Imger stillen, der sie plagt? Wie mag sie den Durst wohl loschen, der sie schmachten macht? Wodurch mag sie wohl die Uebung der Sime und den Gebrauch der fore perlichen Rrafte unterhalten? Dies wurde so viel beißen, als wollte man den Ropf allein, ohne Burbung ber andern Gliedet zu erhalten fuchen. In

In welchem lächerlichen Aufzuge und erdärme lichen Justande wurde dein zwischen Schlaf und schnierzhaften Schwindel getheiltes Leben ersscheinen! Dies ist das lebhaste Bild der trägen Milzsucht, in welche dein Geist sich gestürzt ses hen wurde, so bald die äußern Gegenstände aushbrten, den Menschen zu beschäfftigen und zu

ergoben!

Haltet mich also nicht mehr in den Retten dieser harten Etlaveren. Schränket mich nicht in mich felbst ein, gleith wie in einem engen Gefangniffe. Führet mich ohne Aufschub zu den Gutern und Den Bergnugungen, deren alleiniger Genuß mich reizen kann. Allein zu wem rede ich? Warum wende ich mich denn an euch, ihr ausschweiz fenden Weltweisen? Wie! ich frage ben euch nach dem Wege zur Glückfeligkeit, ben euch aus Stolz und Univiffenheit zusammengesesten Weie sen? Dein, ich will ein sicherer Drakel, die Stimme meiner Reigungen, und das Gefehren meiner Leidenschaften um Rath fragen. Gie als lein, und mit nichten eure geringfügigen Schrife ten, konnen mich in den Geboten der Matur ime terweisen; nur in meinem Herzen, nicht aber in euren verdrüßlichen Schulen, werde ich beit Weg zur Glückseligkeit finden.

Doch was sehe ich? die Wollust selbst, die reizvolle, die göttliche Wollust, könnnt, meine Begierden mit Freuden zu überhäusen. Entz zückender Gegenstand, erhabene Liebe der Götzter und Menschen, ich empfinde ben deiner Anzinäherung, wie eine angenehme Wärme in meis

ten Abern fich verbreitet. Meine Glieber chwimmen in Freude, und meine Sinnen find samit überschwemmt. Unt mich herum, unter den Tritten der Wolluft, sproffen die Schonheis en des Frühlings und die Schätze des Herbstes n Menge hervor. Ihre lieblich tonende Stime ne nimmt meine Ohren durch eine bezaubernde Musikauf das allerangenehmfte ein. Ich bore. ie ladet mich ein zu dem Bemige der herrlichft chmackbaften Fruchte; ich sehe, daß fie mir olche mit einem holden Lächeln anbietet, wels bes dem himmel und der Erde einen neuen Blang giebt. Die scherzhaften Liebesgotterchen, velche in ihrem Gefolge herumgaufeln, erfrie chen mich bald mit ihren wohlriechenden Flüe jeln, bald schütten sie auf meinen Roof Effen! en, die den sußesten Geruch von fich duften. ald gießen fie mir von dem Tranke der Unfferbe ichen ein, welcher in goldenen Bechern perlet. I konnte ich, immerdar auf diesem Rosenbette jestreckt, einen jeden angenehmen Augenblick. der mich erwartet, mit neuer Lust genießen; nochte boch die Zeit nur langfam und unver nerft verstreichen! Aber welches grausame Ge chief, welches unerbittliche Verhängniß wie exfeste fich meinen Wünschen? Die Zeit flies jet, sie rauschet dahin; nichts ift ihrer Ges chwindigkeit gleich': Meine Begierde nach dem Beranugen ift schnellfüßig, anstatt daß sie ges nach gehen follte. Gilet denn gu dem Genuffe, veil man doch eilen muß! D fo beneidet mich nicht in dem angenehmen Genusse dieses Zuftans Des.



des, nachdem ich so viele Beschwerlichkeiten in der Nachjagung der Glückseligkeit ausgestanzden habe! Lasset mich, nachdem ich Unverstänzdiger so viel den der langen und strengen Fazsten, zu der ich mich verbunden hatte, gelitten habe, in diesen Vergnügungen satt werden!

Allein, indem ich rede, ist das Vergnügen schon weit von mir. Diese prachtigen Rosen find verweltet. Die auserlesensten Früchte bas ben ihren Geschmack verlohren. Diefer fostlie che Saft, deffen Geruch meine Sinne durch eis nen so angenehmen Gift berauschte, lockt meis nen geschmacklosen Gaumen vergeblich. Wollust lächelt ben der Entdeckung meiner Mattigfeit, und giebt ihrer Schwester der Tue gend ein Zeichen, baß fie komme und ihr in denr gefaßten Borhaben mich glücklich zu machen, bulfliche Hand leiste. Die Tugend hört ihre Stimme; fie eilt mit diefem heitern Musfeben. mit der reinen Freude herben, welche ihr nichts benehmen kann. Ich sehe sie auf mich zukome men, begleitet von dem muntern Truppe meiner liebsten Freunde. D so send mir willkommen, ihr gartlichen und liebenswürdigen Gefellschafs ter! Die Tafel wird zur gelegensten Zeit gedeckt: Rommet und theilet unter Dem Schatten Diefer Laube Die zierliche Pracht einer Mablgeit mit mir. Eure Gegenwart hat die bereits verwelfen wolf lende Gegenstände aufs neue belebt: Die Rose blühet wieder auf, und die Früchte haben ihren Geschmack wieder erhalten; diefer geistige Rektar bringt auf das neue die Freude in mein 23 Derz.

Berg, feit dem angenehmen Augenblicke, in wel chem ihr an meinem Bergnügen Theil nehmet. Ihr macht mich der Freude theilhaftig, welche aus euren Blicken leuchtet, indem fie mir den Antheil entdeckt, den ihr an meinem Glucke nehmet, und die völlige Zufriedenheit zu ertens nen giebt, von welcher ihr voll send. follte ich gegen so rührende Merkmaale der Bu: neigung unempfindlich fenn? Euer Gluck foll das meinige werden. Was werde ich euch nicht zu verdanken haben? Mein gebeugter Ror: per konnte dem Geiste nur mit Muhe Kolge leis ften, deffen Begierden ihn weit hinter fich zu: ruck faben. Des Gemuffes überdruffig, ungerrührt vom Bergnugen, wollte ich ein unschmack haftes Teft aufgeben; allein eure Munterfeit reizet mich aufs neue, und ich bin bereit es wies der anzufangen.

Wie angenehm sind unfre Gespräche! Die wahre Weisheit thronet hier; sie verbannet daraus alle eitcle Schulgezänke. Wir versachten die leeren Streitigkeiten der Staatsklugen, und die eingebildeten Projekte der versmeynten Patrioten; wir sind nur darauf bedacht, wie wir uns mit gegenseitigen Liebkosungen übershäusen wollen, welche die reineste Freundschaft hervorbringt, und von der wahren Lugend gesbilligt werden. Lasset uns das Vergangene verzgessen, die Erinnerungen an die Zukunft entzsetenen, das Gegenwärtige genießen, und in jedem Augenblicke unstrer Dauer das Vergnüsgen ergreisen, an welchem das Schicksal und das

das Gluck ihre Eigenfinnigkeiten und Tyrannen nicht ansüben mag. Wir wollen uns ganz mit dem heutigen freudenvollen Lage beschäfftigen; vielleicht bringt uns der morgende nicht neues Vergnügen; sollte er unfre Erwartung aber tauschen, so werden wir doch wenigstens die heutigen Vergnügungen genossen haben, und annoch die Erinnerung desselben fühlen konnen.

Furchtet nicht, lieben Freunde, daß unfre Feste sich in Bacchusfeste verwandeln, daß die Wuth der Bacchanten sie storen solle, und die Greuel der Uneinigkeit durch den Umffurg Diefer Tafel, die dem Bacchus gewidmeten Opfer vers hindern, und dagegen Strome von Blut ers folgen werden. Sehet ihr nicht, wie uns die friedfertigen Musen umgeben? Vernehmet ihr nicht ihr annuthiges Concert, welches die Ine ger und Lowen in denen wildesten Wustenenen zahm machen wurde? Fühlet ihr nicht, welch eine himmlische Freude sich in eure Bergen ers gießt? Dieser Ort der Sicherheit soll ohne Une terlaß der Aufenthalt des Friedens, der Mebers einstimmung und Einigkeit fenn. Die Stille, welche hier herrschet, soll durch nichts als die angenehme Tone unfrer Concerte, oder durch die reigenden Gespräche, welche die Freund: schaft uns an die Hand giebt, unterbrochen merden.

Was hore ich? der liebenswürdige Damon, der Günstling der Musen, ergreift seine Leper, er streicht die Saiten, er vermischt ihre wohle klingenden Tone mit seiner rührenden Stimme,

und floßet in das Innerste unsrer Seelen die selige Trunkenheit, die ihn ganz eingenommen bat. Wir wollen horen, was er singet:

"Bom himmel geliebte Jugend, laffet euch "ja nicht von dem falschen Schinnner der Ehre "blenden, weil der Frühling euren Wen noch "mit Blumen bestreuet. Warum wolltet ihr "dieses anmuthsvolle Alter, die Blute eures "Lebens mitten unter ben Gefährlichkeiten und "Sturmen zubringen? Die Beisheit felbft weis "fet euch den Weg zum Glucke. Die Natur "erwartet euch am Eingange des blubenden "Fußsteiges, und ladet ench ein zu ihrem Ges-Wenn die Weisheit und die Natur "einstimmig sprechen, wolltet ihr wohl anstehen" "ihrer Stimme zu gehorchen? Romen euch bers "gleichen gartliche Aufforderungen nicht die "Barte eures herzens schmelzen? Spielwerfe "bes falfchen Scheines und bes grrthumes. "wollet ihr eure jungen Jahre also verderben? "Wollet ihr das gegenwärtige, das unschats "bare Gute von euch ftofen? Wollet ihr ein "Gluck vernachläßigen, welches euch gar bald ,und ohne Ruckfehr entzogen senn wird? Wels "cher Sache opfert ihr dieses auf? Was ift "Diese Chre, welche eure Bergen aufblahet, und , durch welche eure thorichte Eigenliebe fo fehr "geschmeichelt wird? Ein Wiederhall, ein Schats "ten, ein Traum, ber Schatten eines Traums. "Der geringste hauch vertreibt ihn: der hauch "den der unreine Mund des dummen Wobels "athmet, macht ihn unscheinbar. Ihr schweis-"delt



"chelf euch, die Ehre werde über den Tod und "über das Grab siegen, und einen Ramen den "entserntesten Altern überliesern. En! sehet ihr "nicht gegenwärtig bereits, daß der Unwissende "sie verachtet, der Verläumder beschnitzet, und "die Natur darinnen nichts sindet, wovon sie "Vortheil haben könne. Eine wunderliche Eine "bildung macht, daß ihr diesem eitelen Nauche, "der ein würdiger Lohn ihrer Unschästbarkeit ist, "alle eure wahre Vergnügen ausopfert.

So sang Danson. So versließen unvernerkt die anmuthigen Stunden, welche man gegen die sinnlichen Vergnügen, die Entzückungen lieblich flingender Tone, und die Neize der Freundschaft vertauschet. Die lächelnde Unsschuld schließet den Jug dieses holdseligen Gesfolges: sie gehet vor unserm Angesicht vorüber, und verbreitet im Vorbengehen Stralen, welsche den ganzen Austritt unser Vergnügen aufshellet; sie siellet uns noch in der Ferne einer schönen Aussicht die Vergnügungen vor, welsche wir empfunden haben, und lässet uns so viel Angenehmes durch deren Erinnerung sühlen, als wir in deren Erwartung verspürt haben.

Die Sonne hat sich unsern Gesichtskraise entzogen: die Dunkelheit überfällt und; und ein dichter Schlener bedeckt der Natur das ganze Gesicht. Lustig, meine Freunde, setzet eure Ergötzlichkeiten fort, verlängert eure Mahlzeit, oder lasset derselben die Süßigkeit der Nuhe folgen. Ich entserne mich ein wenig von euch; indessen soll meine Abwesenheit nicht verhindern

& 3 an

+23+

ant eurer Freude oder Ruhe Theil zu nehmen. Allein sie wollen mich zurück halten. Wo gehöt ihr hin, sagen sie? welches neue Vergnügen nöthiget euch unsre Gesellschaft zu verlassen? Könnet ihr dasselbe fern von euren Freunden haben? Sollte es euch wohl da gefallen, wo wir nicht sind? Ja, liebe Freunde, werdet deszwegen nicht böse: das Vergnügen, welches ich suche, lässet sich nicht theilen; es ist das einzige, welches mich unterhalten kann, und macht, das ich eure Abwesenheit verlange, da es das einz zige ist, was mich hierüber schadlos hält.

Ich begebe mich in dieses dichte Gehölze. beffen Schatten Die Dunkelheit Der Nacht ver: boppelt; allein kaum bin ich barinnen einige Schritte fortgegangen, fo scheint mir, daß ich, ber Dunkelheit ungeachtet, die anbetenswur: dige Celia, die Gebieterinn meines herzens und Die Beherrscherinn meiner Reigungen bemerte. Sie ift fruber auf ben Sammelplat gefommen. ihre Ungeduld beflagt sich über meine Lang: samteit; sie gehet voller Bewegung in diesem Holze. Aber ich entdecke schon die Bergebung in ihren Augen: meine Ankunft erfüllet fie mit einer so lebhaften Freude, daß alle verdrießlis de Gedanken verschwinden; das Bergnügen verjagt fie, alles wird durch den Rausch uns frer Entzuckungen' unterdruckt. Meine Celia. meine gottliche Celia, wo werde ich die Aus: drucke hernehmen, die fart genug waren bir Die Große meiner Zartlichkeit zu schildern, und bie Unordnung, diese heftigen Bewegungen, Die

die beine Gegenwart in einem Bergen, das vor dich in Feuer und Flammen ift, erreget, aus: zudrücken? Die gebrauchliche Sprache ist zu schwach; nur die Vereinigung unfrer Empfins dungen, die Gleichheit unfers Feuers vermag dir einen Begriff von dem, was ich fühle, zu geben. Kann ich aber wohl zweifeln, daß du mich auch ohne Benhülfe ber Sprache verffes best, daß du das Junerste eines Bergens, das dir gehöret, erkennest, und daß du eben die Flamme loderst, wie ich? Alle deine Wors te und Handlungen zeugen von der feurigsten Liebe; deine Flamme startt die meinige, und theilt mir neue Glut mit. D liebenswurdige Einsamteit! angenehme Stille! Welche fuße Dunkelheit! Fern von der übrigen Welt find wir in der Natur allein; feine ungelegene Bers firenung foret die lebhaften Entzuckungen uns frer Seelen. Alle unfre Begriffe, alle unfre Sinne, unfer ganges Genn, haben ihren Mits telpunft in der gleichseitigen Glückseligkeit. welche wir uns verschaffen. Betrogene Sterbe liche, horet auf, das Vergnügen bas diefem hier gleichkommt, anderswo zu suchen.

Wie, betrüge ich mich? Was, Celia ihr seufzet? Eure Brust bewegt sich heftig; tiesere Seufzer drohen euch zu ersticken, ein Bach von Ehränen benetzt eure entstammten Wangen: Welches ist die Ursache dieser Aengstlichkeit? Redet, lasset euren Sorgen frenen Lauf, entzichüttet euch derselben in meinen Schooß. Ihr fragt mich mit unterbrochener Stimme um die

Dauer meiner Liebe? Tausendmal wiederholet ihr diese Frage. Alch! liebstes Rind, kann ich auf diese Frage wohl antworten? Ist das Ende meines Lebens mir bewußt, und weis ich benn wie lange folches dauern werde? Reuer Stoff der Unruhe für eure Zartlichkeit. Diese Unges wißheit schlägt euch nieder. Aber muß denn . das Rachdenken über die Hinfalligkeit des Mens schen eurem Gemuthe beständig gegenwartig fenn, muß es eure tofflichsten Stunden veraals len? Warum foll denn diefer traurige Gift das Bergnugen in seiner eigentlichen Quelle, in dem Mittelpunkte des Lebens und der Wolluft, welchem die Liebe fich nur nahern darf, zerstba ren? Rein, nein zu gartliche Geliebte, benfet vielmehr, daß wenn das Leben uns verläßt. die Jugend nichts als eine Blume ift, die bald perwelft, man desto mehr sich den Alugenblick ju Mute machen miffe, der der unfrige iff; laffet uns desselben bestens bedienen, und fein Theilchen unsers so flüchtigen Dasenns verlies ren. Wir haben noch einige wenige Augens blicke, hernach ist alles vorben. In kurzem werden wir senn, als waren wir nie gewesen. Unfer Gedachtniß wird auf Erden erloschen, und in dem Aufenthalte der Schatten, in dem fabelhaften Reiche ber abgeschiedenen Geelen werden wir fo gar feine bleibende Statte finden. Allsdenn werden mit uns und in dem letzten Blicke der Augen unfre unnütze Grubelenen, unfre weitschweifigen Entwürfe und unfre vergebliche Unruhen dahin fallen; alsdenn werden



werden wir und alles was in uns ist von der ewigen Nacht des Grabes verschlungen werden. Unfre Zweifel über den Ursprung der Wefen. über den Urheber alles deffen, mas ift, unfre Zweifel leider! werden mit uns verschwinden. ohne daß wir sie jemals haben heben können. Wir wollen indessen, wenn es ein höchstes Wesen, wenn es einen Geist giebt, welcher die Zügel der Welt in seiner Hand hat, uns zu vers sichern suchen, daß er einen Gefallen habe an der Erfüllung des Zwecks unsers Dasenns, ins dem wir alle die Vergnügungen genießen, zu welchen wir erschaffen worden sind. Betrachtung ist hinreichend das Bittere aller andern lieberlegungen zu verfüßen; judem muß man fich nicht zu fehr damit beschäfftigen, und fich ihnen ganglich überlaffen; sie wurden uns gu unfern Zeitvertreiben fonft zu ernsthaft mas chen. Wir wollen uns lieber ein für allemal eine Philosophie entwerfen, welche die eiteln Bedenklichkeiten des Aberglaubens verbannet. und hernach uns den Reigen der Liebe und den Entzuckungen der Wollust überlassen. wollen also uns der Jugend und der Leidens schaften bedienen, welche der Seftigkeit unfrer Begierden zuträglich find, und fünftig unter unfre lebhaftesten Liebkosungen nichts als die gartlichsten Unterredungen durchflechten.

25 5

Der



Der Stoifer.

Man bemerkt überhaupt unter der Beschafs Me fenheit des Menschen und der Thiere eine wesentliche Verschiedenheit. Die Natur, welche ben erften mit einem erhabenen und himmlischen Geiste begabt hat welcher ihn ben vhersten Beiffern nabert, erlaubt ihm nicht benfelben in ber Ruhe und Unempfindlichkeit unfahig wers ben zu laffen. Diese gartliche Mutter, welche bedacht ist benen andern Geschöpfen in ihren Bedürfniffen ju Sulfe ju tommen, verfieht fols che felbst mit Rleidern und Baffen, und bas. mas fie ihnen nicht unmittelbar mittheilet, fucht ihnen ihr Naturrieb zu verschaffen, ber innere Trieb, welcher fie niemals truget, Diefer treue Wegweiser, welcher für ihre Erhaltung und ihr Wohlsenn machet. Der Mensch allein wird, fo gu reben, arm und nackt in die Welt geworfen: aller naturlichen Hulfe beraubt, hat er feine Erhaltung ber muhfamen Gorgfalt feiner Weltern zu verbanken; seine hochste Vollkommenheit, zu ber er gelangen fann, und die er fehr fpat ers reichet, ift, wenn er durch feine eigene Bemus bung fich unterhalten fann. Er erfauft alle feine Guter burch Arbeit und Dube. Wenn ihm Die Matur Die Materialien reichet, fo find fie noch unbearbeitet; er muß folche poliren und zu ibrem Gebrauche geschickt machen.

Erfennet, ihr Menschen, die Gute eurer gemeins schaftlichen Mutter! Sie setzt euch zwar unendslicher Nothdurft aus; sie giebt euch aber auch

eine



eine Vernunft, die derfelben abzuhelfen weis. Die muffe ein weichlicher Mußiggang, unter bem entlehnten Titel der Erkenntlichkeit, sich eus rer Geelen bemachtigen; man ift der Geschenke der Ratur nicht werth, wenn man sie nicht ans Ihr verlanget zu eurer ganten wenden will. Mahrung nichts als die Kräuter auf dem Felde: ihr send zufrieden unter frenem himmel zu lies gen: Steine und Stangen find euch ju eurer Bertheidigung wider die Einwohner der Bals der genug! Wohl denn! Greifet also nach eus ren vorigen wilden Sitten, febret zu euren abers glaubischen Schrecken und zu eurer thierischen Unwissenheit zuruck: send noch geringer als diese Thiere, die ihr beneidet, und denen ihr so gleich

ju senn euch wünschet.

Aber nein! weidet eure Augen auf Diesem Erdballe; die Natur hat ihn mit Sachen anges fullt, die geschickt find eure naturliche Kahige feiten in lebung zu feten. Soret ihr nicht, wie sie euch zuruft: alles was ihr senn konnet, wers bet ihr nur durch euch felbst fenn: Getet eure Fahigfeiten in Bewegung , spannet eure Bes muthstrafte an; denn nur durch vielen Rleis fonnet ihr euch zu dem Range erheben, den ich euch bestimme. Sehet Diesen Runftler! er zies het aus einem ungestalten Steine ein edles Mes tall, und durch die arbeitsamen hande eines ans bern wird dieses Metall, gleichsam durch eine Art von Zauberen, bald ein Gewehr zu des Menschen Vertheidigung, bald ein Gerathe seiner Bequemlichkeit. Diese Geschicklichkeit fommt tommt nicht bloß von der Natur, sondern von dem Nutzen der liebung; send also eben so uns ermudet wie diejenigen waren, die solche bes sigen, wenn ihr gleich ihnen glücklich senn wollet.

Collte euer Chrgeis fich aber nur an ber Bers vollkommnerung der Fahigkeiten des Rorpers begnügen? Solltet ihr wohl unempfindlich ober thoricht genug fenn, eure Seele in dem Stande der Rauhigkeit und Grobbeit zu laffen, in wels cher sie aus den Sanden der Natur hervorfam? So denket kein vernünftiges Wefen. Wenn die Ratur euch einige ihrer Gaben mit Borbehalt ausgetheilt hat; fo geschah es, um ench zu bes wegen, daß ihr das, was euch fehlt, felbst zu verschaffen suchen möchtet. War sie in andern Stucken gegen euch frengebiger? fo miffet auch, daß sie von euch verlangt, daß ihr aufmerksam und fleißig fenn follet. Verwahrloset ihr ihre Sunsibezeugungen, wird sie sich auch wegen eus rer Undankbarteit zu rachen wiffen. Das Ges nie ift ohne Bearbeitung ein Nichts: das fruchte barfte Erdreich wird, wenn es Braache liegt. nichts als unedle Krauter tragen: man wird darauf weder den angenehmen Weinstock, noch den nütlichen Delbaum machsen seben; fauler Eigenthumer wird darauf nichts als Pflanzen finden, die ihm durch ihren Gift schas ben fonnen, uspalatette i disambin namat i dinam amen.

Die Glückseligkeit ist der Zweck, nach welchem alle unfre Wünsche und Bemühungen streben: Dieser Neigung des menschlichen Perzens has ben

ben wir die Renntniß der Runfte, der Wiffene schaften, die Errichtung der Gesetze und die Stiftung der Gesellschaften zu verdanken: sie ift es einzig und allein, welche den Gelehrten, den Gefengeber und den Patrioten in Bewegung Der Wilde wird mitten in seinen Muffes nenen durch sie aufgemuntert, daß er der Strenge der Elemente, und dem Grimme wils der Thiere ausgesetzt, doch nach der Gluckses ligfeit strebet. Ob gleich seine in die dickesten Nebel gehüllte Geele, weder den Fleiß noch die Runste kennet; so sucht solche nichts desto mins Der eben diejenige Oluckfeligkeit, welche uns der Fleiß und die Runste verschaffen konnen. So tief nun der wilde Mensch unter dem gesits tetern Menschen, ber, imter dem Schufe ber Gefete, alle Bequemlichkeiten des Lebens ges niesset, erniedrigt ift; eben also ift es der lets tere, in Unsehung eines tugendhaften Menschen. Dieses mahren Weisen, den die Vernunft lehret feine Begierden ordentlich zu gewöhnen, feine Leidenschaften zu unterdrücken , und die mahe ren Guter von benenjenigen, die nur den Schein davon haben, zu unterscheiden. Alle Handthies rungen, alle Stande erfordern Runft und Uns führung; follte es denn nicht auch eine Runft zu loben geben? Gollte man nicht Regeln has ben, die fahig waren uns in der wichtigften Sache zu leiten? Will man ein jedes Bergmis gen besonders genießen, muß man Geschicklich: feit und Verschlagenheit befigen; und doch will man, daß ber Mensch allein den 3weck seines Wesens.

Befens sohne Nachdenten, ohne Verstand, in ber Belohnung feiner Leidenschaften und feines blinden Naturwiebes erreichen tonne biefes andem ware, wurden wir gewiß nicht feben, daß fich jemand von dem Bege der Glucks feligfeit entfernen wurde; die nachläßigsten ober liederlichsten Leute wurden diefes Biel am ersten erreichen: ihr Gang wurde fo ficher fenn, als es der Schwung der himmlischen Spharen ift, wels che fich in dem Luftraume und um ihre Kraife. welche ihnen die hand des Allmächtigen anges wiesen hat, herumdrehen. Allein die Beschafe fenheit der Sachen ift nicht alfo: wir verfallen in viele Fehler, welche uns fast unvermeidlich Scheinen; wir muffen daher wohl Acht haben, bis ju ihrem Urfprung guruck geben, ihre Bichs tigfeit erwagen, und Mittel dawider auffuchen. Der Philosoph ziehet aus diefen Bemachtungen Berhaltungsregeln; und der Weife bringt fie in Mugubung.

Bon den niedrigsten Künstlern hat ein jeder seine besondere Arbeit, der eine macht ein Rad, der andre eine Triebseder: der Meister setzet diese verschiedenen Stucke nach genauen Verzhältnissen zusammen; er ist es, der die Maschine versertiget, und ihre Bewegungen bestimmet. Das menschliche Leben stellet uns ein Gleiches dar: es ist nicht genug, daß man in einigen besondern Theilen der Wissenschaft der Sitten vortresssich sen; sondern ans ihrer Vereinigung entsiehet die Ordnung, die Uebereinstimmung

und Die Gluckseligkeit.

Wenn

Benn euch die Reize diefer großen Gegens fande ruhren; werdet auch ihr feine Arbeit ju hart, und feinen Fleiß zu muhfam befinden, wenn fie euch nur zu dem gewünschten Ende - bringet. Bas fage ich? Macht felbst diefe Ur; beit nicht einen Theil des Glücks aus, nach welchem ihr ftrebet? Der Efel folgt zu geschwind auf Vergnügungen, beren Genuß uns nur mes nig Muhe machte Der zur Strapaze abgehars tete Tager entziehet fich dem Schlafe: Die More genrothe hat den himmel noch nicht gefarbt, fo durchstreicht er schon die Walder: die Gerichte. welche er in seiner Wohnung vorfindet, mogen so schmackhaft senn, als sie wollen, befriedigen seinen Appetit nicht: er achtet das Fleisch der Thiere nicht, die in benachbarten Flachen fich seinem Schusse auszusetzen scheinen; in ber Ferne suchet er eine Beute, die schwer zu erhale ten ift: er muß ein Wildpret haben, welches fich seinen Augen verbergen, seiner Berfolgung entziehen, oder fich wider seine Unfalle vertheis Digen fann. Dur nach der lebung feiner Leis bestrafte und der Leidenschaften seines Gemuths. schmeckt er die Annehmlichkeiten der Rube: Dieses Vergnügen wird ihm nur alsbenn reis gend, wenn er es mit der Mube, Die es ihm gefostet hat, vergleichen fann.

Wenn die Geschicklichkeit eine solche heftige Leibesübung, als es die Jagd ist, angenehm machen kann: wenn man einen Gefallen finden kann einem geringen Wildpret nachzujagen, welches oft unste Wachsamkeit betrügt, oder

unserm

unferm Garne entwischt; sollte man nicht une endlich mehr Bergnügen darinn finden, wenn man feinen Berftand übet, feine Reigungen maßiget, feine Begriffe aufheitert, bas Innere perschönert, und fühlt, daß man alle Tage besser und weiser wird. Ermuntert euch von eurer Schlaffucht, Diese Bestrebung ift nicht schwer: ihr durfet nur einmal die Zufriedenheit schmecken. melche eine ehrliche Arbeit verschaffet. Man braucht nur wenig Gelehrsamfeit, um den riche tigen Werth der verschiedenen Arten des Lebens kennen zu lernen; man muß nur den Verstand gegen den Korper, die Tugend gegen die Reich: thumer, und die Ehre mit der Wollust veraleis Diese Gegeneinanderhaltung wird die Northeile eines arbeitsamen lebens in ihr helles Licht fegen: fie wird euch lehren, welche Ges genffande ihr besonders suchen follet.

Man findet keinesweges die Ruhe auf einem Bette von Rosen: Ihr werdet das wahre Versgnügen weder in dem Geschmacke der Früchte, noch in den berauschenden Dämpsen des Weins sinden. Eure Geschästlosigseit selbst wird euch zur Müdigkeit werden, und die Wollust sich in Efel verwandeln. So lange euer Gemüth in der Unwirksamkeit bleibet, wird euch alles abzgeschmackt und läppisch scheinen. Euer Körsper, ein Kaub der schädlichen Feuchtigkeiten die ihr sammlet, wird früh oder spät die trauzrige Wirkung eurer Ausschweisungen empsinzden, allein der Gift wird schon vor der Zeit euzren edelsten Theil angegriffen haben: vergebens rennet

rennet ihr von einem Gegenstande zum andern. und suchet eure Unruhen zu zerstreuen; ein jes der neuer Gegenstand wird euch ein neuer Zuwachs des Uebels werden, welches ihr leidet

Die zu heftige Nachhängung zum Veranfis gen fetet den Menfchen taufend Zufallen aus: fie fett ihn gleichfam allen Streichen des Glücks jum Ziel. Ich will aber, daß das Glück euch stets hold alle eure Vortheile euch erhalten foll: das Unglück wird euch dessen ohngeachtet mits ten unter den vermennten Hulfsmitteln zu eurer Gluckfeligkeit verfolgen. Die lleppigkeit hat enern Geschmack stumpf gemacht; ihr habt den

Besitz und nicht den Genuß.

Werdet ihr aber in der That alles Nachdens fen über den Unbestand der menschlichen Sachen unterdrucken konnen? Da ift kein Gluck, wo man feine Sicherheit fur die Zukunft hat; und wels che Sicherheit darf man unter der Regierung des Glucks vermuthen? Wenn diese flüchtige Sibttinn auch gegen euch beständig ware, wurde doch die bloße Besorgniß, ihren Eigensinn zu fühlen, schon eine Quaal-für euch senn. sehe, wie dieses gräßliche Gespenst euren Schlaf foret, euch durch eure Traume schrecket, und nach euren toftlichsten und aufgeräumtesten Schmauserenen euch mit schwarzen Dimsten erfüllet.

Der Tenwel der Weisheit stehet auf einem unbeweglichen Felsen, fern von der Wuth der Elemente und der Raseren der Menschen: der Blig fallt ohne Macht an desselben Grund, und Die

die schrecklichen Werkzeuge der menschlichen Ras che, Nachahmer des Donners, und fast noch gräßlicher als derselbe, können nicht dahin reis chen. Dort betrachtet der Weise, eine reine beitere Luft athmende, mit einer mit Mitleiden untermischten Freude, die beweinenswürdigen Berirrungen der blinden Sterblichen: er fiehet fie mit verbundenen Augen den Weg zum glücks lichen Leben suchen, und nach den Reichthus mern, nach der Gewalt, nach Titeln und Che renstellen laufen; eitele Schatten, welche ihre verblendete Einbildungsfraft für wesentliche Sachen halt. Einige, und deren find die allers meisten, gelangen nie zu dem Ziele ihres Ber: langens. Ach! schrenen die andern mit flaglis chem Lone, wir befagen den Gegenffand unfes rer Wimsche, du feindseliges Gluck aber, bu haft ihn und entzogen! Alle zusammen beflagen fich, daß fie mitten im beften Genuffe das Glück nicht gefannt haben, und daß ihr zerstrenungs: polles Leben nur zur Bermehrung ihrer Leiden gedient habe.

Wird der Weise aber auch wohl in einer rushigen Gleichgültigkeit verbleiben? Wird er es daben bewenden lassen, das Elend des mensche lichen Geschlechts zu beweinen, ohne zu dessen Hüse zu eilen? Wird er sich ganz ohne Ausenahme dieser strengen Philosophie überlassen, welche ihn dem Scheine nach über alle Zufälle hinwegsetzt, ihm aber wirklich das Herz hart macht, und ihn verhindert zum Besten seines Gleichen und zum Vortheile der Gesellschaft zu arbeis

arbeiten? Rein! Er weis, daß diese murrische Unempfindlichkeit fich nie mit der wahren Beise heit und der wahren Glückseligkeit reimte. Der machtige Reit der gefellschaftlichen Zuneiguns gen, der so naturlichen, tugendhaften und ans genehmen Reigungen, wirfet mit so vieler Macht auf ihn, als daß er fich gegen sie auflehnen follte. Celbst zu der Zeit, wenn er ben dem Unglicke seiner Freunde, seines Vaterlandes und des menschlichen Geschlechts nichts als Thranen zollen fann; empfindet er bereits ein miendlich vorzüglicheres Vergnügen, als ben allen lernenden Entzuckungen, welche die finns lichen Eflaven taumelnd machen. Liebreiche und menschliche Empfindungen! Welche Uns nehmlichkeiten sind denen gleich, die ihr in uns fre Bergen senket? Die Genfzer fliehen vor euch; ihr gebt der Traurigkeit selbst ein lächelndes Uns sehen. Es ist mir, als sahe ich das Gestirn des Tages, wie es seine Stralen auf eine finstere Wolfe, ober auf die Regentropfen, welche durch die Luft fallen, schießet, und darauf den von den prachtigsten Farben glanzenden Bogen malt, welche die Ratur gleichsam auf ihren Schook gerieben bat.

Dieses sind noch nicht alle Vortheile der ges
sellschaftlichen Lugenden. Sie mischen sich in
alle unsre Neigungen, und herrschen über alle
unsre Leidenschaften. Wenn der Kummer solz che nicht zernichten kann, kann das sinnliche Vergnügen sie auch nicht verdunkeln. Die Liebe erkennt eine zärtliche Sympathie mitten in dem

llebermaße ihrer Entzückungen, und in der Fulle ihrer hipe. Was sage ich, sie erkennet sie? Sie ist eigentlich ihre mahre Nahrung: ohne diefer großmuthigen Leidenschaft wurde dem Liebhaber gar bald nichts als Mudigfeit und Verdruß übrig fenn. Gehet da Diefen leckern Wolluftling: fein Hauptwerk ift die Berachtung aller groben Vergnügen; sondert ihn aber von seinen Gesellschaftern ab, so wird er einem Funken gleich senn, welcher. sein Feuer verliert, so bald er von dem Feuer abgenommen wird, zu deffen ffarteren Brande er das Seinige bentrug. Seine Lebhaftigkeit verlöscht im Augenblick: fißet er allein an der bestbedientesten Tafel, fehlet ihm der Apz petit: er wird der kostbarsten Mahlzeit das trokenste Studium und das abgezogenste Nachs. sinnen porziehen.

Aber niemals sind die gesellschaftlichen Inneigungen entzückender, nie leuchten sie schös
ner vor den Menschen, und selbst vor dem
höchsten Wesen, als wenn sie, entledigt von
allen irrdischen Vermischungen, sich mit der
Gesinnung der Tugend vereinigen, und uns
zu großen und schönen Handlungen antreiben. Alsdenn verleihen sie, gleich wohl zusammens
gesetzten Farben, einander einen Glanz: alsdenn erheben sie unsern Geist und veredlen
unser ganzes Wesen. Angenehme Verbindung
des Blutes! Ihr send ein Triumph der Natur. Verschwinde du Eigenliebe und ihr sinns
lichen Vergnügungen! Welch schöneres Schaus
sviel spiel als ein in der Freude schwimmender Vaster, welche ihm das Glück seiner Kinder und noch mehr ihre Lugend verursacht! Werden sie von einer Gefahr bedrohet: sehet, wie er durch Schwerd und Flammen zu ihrer Hülfe eilet!

Re mehr man diese großmuthige Reigung gen reiniget, je mehr wird man von ihrem Werthe eingenommen. Gehet wohl etwas über biefe Uebereinstimmung der Gemuther, über diese auf Erkenntlichkeit und benderseitige Ache tung gegründese Freundschaft? Welches Vergnugen, Unglücklichen Die Betrübniß verfüßen konnen, niedergeschlagenen Gemuthern Troft zusprechen, denjenigen, die einen Fall gethan haben, aufhelfen, der Strenge eines unbarnis herzigen Geschicks Grangen setzen, und den ungerechten Bemühungen nach der Verfolz gung und dem Berderben redlicher Leufe be: gieriger Bosewichter Einhalt thun? Welche ers habene Geligkeit, ju gleicher Zeit über Elend und Lafter fiegen, durch die Unterweisung uns ähnlicher Geschöpfe durch weise Lehren und guie Benspiele, indem man ihnen lehret ihre Leidenschaften bandigen, ihre Aufführung zu verbeffern, und die gefährlichsten aller ihrer Reinde, die fie in ihren eigenen Bufen gieben. unterzudrücken.

Alle diese Gegenstände sind aber noch zu eingeschränkt, daß sie ein Wesen, welches sein nen himmlischen Ursprung fühlet befriedigen könnten. Eine Familie und Freunde sind ein E 3

zu enger Arais, als daß Neigungen, welche Die Gottheit selbst in sein Berg gedrückt hat, fich darinnen einschränken laffen follten. Seine allgemeine Gute erstrecket sich bis auf die ente fernteste Nachwelt. Da er Die Gefete und Die Frenheit als zwo Quellen der zeitlichen Glucks seligkeit betrachtet, so ist er stets bereit sich ihnen zu widmen. Arbeiten, Gefährlichkeiten, nichts ist ihm zu theuer: felbst der Tod hat Reise für ihn wenn er ihn für das allgemeine Beste leidet; er erhebt denjenigen, welcher fich dem Wohl seines Landes ausopfert, auf die höchste Staffel der Ehren. Gludlich ift der Mensch, dem das gunftige Gluck erlaubt der Tugend den Tribut zu zahlen, den er der Ratur schuls dig ift, mit dem Leben, das ihm fruh ober wat durch eine unhintertreibliche Nothwendigs feit genommen wird, ein großmuthiges Ges schenk zu machen!

Der wahre Weise! der wahre Patriot! große und prächtige Namen! ihr fasset alle Eigenzschaften in euch, welche die Ehre der menschzlichen Natur sind, und sie der göttlichen Natur nähern! In euch sind der höchste Grad der Gütigkeit, die heldenmäßigste Standhaßtigkeit, die zärtlichsten Gesimmungen, und die erhabenste Liebe der Tugend begriffen. Nichtskommt den Entzückungen eines so gestalten Menschen gleich: er siehet, daß alle seine Leisdenschaften, so zu sagen, die rechte Stimmung haben; kein übellautender Ton kann diesen die genehmen Wohlklang aufheben. Wenn die



Befrachtung unbelebter Schönheiten, solcher Schönheiten die keine Verhaltniß mit uns has ben, uns in Erstaunen setzen können, welche Wirkungen muß nicht die sittliche Schönheit haben, dieser Reize, wodurch unser Verstand verschönert wird, und vom welchen wir wissen, daß sie die Frucht unser eigenen Bestrachtungen und unsers eigenen Fleißes sind.

Aber wo fiehet man die Belohnung der Tus gend? Muß man ihr, ohne einige Belohnung erwarten zu dürfen, unfer Glück und unfre Tage aufopfern? hat die Natur für solche wichtige Opfer feine Wiedererstattung bes fimmt? Kinder der Erde, ihr kennet den Werth Diefer unfterblichen Schunheit schlecht! Wenn ihre Reize euch eingenommen hatten, wurdet ihr euch nicht nach ihrer Mite gabe erfundigen. Wiffet immittelft, baß Die Ratur eurer Schwachheit etwas zu Gefallen gethan hat. Gie hat diese so gartlich geliebte Tochter nicht nackt und arm gelassen; sie hat folche mit den tofibarften Gutern überhäuft: sie verbirgt aber die Schäße, mit welchen sie fie bereichert hat, vor den Augen des gemeis nen Bolks, aus Furcht, sie mochte ihr nur eis gemüßige Liebhaber herbenziehen; fie laffet fie nur denen in die Augen leuchten, welche die Liebe zu ihr schon gefesselt hat. Der Ruhmist das Erbtheil der Tugend die suse Beloh? nung rechtschaffener Alrbeiten, die Siegess frone, die so wohl die ruhige Stirne des große muthigen Burgers, als die fürchterliche Scheis € 4

tel bes imerschvockenen Kriegers zieret. Durch so große Hossiung angeseuert, sieht der tus gendhafte Mensch alles, was die Wollust vers sührendes und die Gefahr Furchtbares hat, mit verächtlichen Augen an. Das Sterben selbst hat nichts, was ihn schvecken kann: das Urtheil des Verhängnisses erstreckt sich nur auf einen Theil seines Wesens; er weis, daß sein Name die Zeit und den Tod trosset; und daß im größten Jusammenstoße der Elezmente, und unter der Verwandelung der Welt, dieser der Unsterblichkeit geweihete Name

nicht untergeben fann.

Es ist gewiß ein Wesen, welches die ganze Welt regieret; dessen sehr große Macht und unendliche Weisheit hat die Ordnung und Harmonie aus der Verwirrung des alten Chaos hervorgebracht. Der tieffinnige Mensch mag freiten, wie weit die Sorgfalt dieses gutthas tigen Wesens gehe; er mag untersuchen, ob dasselbe solche auf das gegenwartige Leben einschränke, oder ob es, um den Triumph der Tugend vollständiger zu machen, unser wirklis. ches Dasenn nach dem Tode fort dauern laffe! Der moralische Mensch lebt zufrieden mit bem Untheil, welchen ihm der unumschränfte bochs ste Ausspender nach Gefallen anzuweisen bes liebt hat, ohne über eine folche schwere Mas terie das geringste zu entscheiden. Gollten ihm in einem andern Leben neue Wohlthaten zus bereitet worden senn, wird er sie mit Danksas gung amehmen: follte er aber fich darüber perachliche

vergebliche Hoffnung gemacht haben; so wird er doch auch nie glauben, daß er, indem er sich der Tugend widmete, einen eiteln Göhen verchret habe: er weis daß sie seine eigene Belohnung ist, und preiset mit Demuth die Güte des Schöpfers, welcher ihn, da er ihn in die Welt septe, zugleich in den Stand ges sest hat, sich eine so glorreiche Sache zu erz werben.



Der Platonifer.

Sinige verwundern fich darüber, daß die Menschen, ob sie gleich von einerlen Ras tur, und mit gleichen Sabigfeiten begabt find. so verschieden an Geschmack und Reigungen befunden werden. Der eine verdammt, was der andre billigt; was dieser mit Gorafalt vermeidet, sucht der andre mit Begierde auf. Es finden einige es noch außerordentlicher. daß ein und derfelbe Mensch so zu sagen auf hore eben derfelbe zu verschiedener Zeit zu fenn: daß er zum Erempel nach dem Genuße mit Verachtung diejenigen Gegenstände von sich stößt, welche fur; vorher der Zweck aller seis ner Wimsche und Begierden waren. Diese Ungewißheiten, diese Unschlüßigkeiten, diese Krankheiten, wenn ich so sagen darf, scheinen mir von der menschlichen Aufführung ungers trennlich zu fenn. Wie kann man von einer vernunf#

vernünftigen Seele, die zur Betrachtung des allerhöchsten Wesens und seiner Werke ge: macht ist, verlangen, daß sie ruhig und zus frieden senn könne, da sie keine andre 3110 flucht als die unedlen finnlichen Vergungen hat, oder sich nur mit dem Dunste des ges wohnlichen Benfalls abspeisen lassen muß. Die Gottheit ist ein Meer der herrlichkeit und des Glucks; unfre Geelen find fleine Bache, Die. ohngeachtet ihrer Abweichungen durch so viele. frumme Gange, fets fuchen zu ber Quelle jurudjutehren, aus welcher sie entsprungen find. und sich in der Unermeßlichkeit ihrer Vollkom? menheiten zu verlieren Wenn das Laster und die Thorheit, gleich den Dammen, ihren naz turlichen Lauf hemmen, so laufen die Bache an, fie werben zu reißenden Stromen, und verurfachen Schreck und Verwissung in den benachbarten Gefilden.

Bergebens preiset ein jeder seine Reigungen, Sitten und Lebensart; vergebens kramet er die blendenste Veredsankeit aus, um seinen Gesschmack leichtgläubigen Zuhörern mitzutheilen: des Lobredners Standhaftigkeit wird durch sein Herz widersprochen; mitten unter seinem Fortgange und Glücke empfindet er das leere Nichts aller der Vergnügungen, die ihn nur don dem höchsten Gut entsernen. Ich bestrachte den Wollüstling vor dem Genuße; ich messe die Heftigkeit seiner Begierden, und verz gleiche sie gegen den Werth des begehrten Gegenstandes: und ich sehe, daß seine verz mennte

mennte Glückseligkeit nur in der Unordnung des Geistes bestehet, welcher, so zu reden, sich ihm selbst entziehet, und seinen verblendezten Augen das Schauspiel seiner Laster und seines Elendes entziehet. Einen Augenblick nachher betrachte ich ihn wieder; er hat das Vergnügen, vor welches er so heftig einzenvorzmen war, nicht gefunden: er hat aber die Empssindung seiner Fehler und seines Unglücks doppelt wiedergefunden; seine Seele wird von Jurcht und Gewissensbissen gequälet, und sein Körper wird matt durch die Uedersüllung und den Ekel.

Aber eine ernsthaftere oder wenigstens bochs muthigere Person will meine Beurtheilung tro Big verachten: mit dem Titel eines Philosos phen und Moralissen geziert unterwirft er sich aller Strenge meiner Untersuchung. meinen Benfall erzwingen, und berbirgt die Ungeduld ihn zu erhalten so wenig, daß sie unter seiner angenommenen Bescheidenheit als leuthalben hervorleuchtet. Er findet fich bereits. beleidigt, daß ich ben bem Scheine fo vieler Tugenden nicht so gleich in außerordentliche Bewunderung ausgebrochen bin. Sein Eifer macht ihn nur verdachtig; ich laffe mir anges legen senn die Bewegungsgrunde feiner bers mennten herrlichen Eigenschaften zu prufen; allein er laffet mir nicht Zeit darzu; er ift vers schwunden: in einer Entfernung erblicfe ich ihn als einen Marktschreyer, der dem Pobel vorz plaudert, und ihn durch ein prächtiges Wortz gepränge hinters Licht führet. Dahis

D Philosoph! beine Tugend ist fruchtlos; und Deine Weisheit nur Gitelfeit: Du laufft nach bem unverständigen Benfalle der Mens schen: bu fuchst weder das gegrundete Zeuge niß beines Gemissens, noch den weit grindlie chern Benfall desjenigen Wefens, welches mit einem einzigen Blicke ben Abgrund der Belt burchschauet! Gollteft bu nicht empfinden fons nen daß beine Frommigfeit nur lecre Ginbildung ift? Du ruhmst dich der schonen Namen eis nes Burgers, eines Sohnes und eines Freuns des; und du kennest nicht einmal den alle machtigen herrn aller herren, den besten Ba: ter und den großeften Wohlthater! Wo bleibt Die Berchrung, die man folchen unendlichen Bolls kommenheiten, aus welchen alle mabre Guter. fließen, schuldig ift? Wo bleibt die Dankbarkeit gegen den Schöpfer, der dich aus der Racht bes Richts hervorgezogen hat, um mit deines Gleichen fo angenehme Verbindungen eingehen an konnen? Wenn er von dir fordert, daß bu Pflichten, welche dir diese Verbindungen aufles gen, erfüllen follft; fo verbent er dir befonders nicht zu vergeffen, was du ihm selbst schuldig bift, ihm, welcher das allervollkommenfte Wes fen ift, und bich nicht verschmähet hat, fich mit dir durch die genauesten Bande ju vers einigen.

Allein du bist dir selbst dein Abgott; du bringst nur deinen eingebildeten Bollkommens heiten Rauchopfer: oder du suchst vielmehr, da du deine wirklichen Unvollkommenheiten substell.



lest, die Welt zu betrügen, und deinem Hoche muthe zu schmeicheln, ündem zu dir ein zahle reiches Gefolge von unwissenden Bewund derern errichtest. Es ist dir nicht genug, daß du das Allerherrlichste in der Welt vernachs läßigest; sondern du willst so gar dassenige, was das allerschlechteste und verächtlichste ist,

on deffen Stelle fegen.

Betrachte alle Werke der Menschen, alles was der menschliche Verstand hervorgebracht hat, von welchen du als ein Mann von Ges schmack und als ein Kenner urtheilen zu könz nen dir febr fart einbildeft; fo wirft du fes hen, daß alles, was in jeder Art nur vortreffe lich ift, allezeit von demjenigen zum Vorschein gebracht worden ist, welcher mit der vollkome mensten Einsicht begabt war. Es ist also die Rraft des Verstandes allein, welche mir bes wundern, wenn wir über den angenehmen Ums riß einer wohlgestaliten Bildfaule, oder das artige Chenmaas eines prachtigen Gebaudes unfere Verwunderung außern. Der Bildhauer und Baumeiffer find jederzeit unferm Verftande gegenwartig, wenn wir der Bortrefflichkeit dies fer Kunst nachdenken, welche einer jo ungestale ten Sache folche natürliche Ausbildung und schone Regelmäßigkeit zu geben gewußt hat. Wenn du mich nothigst in deiner Person die Hebereinstimmung Deiner Deigungen, Die Erhabenheit der Empfindungen, und alle Reize Deines Geiftes zu betrachten; erkennest bu nicht selbst, daß das geistige Schone allen ans Dern

dern Arten vom Schönen vorzuziehen ift? Aber warum haltest du dich auf? Giehest du über bir nichts; mas beine Hochachtung verdienen fomte? Immittelft bir ber Dronung und ber Schönheit beinen Benfall verschwendest, ist dir unbewüßt, wo die allervollkommenste Ordnung und die vollständigste Schönheit anzutreffen Vergleiche die Kunft mit der Natur, wel cher sie nachahmet; je mehr ihre Werke dem Natürlichen gleichkommen, je hoher werden fie geschätzet: allein bende Sachen werden allezeit burch einen unermäßlichen Abstand unterschies ben fenn. Die Runst kann nur die Oberfläche ber Natur nachahmen: Die Triebfedern und die innern ursprünglichen Urfachen find ihr verborgen; sie kann sie nicht nachahmen: weil fie fo wohl ihre Rrafte, als auch ihre Begriffe über, steigen. Die Kunft begnügt sich mit der Rache ahmung der fleinen Werke der Ratur; da fie nie die Hoheit und Pracht erreichen kann, wels che in den Meisterstücken ihres Musters vorz zuglich hervor stralen. Sollten wir denn fo gar blind fenn, daß wir weder Berffand noch wohlüberlegten Man in dem erstaunlichen Baue der Belt feben follten? Gollten wir unempfinde lich genug fenn, daß uns keine Bewegung von Chrerbietung und Hochachtung ben den bloßen Begriffen dieses Wefens einnehmen sollte, wels ches mit dem hochsten Verstande die hochste Weisheit und die größfte Gute verbindet?

Die Seligfeit muß, wenn sie die vollfome menste seyn will, gang getwiß aus der Betrache tung tung der vollkommenften Sachen entstehen; was ist aber wohl vollkommener als die Schone heit und Tugend? Was ist schöner als die Welt? Und welche Tugend ift der Gute und der Gerechtigfeit des hochsten Wesen zu vers gleichen? Wenn etwas fahig ift das Veramie gen, welches dieses Anschauen erwecket, zu vers mindern; so muß es cutweder unfre cinges Schränkte Kähigkeit, welche uns einen großen Theil dieser Bollkommenheit nicht erkennen las fet, oder die Kurze unfers Lebens, welche uns nicht die Zeit läffet, die zur Erlangung hinreis chender Erkenntniffe erfordert wird, verursas chen. Alber welcher Troft, wenn man zu fich felbst fagen fann! Wenn ich von den Eigens schaften, womit ich geziert bin, einen wurdigen Gebrauch mache; fo merden eben diefe in eis nem andern Leben veredeltern und vollkommes nern Kähigkeiten mich in Stand feten, meis nem Schopfer ein weit reineres Lobopfer zu brins gen: diese Verehrung, zu welcher aller Ablauf der Zeiten nicht zureichen, foll währender Emige feit meine Beschäfftigung ausmachen.

Der Skeptiker oder Zweisler.

CONTRACTOR STORES SERVICE SERV

der Philosophen ein Mißtrauen gesetzet: und ich habe auch stets mehr Neigung in mir empfunden, wider ihre Lehrsätze zu streiten, als +

fie angunehmen. Ich irre mich entweder, ober fie scheinen mir alle ohne Ausnahme übern Saufen ju fallen; weil fie ihre Grundfate ju febr einschränken, und nichts von der Abweche felung halten, welche die Ratur doch ben ale lem was fie hervorbringt beobachtet. hat nicht so bald einen Lieblinas; grundfats vestgesett, Der einige gute Erlautes rungen julaffet, sogleich will er bemselben die ganze Welt unterwerfen, und alle Erscheinungen durch denfelben erklaren; dieses verleitet ibn zu erzwungenen Bernunftschlußen und zu mendlichen Ungereimtheiten. Da feine eins geschräntte Fähigkeit ihm nicht erlaubt in Die Ferne zu blicken, so bilbet er sich ein, die Mas tur sen eben in ihren Werken so eingeschränft. als er felbst in seinem Rachdenken.

Diese Schwachheit erhellet besonders aus den Untersuchungen, welche das menschliche Lezben zum Borwurse haben, und die Art zur Slückseligkeit zu gelangen. Hier laufen die Gränzen der Leidenschaften und des Berstanz des zusammen und führen den Philosophen irre. Ein jeder hat seine herrschende Leidensschaft, welcher die andern nachstehen mussen, und welche ihn, ohne ihm fast einige Nuhe zu lassen, sein ganzes Leben hindurch zu lenken wissen, das Sachen, die ihm gleichgültig sund chen, das Sachen, die ihm gleichgültig sind, andern Leuten augenehm sein können, auf eine Urt, von welcher er keinen Begriff hat. Wenn man ihm glauben wollte, wäre dassenige, dem



er nachstrebet, das schätzbarste, das, was er verlangte das verlangenswürdigste; der Weg, den er verfolgt, der einzige welcher zur Glück

feligkeit führet.

Taufend Exempel und taufend gemeine Grunde waren geschickt diese Philosophen aus ihrem Frethume zu reißen; fie mußten aber vorhero lernen sich von denen Vorurtheilen los zu machen, von welchen ihre Vernunft gleichsam verdunkelt wird. Gie brauchten nur Der großen Verschiedenheit der Reigungen des menschlichen Geschlechts, nachzudenken. ift der Mensch, der nicht vollkommen mit seis ner Alet zu leben zufrieden sen, und sich nicht unglücklich glauben wurde, wenn er folche ges gen seines Nachbarn seine vertauschen sollte? Fühlen sie nicht ben sich selbst die Wirkungen dieser Verschiedenheit? Dft mißfällt ihnen das morgen, was ihnen heute gefällt; es ift auch in ihrer Gewalt, welche Muhe fie fich auch geben, ihre verftrichenen Reigungen guruck gu: rufen, und ihren vorigen Geschmack an Sa: chen, welche gegenwartig ihnen gleichgultig oder unangenehm scheinen, wieder zu gewöhe nen. Was bedeuten also die allgemeinen und befondern Borguge? Dem gefällt ber Larmen in Stadten, ein andrer lobt die landliche Rus he: der eine liebt das geschäftige, ein andrer das wollustige, und ein dritter das einsame Leben. Was folgt daraus? Daß der Geschmack verschieden ist. Außerdem kann jeder sich durch die Erfahrung überzeugen, daß alle

alle diese verschiedenen Arten des Lebens wechtelsweise ihre Annehmlichkeit haben; und daß keine Art sen, mit welcher ein vernünftiger Mensch, welcher solche miteinander zu versorzgen und geschiekt abzuändern weis, nicht zus

recht fommen fonne.

Muß man denn aber die Sache dem bloßen Zufalle überlassen? Muß man, wenn es auf die Erwählung einer Lebensart ankömmt, denn nur seinen Eigensinn um Nath stagen, und nie die Vernunft, welches der sicherste Weg sen zur Glückseligkeit zu gelangen? Sollte alz les gleich viel senn? Und sollte gar kein Unzterschied zwischen Aussührung und Aussührung

fenn?

Es ift allerdings ein Unterschied. Bon zwens en Menschen, welche nach einem Zwecke fires ben fann, der eine fichrern Mittel dagugu gelangen als der andre anwenden. Wollet ihr Reiche thuner erwerben? Bemuhet euch in eurer Handthierung geschickt zu fenn, und unver: droffen in deren Ausübung: erwerbet euch Freunde und Bekanntschafften: bermeidet die Verschwendung und bas Vergnügen; und send nur frengebig, wenn die Frengebigkeit euch nütlicher als die Sparsamfeit senn kann. wollet die Achtung der Welt erwerben. Zeiget weder zu viel Stolz, noch zu viel Dies drigkeit: beobachtet unter Diesen benden das vechte Mittel. Wenn ihr übermuthig fend; werdet ihr die Eigenliebe andrer beleidigen. Rriechet ihr; werdet ihr euch verächtlich mas chen:



chen: man wird euch nicht sonderlich achten,

weil ihr felbst es nicht zu thun scheinet.

Aber, werdet ihr zu mir fagen, dies find bes fannte Regeln, welche die Klugheit aller Mens Schen lebret, welche jeder Vacer feinem Gobne einpräget, und melche jebe Person von richtiz gem Verstande in dem Zustande, zu dem fie fich bequemt bat, in Alcht zu nehmen bedacht ift. En was demi! Was begehrt ihr mehr? Daltet ihr denn die Philosophen vor Zauberer, deren vers borgene Kunft euch Cachen lehren tonne, wels che die gewöhnliche Einsichten übersteigen? Ihr erwiedert, ich wende mich nicht deswes gen zu den Philosophen, um mich wegen der Mittel unterrichten zu laffen, fondern um ben Entzweck kennen zu lernen, den ich mir vorz Lehret mich, welche Begierbe ich fetien foll. beiriedigen foll, welcher Leidenschaft ich mich überloffen, und welchem Geschmacke ich folgen foll! Was das lebrige betrifft, werde ich ben naturlichen Verstand zu Gulfe nehmen, und mich auf die allaemeinen Regeln verlassen. welche man im Umgange mit ber Welt lernet.

Ihr machet, daß ich es bereue, mich für einen Philosophen ausgegeben zu haben, wee gen der Berwirrung in Die ihr mich feget. Beantworte ich eure Fragen auf eine harte und ernsthafte Urt, laufe ich die Gefahr, das man mich fur einen lacherlichen Pedanten halt: Antworte ich zu fren; wird man mich zu eis nem Vertheidiger des Lasters und der Berdorf benheit der Sitten machen. Dem sen num wie D 2

ib m



ihm wolle, ich werde ench meine Mennung sagen, unter der Bitte, daß ihr aus derselben nichts folgert, werdet ihr dieselbe mit einem gleichguitigen Auge, wie ich selbst, betrachten, so werdet ihr solche weder der Auslachung

noch des Zorns wurdig finden.

Wenn jemals ein so ziemlich sicherer Grunds fat in der Philosophie gewesen ist, so glaube ich, daß es dieser sen: Es giebt nichts, welches an sich schon ober häßlich, der Liebe oder des hase fes, und der Hochachtung oder der Berachtung wurdig fen; diefe verschiedenen Benennungen bangen blos von den Mennungen und Meiguns gen eines jeden Menschen insbesondere ab. So wie das was vor ein Thier ein schmackhafe tes Futter; bem andern efelhaft ift; eben alfo fann das, was mich angenehm rühret, einem andern Leiden und Quaal verursachen. gestehet durchgehends ju, daß dieses in Unfes hung aller körperlicher Empfindungen wahr fen; wenn man aber die Sache näher untersuchet, wird man auch finden, daß es in allen den Fals Ien, in welchen die Seele mit dem Rorper que gleich wirkende so zu sagen ihre innern Empfins bungen mit denen außeren vermischet, eben also sen.

Wir wollen den heftig verliebten Liebhaber ersuchen, uns das Bild seiner Seliebten zu ents wersen. Es sehlen ihm die Ausdrücke uns alle ihre Reize zu beschreiben: er fragt uns mit großer Ernsthaftigkeit, ob wir einen Engel oder eine Söttinn gesehen haben: wir antworten ihm hierauf.

hierauf, daß wir dieses Glück nicht gehabt has ben. Ach! erwiedert er, es ist mir also auch unmöglich euch diese himmlische Schonheit gu schildern: nie sah man eine solche vollkommene Leibesgestalt, fo regelmäßige Gesichtszüge, fo bezaubernde Geberden, ein fo leutseliges und entzuckendes munteres Gemuth. Alles mas wir daraus folgern werden, ist dieses, daß ber arme Mensch ben Rarren an ihr gefreffen hat. oder um uns philosophischer auszudrücken, daß der innerliche Trieb, welcher ben benden Ges schlechtern sich befindet, ein Naturfrieb, der allen Thieren eigen ift, fich in ihm fur einen befons bern Gegenstand, wegen gewisser Eigenschafe ten, die auf ihm angenehme Eindrücke gemacht haben, bestimmt hat. Eben Diefe Gottinn wurde, ich will nicht sagen einem Thiere von einer andern Natur, sondern euch und mir, ein fehr ungottliches, ja gar ein fehr gleichgultiges Geschöpfe senn.

Die Ratur theilet allen Thieren eine farfe Liebe für ihre Geburten mit. Ein Rind, wel thes den ersten Lichtstralen des Tages die Aus genlieder offnet, ift in den Alugen aller von Leis denschaften uneingenommenen Zuschauer ein schlechter und elender Gegenstand, vor deffen Mutter aber ein schänbares Rleinod, von dem sie bis zur Rarrheit eingenommen ist, und wels ches sie allem dem, was nur schon und vollkome men ift, vorziehet. Diese Denkungsart, die uns tief in die Scele gelegt ift, giebt benen wenig bedeutenden Sachen einen Werth.



Diese Bemerkung kann man noch weiter treis ben, und selbst auf die Kalle anwenden, in welz chen die Beurtheilungsfraft allein thatig zu senn scheinet, wenn sie billigt oder migbilligt, und wenn ein Gegenstand ihr sehon ober häßlich Ich behaupte also, daß selbst in dies Scheinet. fen Sallen, Die Gigenschaften Die und rubren. nicht in den Gegenständen befindlich find; fone dern daß sie nur in einer Reigung des Verstaus Des ju loben oder ju tabeln gegrimdet find. Es wird schwer fenn, feichten Ropfen Diefe Wahrheit begreiflich zu machen. Die Ginfora migfeit herrschet nicht in den Empfindungen der Seele als des Leibes, und die Natur hat wenig ger Aehnlichkeit im Neußerlichen als in bem Ins nerlichen der Menschen angebracht. Der geis stige Geschmack scheinet sich nach gewissen Grundfaten ju richten: man urtheilet juni Exempel mit nichrern Erfolg, über etwas Aritis sches, als über die Gute eines Ragout, oder über Die Vorwefflichkeit eines Raucherwerks. Indessen verhindert dieses nicht, daß in unsern Aussprüchen die Schönheit und ben Werth ber Gegenstande betreffende nicht deutlich zu bemer? fende Berschiedenheit anzutreffen waren. Geschmack ift nach Maasgabe ber Erziehung. ber Gewohnheit, des Gennithe und des Eigens finns verschieden. The werdet einen Menschen, deffen Dhe nicht fur eine feine Musik gemacht ist, niemals überreden, daß die italianischen Arien schöner flangen als die Schottlandischen: Euer Geschmack ist ber einzige Beweis, ben ibr ihm

ihm bavon geben könnet; allein er hat seinen Geschmack sie sich, nach dem er sich richtet, und dieser Geschmack beweiset ihm das Gegentheil. Wenn ihr bende klug send, so habt ihr ein gustes Mittel, euch zu vergleichen. Wenn ihr nun ein kiein wenig über Sachen von dieser Natur nachdenken wollet, werdet ihr zugeben, daß ihr bende Necht habt: ihr werdet sehen, daß die Schönheit nur eine relative Sache sen, welche in der angenehmen Empfindung, die die Gegenzstände erzeugen, bestehet, und in jeder Seele auf eine ihrer Einrichtung gemäßen Art vorhans den ist.

Welche Absicht mag wohl die Natur gezhabt haben, als sie das Empfindungsvers mögen, womit sie unste Seelen begabte, so verschieden einrichtete? War es um uns ihre Macht bewundern zu lassen, daß sie uns zeigte, sie könne ohne etwas in den Gegenständen zu ändern, unsere Begierden und Leidenschaften nach ihrem Gefallen durch eine geringe Verzänderung unsers Innersien verwandeln? Der gemeine Mann kann sich ben diesem Begrisse aufhalten; aber der Mensch, welcher denkt, erhebt sich, wo nicht die zu gründlichern Schlüssen, doch wenigstens zu allgemeinern Abssichten.

Ju der Handlung der Benrtheilung betrachs tet unfre Seele Gegenstände, welche sie vor wirkliche halt, ohne etwas dazu zu thun, oder hinweg zu nehmen. Wenn ich das Lehrges gebäude des Ptolomäus oder des Copernitus untersus untersuche, habe ich keinen andern Zweik als den wahren Stand der Planeten zu kennen, und in meinem Geiste die gleichen Verhältz nisse, welche diese Körper unter einander am Firmannente bevbachten, zu entwersen. Diese Verrichtung meines Verstandes beziehet sich also beständig auf etwas wirklich gegründetes, ob es gleich oft unbekannt ist: das Wahre und Falzche, welches sich, in Betrachtung dies ses, in meinen Begrissen besindet, ist unwanz delbar, und hänget auf keine Weise von der Meinung eines andern ab. Ich seize, das ganze menschliche Geschlecht komme überein, die Sonne um die Erde sich herum drehen zu lassen, und zu glauben, daß die letztere in der Mitte des Weltgebäudes unbeweglich bleibe; so werden alle Gründe, welche man zur Bezwegung der Sonne häuset, dieselbe doch um keine Linie vorwarts bringen; denn diese Gründe sind irrig und falsch in alle Ewisseit.

Ganz anders aber ist es mit den Benens nungen von schön und häßlich, von liebends würdig und widrig. Hier begnügt sich der Geist nicht mit dem bloßen Anschauen der Gesgenstände, so wie sie an sich sind; dieses Ansschauen erzeugt das Vergnügen oder den Versdruß, den Tadel oder den Venfall; und nur nach diesen Empfindungen fällen wir unser Urtheil über die Eigenschaften der Gegenstände. Vur ist bewiesen, daß diese Empfindungen von der besondern Vildung unsers Innersten abhängen, eine Vildung, welche diesen oder zenen Gegens

Gegenffand fahig macht, uns auf folche ober anbre Art zu ruhrengeind in unfren Seelen and außern Gliedem eine Art von Cympas thie beworbringet Bir wollen fegen . unfre innern Wertzenge, wenn ich mich dieses Aus: brucks bedienen darf mourden verandert; fo wurde die Empfindung fich mit ihnen zugleich verandern, obgleich die Gegenstande die nams lichen blieben. Die Empfindung ift allemal bon dem Gegenstande, welcher diese burch feine Wirkung auf unfer Empfindungsvermos gen erreget, unterschieden : hinfolglich, fo bald man annimmt, daß dieses Bermbaen verantert worden sen; verändern fiche die Wirkungen ebenfalls: furg, derfelbe Gegenstand fann nie dieselbe Empfindung in einem verschieden eins gerichteten Beifte hervorbringen. Angen De Mit

Es giebt Kalle, ben welchen man fich von Diefer Warheit überführen fann, ohne daß man nothig hatte, fich zu tief in dem Rachdens fen zu versteigen, alsbenn, wenn die Verschies denheit zwischen der Empfindung und bem Gegenstande, welcher sie veranlasset, mohl bes merkt worden ift. Alle Welt erkennet, daß ber Ruhm, die Hoheit, und die Nache nicht Gaz chen find, die an fich tu verlangen waren, sons bern daß die Leidenschaft die uns darzu ans treibt ihnen ihren eigentlichen Werth giebt. Alber so bald die Rebe von der Schönheit, fie sen gleich naturlich oder moralisch, ist, urtheiz let man gang anders Misdenn will man der Empfindung nicht mehr die Eigenschaften, wels che

+

the gefallen zuschreiben; sondern den Segenz ständen. Dieser Irrthum rühret daher, daß die Empfindung nicht hestig genug ist, um sich mit Nachdruck von dem Begriffe, welcher sie

erregt, zu unterschelben.

Ein Mugenblick Ueberlegung reicht git, uns ous dem Frrthume zu bringen. Ift es nicht wahr, daß man von allen Zirkeln und Ellipsen (frumme Linien) welche-in der Vorstellung des Copernifanischen Lehrgebaudes vortommen. und von den ungleichen Spirals oder Schnes chenlinien, deren man fich in des Atolomaus Syftem bebienet, eine genaue Reminif haben fann, ohne daß uns diese Reuntniß Schönheit in dem erftern als dem zwepten bes merten ließe? Euflides hat nach der Scharfe alle Eigenschaften des Birtels bewiesen, wir finden aber in feinen Anfangsgrunden keinen Sats, darinnen die Frage von der Schönheit des Zirkels mare. Die Ursache davon ist sehr deutlich: weil das Schone feine Eigenschaft Diefer Rigur ift: fie ift auch keinesweges in ber frummen Linie, beren Spigen von bem Mittelpunkte gleich entfernt find; sie ist es nur in der Wirkung, welche fie in einer Scele, die gu empfinden fahig ift, erzeugt: weder die Sinne, noch ber Compag, noch die mathemas tischen Vernunftschlusse, werden sie iemals in dem Birkel oder in seinen Gigenschaften ents Decfen.

Der Feldmässer, welcher in dem Lesen des Virgilius kein andres Vergnügen fand, als bak



daß er der Reise des Aeneas auf der Charte nachforschen wollte, konnte wohl einen volls kommenen Berstand von jedem lateinischen Morte haben, welches dieser gottliche Poete angebracht hat, und hinfolglich überhaupt eis nen deutlichen Begriff von der gangen Ges schichte, und so gar noch deutlicher als diejes nigen, welche die Erdbefchreibung nicht fo wohl inne haben. Ihm war alles was in der Meneade fichet, befannt, auffer ihrer Schonbeit; weil eigentlich ju reden bie Schönheit nicht! in dem Gedichte; fondern in dem Gefchmacke des lesers befindlich ist; sie muß dahero als len benen auf immer unbekannt bleiben, Die feis nen feinen Geift haben, und nicht empfinden konnen; wenn fie auch fonft den Berffand und die Wiffenschaft eines Engel des Lichtes hatten. *)

Hieraus

*) Wenn ich nicht besorgte daß ich zu tiefungig scholnen möchte: so wurde icht hier diese bestühmte Lebre ansühren, welche die neuere Abis losophie zur Ueberzeugung der ganzen Welt beswiesen hat: daß der Geschmack, die Farben und alle sühlbaren Eigenschaften nicht in den Körzpern, sondern allein in den Sinnen porhanden sind. Mit der Schönheit und häßlichkeit, mit dem Laster und der Tugend, verhält es sich eben so. Da in diesem Gesichtspunkte diese letzern Eigenschaften nicht weniger wesentlich bleiben als

Hierans lasset uns schlissen, daß der Grad des Genusses nie nach dem innern Werthe der rer Gegenstände, denen man nachstreber, bes stimmet werden könne; und daß dieser Grad beständig der Heftisseit der Leidenschaft mit dem Erfolge verknüpft gemäß sen. Die Gez genstände haben an und vor sich selbst keinen Werth; sie gelten nur das, was unsre Seele darauf zu seizen opslegt zie mehr wir mit Hest tigkeit verlangen; zeiglücklicher sind wir, wenn wir unsre Begierden befriedigen. Würdet ihr wohl zweiseln, daß diesesteine Tochter, mit einnem neuen Kleide angethan, und zu einem Schultanze angepußet, nicht eben eine solche vollständige Insriedenheit empfinde, als dieser berühmte

E this god to the Amer Morning. als die erftern; fo durfen meber bie Runftrichter noch Die Sittenlehrer barüber in Sorgen geras then. Obaleich Die Farbe nur ihr Dafenn in ben Mugen erhalten; fo benimmt biefes meber bem Anfeben ber Maler noch ber Farber et= was: Es ift genug, baf in ben Empfindungen Der Menfchen Gleichformigfeit genng angutreffen ift, bamit biefe Eigenschaften bie Runfte erzeus gen, Gegenftanbe ber genauen Unterfuchung merben, und auf unfer Leben und unfre Gitten Einfluß haben konnen. Und wenn die phyfifalifche Entbeckung in Anfebung der empfindbaren Gigen-Schaften in unfrer Auffahrung nichts veranbert: warum follte eine abiliche Entbeckung in ber Moral bergleichen Beranberung verurfachen ?

berühmte Nedner, dessen siegreiche Berebsame teit die Geister beherrscher, den Leidenschaften gebeut, und die Entschlussung einer zahlreichen Versammlung nach seinem Willen zu bestimm men-weis?

Die Verschiedenheit, die man also in dem Leben des einen und des andern Menschen antrisse, kann nur von zwen Sacheit, von der Begierde und dem Genusse, herkommen; dies ses ist aber genugsam hinreichend die beyden einander entgegengesetzesten letzten Iwecke, ich will sagen, das Glück und das Unglück, hervorzubringen.

Um glücklich zu fenn darf die Begierde wes der zu ftark, noch zu schwach seput: wenn sie zu stark ist, befindet sich der Berstand stets ausger sich selbst, und einer beständigen Unorden ning ausgesetzt. In dem entgegengesetzten Valle verfällt er in eine Unwirksamkeit und Uns

empfindlichfeit.

Um glucklich zu sein, muß man wohlthus ende und gesellige Reigungen besigen, die von aller Rauhigkeit und Wildheit entsernt sind. Es sehlt sehr viel, daß diese letztern Eigensschaften so viel Vergnügen als die erstern vers ursachen sollten: wollte man wohl die Zankssucht, die Vitterkeit, den Neid, den Durst zur Rache, mit der Freundschaft, Gutigkeit, Gelinz digkeit und Dantbarkeit vergleichen?

Um glücklich in senn, darf man nichts dus steres und melancholisches in dem Gemüthe haben; man muß aufgeräumt und muntern

Gemuths

62

Gemuths fein. Ein Mensch, der beständig das Beste hoffet, und sich vergnügt, besitzet wirkliche Neichthumer, da an dessen statt die Fürcht und die Sorgen eine wahre Urmuth sind.

Der Genuß ift mehr oder weniger bestäns big oder veranderlich, und bas Bergnugen welches ihn begleitet, ift von mehr vder wents gerer Datter, nach der Matur der Reigungen, welche und beherrschen. Die philosophische Andacht jum Erempel, ift nur die verganglie che Frucht einer gewiffen Erhebung Des Geis fes: niemand ift ihrer mehr fahig, als bie Schonen Geifter, welche einer glucklichen Muße geniessen, und die sich mit Wissenschaften und Machdenken angefüllt haben. Die unfichtbar ren und ben Sinnen ummterworfenen Gegene ffande, welche die naturliche Religion uns dare bietet, find aber nicht dazu gemacht, daß fie fich in unfern Geelen lange erhalten follten und fonnen nur einen geringen Ginfluß auf unfre Aufführung haben. Um diese Leibens Schaft dauerhafter zu machen, muß Mittel suchen Die Ginnen und die Einbildunges fraft mit hineinzuziehen: ein philosophischer Begriff von Gott ift uns nicht hinreichend? wir wollen von ihm eine hiftorische Kenntnis haben: in diefer Abficht find viele Gebrauche und verschiedene pobelhafte aberglaubische Ges wohnheiten erdacht worden;

Der Verschiedenheit der Temperamente ohne geachtet kann man als einen allgemeinen Grundsatz annehmen, daß ein von lauter Vers

gnügen

gnügen zusammengesettes Leben sich nicht so kange erhält, und weit eher dem Ekel unters worfen ist, als ein arbeitsames keben. Die dauerhaftesten Zeitvertreibe sind diejenigen, wels che eine gewisse Ausmerksamkeit erfordern, wie das Spiel und die Jagd. Ueberhaupt ist nichts geschickter das Leere unsrer Tage auszusfüllen, als die Geschäftigkeit und die Arbeit.

Mber oft sindet das bestgesinnteste Tenweras ment keinen Gegenstand, dessen es sich zu ersfreuen hätte; und in diesem Falle sind die Leidenschaften die uns nach etwas äußern treis ben, wentger vortheilhaft als diesenigen, welsche uns in uns selbst gleichsam einschränken: diese bieten uns Gegenstände dar, die wir leichter haben; können, und deren Beststuns mehr gewiß ist. Die Liebe zu den Wissenschaften ist geschickter unser Gluck zu machen, als die Liebe zu den Reichthumern.

Es giebt indessen starke Seelen, welche übele Erfolge nicht nuthlos machen; wenn ein Gesgenstand sich ihnen entziehet, so leidet ihr aufsgeräumtes Gemuth nichts darunter; sie kehren mit eben der Neiterkeit zu ihrem Werke zuruck, und mit einer doppelten Sorgsalt und Aufmerksamkeit. Dieses ist die eigentliche Art des Geistes, fähig den Menschen glücklich zu

machen.

Dieser unvollkommene Entwurf des mensche lichen Lebens, welchen wir gezeichnet haben, ist zureichend zu zeigen, daß die wünschenswurs digste Neigung des Geistes die Liebe zur Tusgend

gend sen, ober um es besser auszudrücken, der Geschmack zum geschäfftigen Leben welcher uns Untheil an der Gellschaft nehmen laffet, une fre Derzen wider die Anfalle des Gilucks waffnet, unfre Leidenschaften mäßigt, uns das Bergnügen mit und felbft zu leben finden lafe fet; und zu gleicher Zeit macht, daß wir die gesellschaftlichen Vergnügungen und die Uns nehmlichkeit guter Gefellschaft allen fimlichen Wollnsten vorziehen. Die Personen die am wenigsten denken, muffen immittelft doch ges wahr geworden fenn, daß nicht alle Urten des Gleistes gleich geschickt sind unser Glack zu machen; daß es dergleichen Leidenschaften und Gemuthsellmstånde gebe; welche uns gefallen, da andre unsern Abschen erregen. In der That hangt die game Berschiedenheit unfers Befindens von der Scele ab; feine verdienet an und vor sich selbst unsern Vorzug. Das. sowohl natürliche als sittliche Gute und Bose ift eine bloge Gache des Geschmacks und der Empfindung : Wenn wir nach unferm Gutz befinden dieses innere Gefühl verandern konns ten, so wurde jes das sicherfte Mittel niemals. unglucklich zu werden fenn: das Bofe murde feine Macht mehr auf uns haben; wir wurz den fals neue Protheuße alle deffen Anfalle durch eine immerwährende Veranderung ung frer Vildung fruchtlos machen.

Die Natur hat uns aber dieses hülfsmittel entzogen. Die Einrichtung unsver Geele ist so wenig in unsver Gewalt, als der Bau uns seer



frer Korper; und der größte Theil der Mene schen laffet es sich nicht einmal einfallen, daß man etwas daben gewinnen wurde, wenn man auch die Einrichtung davon hätte. Strom den verschiedenen Abfallen des Erdreis ches, welches er befeuchtet, folget, so lässet das unwissende und dumme Volk sich die Reiguns gen treiben, welche die Ratur ihnen einfloßet: daher nimmt es an der Philosophie keinen Theil: und man kann auch zu deffen Nuten diese, von den Philosophen so sehr geruhmte, Arzenen der Geele nicht anwenden. Was fage ich? Der Weise, und felbst derjenige, deffen Bes trachtungen die tiefsinnigsten sind, gehorchen annoch der unumschränkten Herrschaft der Maz tur: aller ihrer Kunst und alles ihres Fleißes imgeachtet, ist es nicht immer in ihrer Macht die Hike ihres Temperaments zuruck zu hale ten, und den Charafter der Tugend zu erlanz gen, welcher doch der Gegenstand aller ihrer Wänsche ift. Die Philosophie hat nur wes nige wahre Anhänger, und noch über diese hat sie nur ein sehr schwaches und eingeschränktes Ansehen. Man kann den Werth der Tugend empfinden: man fann tugendhaft zu merden winschen; aber dieses ist nicht hinreichend unt es zu werden.

Werfet einen frenen Blick auf den Lauf der menschlichen Handlungen; so werdet ihr sehen, daß die Naturgabe und das Temperament fast alles thun, und daß die allgemeinen Grunds lehren nur alsdenn etwas über uns vermögen,

wenn sich solche mit unsern Reigungen vers tragen. hat ein Mensch feine heftige Leidens schaften? Ift er lebhaft von bem Gefühl der Ehre und Tugend durchdrungen? Diefer Mensch wird allezeit seine Aufführung nach der Richtschnur der Sittenlehre einrichten; oder. wenn es sich zuträgt, daß er sich davon ente fernet, so wird er geschwind und ohne Zwang zu ihr zurücktehren. Auf einer andern Seite aber giebt es Seelen von einer so verderbten, unempfindlichen, und ich mochte viellieber fas gen, von einer fo verharteten Urt, daß nichts Eindrücke auf sie machet: die Tugend und Die Leutseligkeit find Sachen, von welchen fie gar feinen Begriff haben: fie empfinden feine Liebe für ihres Gleichen, feine Begierde ihre Hochachtung oder ihren Benfall zu verdienen. Dies ift ein unheilbares lebel, wofür die Phiz losophie kein Hulfsmittel weis. Diese Persos nen haben nur an geringen und verächtlichen Sachen, an finnlichen und groben Wolluften, oder vielmehr an der Bosheit und allen Are ten verderbter Leidenschaften einen Gefallen: Ihr Ders, das für Gewissensbissen gesichert ift. hat so gar nicht den geringsten Funken von Geschmack an dem Guten, welcher allein im Stande ift ben Charafter anders zu bilben. Ich für meine Person gestehe, daß ich nicht weis, wie man es mit einem dergleichen Men schen anfangen musse, noch durch welche Vernunftschluße es möglich senn durfte, ihn zu bessern. Rede ich ihm von dem innern Vers gnügen,

gnügen, welches eine unverwerfliche Aufführ rung giebt, von dem gartlichen Vergnugen ber Liebe und der Freundschaft, oder von dem Dauerhaften Bergnügen eines rechtschaffenen Charafters, und eines guten Rufes vor; fo antwortet er mir, dies find vielleicht Vergnus gen fur euch, deffen Beift von einer gewiffen andern Urt der Bildung ift: aber für mich find es feine, weil ich nicht eben so gesinnet Ich wiederhole es, meine Philosophie vermag über einen folchen Menschen nichts: mir bleibt nichts übrig, als das Ungluck feiner Befehaffenheit zu beweinen. Allein follte fein andres Soffem geschickt fenn diesem abzuhels fen? Oder überhaupt, sollte es möglich senn alle Menschen, ihre Natur mochte auch noch so verdorben fenn, durch ein Snstem tugende haft zu machen? Die Erfahrung beweiset uns das Gegentheil; und ich befürchte nicht zu viel zu sagen, wenn ich versichre, daß daraus imeigentlicher Weise der hauptfachlichste Dus Ben der Philosophie entstehe, welche uns viels mehr durch ihre geheimen und unvermerkten Einfluße, als durch eine unmittelbare Wirkung bessert.

Es ist wahr, daß die ernstliche Uebung in den Künsten und schönen Wissenschaften das Temperament sanft und zahm machet: sie bringt hervor und erhält in unsver Seele die reinen und zarten Gesinnungen, in welchen das wahre Glück und die ächte Tugend bestehen. Es ist etwas Seltenes und so gar sehr Selsens.

tenes, daß ein Mensch, welcher Geschmack und Gelehrsamkeit besitzt, wenn er auch sonsten Schwachheiten an sich hatte, nicht wenigstens ein rechtschaffener Mann seyn sollte: da er sich dem Rachdenken gewidmet hat, muß ihn das selbe natürlicher Weise auf der einen Seite weniger stolz und eigennüßig, auf der andern Seite aber auf seine Pflichten und auf den hergebrachten Wohlstand ausmerksamer machen. Er wird mit mehrer Lebhaftigkeit die Verschies denheit der Gemüther und der Sitten ens pfinden. Die Gelehrsamkeit giebt ihm, anstats seinem Geschmacke an diesen Sachen die Lebs haftigkeit zu benehmen, vielmehr einen neuen

Grad der Empfindung.

Diefe stufenweise und unzubemerkenden Zuwachse sind vielleicht nicht die einzigen, wels che der Verstand erhalten kann: da es sehr wahrscheinlich ist, daß die Arbeit und die Aufz merksamkeit einige Gewalt über ihn haben. Die erstaunlichen Wirkungen der Erziehung Dienen uns zu überführen, daß unfer ursprungs licher Zustand nicht ein ganzlich unbeugsamer Buffand fen; daß er im Gegentheile Berandes rungen und Einschränfungen gulaffe. giebt Charafters, denen wir unfre Sochachtung keinesweges versagen konnen: wir wollen uns diese zu Mustern nehmen, und sorgfaltig bes merfen, wodurch sie von dem unfrigen unters schieden sind? wir wollen auf uns selbst ein; wachsames Auge haben, und die außersten Rrafte anstrengen, um die Sarte unsers Sers

zens zu überwinden. Dieses wird feine vers gebliche Benühung senn; wir werden mit der Zeit davon die heilsamsten Früchte in unserm Lemperamente und in unsver übrigen Beschafs

fenheit enipfinden.

Die Gewohnheit ift ein machtiges Mittel zu unfrer Befferung, indem fie uns mit autem Willen und tugendhaften Reigungen erfüllet. Gewöhnet euch zu einem nüchtern und ordents sichen Leben; so werdet ihr die Schwelgeren und Luderlichkeit verabscheuen: widmet euch ehrlichen Beschäfftigungen und dem Studiren; fo wird euch der Muffiggang die harteste Zuche tigung scheinen: legt euch das Gesets auf gus tig, umgänglich und sittsam zu senn; so were den euch der hochmuth, die ungestimen Bes gegnungen und die Gewaltthätigkeiten ein Ents seken verursachen. Benn ihr einmal von den Borrechten der Tugend überführt fend, follet ihr an nichts mehr verzweifeln, es wird euch alsdenn nichts als der Entschluß fehlen, euch ein wenig Zwang anzuthun. Das Schlimmste aber ift, daß, wenn man zu der lieberzeugung und ihr ahnlichen Entschließung gelangen will, man bereits halb tugendhaft fenn muffe.

Der Sieg der Kunst und der Philosophie ist also dieser; daß man das Temperament stufenweise verbessere, inden wir nie die Eiz genschaften aus den Augen setzen, welche wir durch unabläßige Bearbeitung unster selbst, und durch eine lange Uebung erlangen sollen. Auss serdem sehe ich auch nicht, daß die Philosophie phie große Dienste leisten könne; und ich muß bekennen, daß alle Vermahnungen und Tro: stungen, welche tiefsinnige Kopfe so hoch er:

heben, mir außerst verdachtig scheinen.

Ich glaube erwiesen zu haben, daß die aufs serlichen Gegenstände an sich selbst weder der Liebe noch des haffes, weder der hochachtung noch der Verachtung wurdig find; und daß in Unsehung deffen, alles von der Gemuthes beschaffenheit und der Richtung des Berstans bes, ber fie in Betrachtung ziehet, abhanget. Man fann fich also feiner richtigen Grunde bedienen, unfre Leidenschaft, gegen was es auch fen, ju bermehren oder zu bermindern. Wenn ihr ein Domitian send, werdet ihr weder in den Waldern nach dem Wilde jagen, wie uns ser Wilhelm der rothe, noch wie Alexander Reiche erobern; ihr werdet lieber Fliegen tobt schlagen; und wohl daran thun, weil es euch mehr Bergnügen machen wird.

Db nun gleich die Leidenschaften den Werth aller Sachen bestimmen, so ist daben doch zu bemerken, daß indem sie für oder wider einen Gegenstand zu Rathe gehen, ihre Entscheidung doch alle Umstände, von welchen dieser Gegensstand begleitet ist, in Erwägung ziehet. Der Mensch, dem der Besitz eines Edelsteins so lebzhafte Entzückung verursacht, begnügt sich nicht allein an der Betrachtung des blendenden Strals dieses Steines, sondern der Begriff seiner Seltenheit erweckt die Bewegung, welche er empfindet. Hier eröffnet sich also eine Laufe

Laufbahn für den Philosophen; er sollte dere gleichen Augenmerke hervordringen, die ohne seine Anführung unfrer Achtsamkeit entwischen könnten; er sollte ferner hieraus die bequems sten Mittel, entweder unfre Leidenschaften zu stärken oder zu unterdrücken, zu ziehen wissen.

Aber besitzt auch die Philosophie wirklich Dieses Vermögen? Go wie es wenig vernunfs tia fenn wurde ihr dieses Vermögen ganglich abzusprechen, so wenig kann geleugnet werden. daß nicht starke Vermuthungen von dem Ges Wenn die Ends gentheile da senn sollten. zwecke, welche die Philosophie sich vornimmt. fich natürlich barbieten, und von aller Welt begriffen werden konnten, fo konnte man, wird man sagen, ihrer Sulfe entbehren; und wenn ce wenig natürliche und schwer zu begreifende Betrachtungen sind, so werden sie auch von feinem sonderlichen Rugen fenn. Die Runft und der Fleiß vermogen über unfre Leidens schaften nichts. Ein Gedanke, ben wir durch gewaltige Unftrengung bes Berffandes zum Vorschein bringen, und mit vieler Muhe im Ges bacheniß behalten, wird niemals etwas wirken. das den Bewegungen gleich kame, welche die Natur aus dem Innersten unsrer Seele hers Ist jemals durch die fünstlichen vorbringet. Bernunftelegen des Seneka und Epiktetus eine Leidenschaft erweckt oder erstickt worden? Go lieb wurde es mir fenn, wenn ein Liebhas ber versuchte sich der Liebe zu entledigen, ins dem er seine Liebste durch ein Microscopium betrachs

betrachtete. Er würde in der That eine höcker richte Haut und unsörmliche Gesichtszüge das durch wahrnehmen; die Erinnerung ihrer nas türlichen Bildung aber würde doch allezeit stänker seyn. Die philosophischen Betrachtungen sind zu weit hergeholt und zu abgezogen, als daß sie auf unsre Sitten Einsluß haben, und unsre Neigungen ausvotten sollten. Die Philosophie, die solche große Wirtungen hers vorbringet, hat ihren Six über den Dunsstrais genommen; und uns entgeht in einer so düns

nen Luft der Athem.

Roch ein größer Fehler dieser gefünstelten Lebriage ber Philosophen ift es, daß sie nies mals unfre lasterhaften Leidenschaften ausrot: ten fonnen, ohne ju gleicher Zeit eben Die Wir: kungen in unfrer Gefinnung zur Lugend gu veranlaffen, und ohne unfre Geelen in eine uns empfindliche Gleichgaltigfeit zu ffürzen. fes rührt von der ju großen Allgemeinheit dieser moralischen Sate ber: sie erstrecken sich auf alles: fie geben alle unfre Leidenschaften zugleich an: vergebens wurde man fie nach einigen Geite zu lenken fuchen; wenn man fie durch heftiges Rachdenken gefaßt und fie auf einen einzigen Gegenstand gerichtet gu haben glaubt, so verfladdern sie, so zu sagen, auf allen Seiten, und laffen und in einer gange lichen Kubllofigfeit. Zerschneidet eure Nerven, ihr werdet feinen Echmerz fühlen: werdet ihr aber auch Vergnügen empfinden tonnen?

11m uns von dieser Wahrheit zu überzeugen, dürfen

484 484

burfen wir nur einen Blick auf die berühme testen moralischen Sate der alten und neuen Philosophie werfen. Wiemals, sagt ein Beiser *) zu mir, mir Ungerechtigkeit oder gewaltsames Verfahren der Menschen die Rube deines Gemuths fo weit storen. Daf es dadurch zum Jorn oder zur Rache nes reizet wurde. Wenn der 2iffe boshaft und der Tyger gransam ist; wird on bich Deswegen entruften? Diefer Gedanke ift nur Daju gut, daß er mir eine üble Mennung von dem gangen menschlichen Geschlechte benbringet. und in mir alle Liebe zur Gesellschaft vertile get; ohne ju rechnen, daß ich gar bald die Gewiffensbiffe erftickt haben murbe, wenn ich glauben konnte, daß das Lafter mir eben fo natürlich ware, als den wilden Thieren ihr Maturtrieb.

Alles Uebel entspringt aus der Ordnung der Sachen, welche die Vollkommenheit des Ganzen ansmacht. Wolltet ihr daß eures besondern Vortheils wegen diese götte liche Ordnung aufgehoben, würde? Ich sage euch aber, daß das Unglück was ich leide von der Bosheit und Verfolgung der Mensschen herkommt. Sehr wohl! ich antworte aber, daß die Laster und menschlichen Unsvollkommenheiten einen Theil dieser höchst vollkommenen Ordnung ausmachen:

E 5

Wenn

²⁾ Plutarchus de ira cohibenda.

Wenn Sturm and Plagen nicht der Absicht Gottes wehren,

Soll sie ein Borgia, ein Catiling

Es mag seyn. Meine Laster und mein Miss vergmigen werden auch ein Theil dieser Ords

nung fenn.

Einer sagte, daß wenn man glücklich seyn wolle, man sich über alle Meynungen hinwegs setzen müsse: Das Glück ist alsdenn nur, ants wortete ein Spartaner, für Diebe und Straßsenkuber gemacht. **). Der Mensch ist zum Elende gebohren; und er verwuns dert sich doch, daß ihn Unglücksfälle treßsen! Ein jeder Unstern presset ihm Besschwerden und Klagen aus. Füget hinzu, daß er große Ursache sich darüber zu beklagen habe, daß er zum Elende gebohren sen. Ist dies nicht ein bewundernswurdiger Tross? Ihr wollet mir ein Uebel heilen, und ihr gebet mir dagegen tausend Uebel.

Salter enrem Geiste beständig alles das vor, was den Menschen Widriges begegenen kann, den Cod, die Krankheit, die Arsmuth, den Verlust des Gesichts, die Versbannung, die Verläumdung und Beschinzpfung. Ihr werdet das Linglück desto leichster ertragen, je mehr ihr euch darauf ges

fafit

11. 1. S.L.

^{*)} Pope's Essay on Man.

^{**} Plutarch. Lacon. Apopheeg.



faßt gemacht habt. Ich antwortete-hierauf, daß, wenn ich mich auf allgemeine Betrachzitungen einschränke, die mir die Gegenstände in der Entfernung vorstellen, diese Betrachtunzgen mir zu keinem Berwahrungsmittel dienenkönnen: daß, wenn ich mich Gegentheils ihz nen auf die Art überlasse, daß ich ganz davon durchdrungen werde, sie alle mein Vergnügens vergisten werden; die Erwartung eines zukünfztigen liebels ist also ein schon gegenwärtigestlinglück.

Ener Gram ist überstüßig; er kann doch das Verhängniß der Vorsehung nicht vers ändern. Ja leider! Dieses ist mehr als zu wahr; und hinfolglich eben das was mir

Gram verursacht.

Cicevo giebt uns in seinen Tusculanis eine Iustige Art sich wegen der Laubheit zu trösten. Er sagt: Wie viele Sprachen giebt es, die ihr nicht verstehet? Ihr verstehet weder das Punische, noch das Spanische, Franz zosische, Egyptische 20. 20. ihr seyd in 21nz sehung aller dieser Sprachen so gut alstaub; und ihr beunruhigt euch darüber Feixnesweges. Worinnen bestehet also das große Uebel, daß ihr für eine Sprache mehr taub seyd.

Besser gefällt mir die Antwort des Antis pater von Cyrene, den einige Weiber wegen, seiner Blindheit beslagten; wie, sagte er, wisset ihr nicht, daß man auch im Finstern

Vergnügen empfinden kann.

Das

Das mahre Lehrgebaude der Sternkunde ift, nach dem herrn von Kontenelle, das als lerdienlichste Mittel, den Ehrgeis zu beis len, und die Begierde, Eroberungen zu mas chen, ju dampfen. Denn was ist die ganze Erde in Vergleichung der erstaunlichen Groke des Weltgebaudes? Diefe Betrache tung ist offenbarlich zu weit hergeholt, als daß sie wozu nüglich seyn konnte; und wenn fie es auch senn tonnte, wurde sie nicht wenis ger den Patriotismus aufheben, als ben Ehrz geig unterbrucken. Diefer reigende Schrifts feller fettet noch und mit mehrerm Grunde: das schone Angen allezeit ihren Werth bes halten, tron allen Welren, daß fie fich aus allem zu helfen wissen, und daß kein Sys Rem Unen Schaden thun tonne. Daraus wurde folgen, daß wir es ben ihnen mit uns frer Leidenschaft bewenden laffen follen. Bare dieses aber wohl der Rath eines Philosophen? Die Verweisung ist kein Uebel, sagt Plus tarch zu einem Verbamten von feinen Freuns ben. Die Wedmaffer lehren uns, daß die gange Erde, wenn sie mit dem Zimmel vers glichen wird, nur ein puntt fey: Eine Ges gend verlassen, ist fast eben so viel als gienge man aus einer Straffe in die andre. Der Mensch'ist nicht wie die Pflanzen an ein Studgen Erde gebunden; er fann uns ter einer andern Sonne und in einem ans dern Erdstriche leben. Diese loci communes find von vortrefflichen Ruten für Verhannte: was

was wurden sie aber für Wirfung haben, wenn sie einem Manne, der das Ruber des Staats sührte, gestelen? Ich wurde befürchten, sie mochten in ihm alle Liebe zum Vaterlande ersticken. Oder sind dieses ahnliche Arzeneyen der Marktschreyer, die gleich gut für die Harne

frenge und den Harnfluß find?

Wir wollen annehmen, daß ein hoheres Wefen mit einem Rorper umgeben murbe, ber unferm gleich mare, und daß dasselbe hier une ten gestellt wurde; das menschliche Leben wurde ihm ficherlich eine schr fleine und lavvische Sache scheinen: es wurde fich taum entschließ fen konnen um fich herum zu sehen: und es wurde ohne Zweifel noch schwerer zu bewegen senn, die Rolle des Philippus mit Aufmerte famteit zu fpielen, als den Philippus babin gu bringen, daß er nach funfzigiahriger Regierung und Eroberungen fich mit den edlen Beschaffe tigungen eines Schuffers auf eine auffandige Art abgeben follte; eine Beschäfftigung womit ihn Lucianus in der Holle belegt. Alle Bere achtung dieses Lebens, welche wir uns in dies sem eingebildeten Wesen vorstellen konnen, er halt oft ben dem Philosophen ihre Wirkliche keit; dieser Zustand ist aber zu wenig natur: lich, als daß daher für seinen Geist eine ber ståndige Gelassenheit erfolgen follte; und übere haupt hat er keine Erfahrung von einem bessern Er siehet also wohl die Eitelfeit der menschlichen Sachen; er empfindet sie aber nicht: er ist weise, und feine Betrachtungen find

sind erhaben, ben allen Gelegenheiten wo sie nicht nöthig sind, das ist, so lange als er keine Leidenschaften zu bestreiten hat. So lange er sich damit begungt andre spielen zu sehen, verwundert er sich über ihre Dreustigkeit und Hise; kaum aber hat er sich selbst ins Spiel begeben, so erblickt man an ihm eben die Hise und Gebärden, welche er als Zuschauer tadelte.

Die Bucher der Philosophen tragen uns amen Arten von Betrachtungen vor, welche ben Schein haben große Wirkungen hervorbrins gen zu konnen, um so viel mehr, da sie aus dem gemeinen Leben genommen sind, und sie ein jeglicher Mensch auszuüben im Stande ift. Wenn wir aber gleich anfänglich an Die Rurge und die Ungewißheit unfrer Lebenstage benken; ist es denn wohl der Muhe werth, daß man sich um glücklich zu werden so quale? Ich ers laube es, daß wir uns mit weitlauftigen Ente wurfen abgeben, daß wir der Nachkommens Schaft zum Beften großmuthige Unschläge eine richten; find diese Entwurfe und Anschlage nicht ebenfalls noch fehr eitele Sachen, wenn mir an die Beranderungen denken, denen die Flache der Erde unaufhorlich ausgesett ift? Die Gesete, Die Wiffenschaften, Die Bucher und die Reiche, alles ift der Zeit unterworfen: durch diesen reißenden Strom fortgeriffen, wird alles in das unergrundliche Meer der Materie versenkt. Ein Gedanke der unfre Leis benichaften zu dampfen vermag; und der bens noch den Absichten der Matur der es gefällt ung



uns in dieser glucklichen Berblendung, daß bas Leben eine Sache von Wichtigkeit sen, einzuwiegen, sehr zuwider ist. Ein Gedanke der annoch gefährlich ist, wegen des Mißs brauchs den die Gönner des wollustigen Les bens sich zu Nutz machen könnten, uns von dem Wege der Tugend abzuleiten, uns die Arbeit zu verekeln, und uns durch die blühens den Labyrinthe des Vergnügens und der Weich;

lichkeit irre zu führen.

Man lieset ben dem Thucydides, daß zur Zeit der berüchtigten West in Uthen, eben da der Lod seine grausamsten Streiferenen aus ubte, und den letten ihrer Bewohner hingurafs fen drohete, eine luderliche Freude alle Ges muther eingenommen habe, und daß man fich wechselsweise einander ermahnt habe des Les bens zu genießen, so lange als daffelbe dauern wurde. Bocas ergablet ein Gleiches ben Ges legenheit der Pest zu Florenz. Aus einem abnlichen Grundsatze überläßt zu Rriegszeiten Der Coldate fich der übermäßigften Verfchmens dung und Luderlichkeit. Das gegenwartige Bergnügen ift stets von großem Werthe; und das was den Werth einer jeden andern Sache vermindert, vermehret nur den seinigen.

Die zwente Betrachtung von der ich reden wollte, ist aus der Bergleichung unsers Zustans des mit dem Zustande eines andern genoms men: es vergehet kein Tag da wir sie nicht ansstellen; aber allezeit auf eine verkehrte Weise: wir vergleichen uns lieber mit denen die über

als unter uns sind. Der Philosoph kann sich por dieser Schwachheit hüten: und je mehr er seine Wlicke, aussatt sie über sich zu richten, unterwärts kehren wird, je bequemer wird er sich in dem Zustande, darein ihn das Glück gesetzt hat, befinden. Es giebt wenig Personen, denen diese Quelle des Trostes nicht offen stünde. Wir wollen aber auch gestehen, das der Anblick des menschlichen Elendes ein trauzriges Hulsmittel sir empfindende Herzen senschutztel, welche die Philosophie uns zu liesern im Stande ist. *)

Jeh

*) Es konnte wohl fenn, bak ber Skentifer linrache hatte, wenn er die philosophischen Troftgrunde bis auf Diefe swo Betrachtungen einschranfer. giebt noch aubre, die fehr heilfam ju unfrer Bes rubiguna, und jur Befanfrigung unfrer Leidens Schaften find : Die Philosophie ergreift fie, durch= Denft fie, maat fie, erinnert an Diefelben ben Gelegenheit, und niacht sie und gelaufig: Diese Bes trachtungen fonnen benfenden, mohl gemachten und bescheidenen Gemuthern von großem Rupert fenn. Aber ihre Kraft bedeutet nichts, merbet ibr mir fagen; wenn folde im voraus ein ju ben Eigenschaften, melche fie une benbringen follten, bereits geneigtes Gemuth forbern. Es mag fenn fo werden fie und doch weninftens darzu dienen, in uns diese Reigung gu unterstützen, indem fie uns neue Erfenntniffe verschaffen, Die zu eben bem Brocke führen. Dier find einige Droben:

2) Ein jeber Stand hat feine verborgene Uebal; bes neidet alfo niemanden.

2) Ein

Ich will mit der lotten Anmerkung beschlief. Db es gleich gang ohne allem Zweifel ift. daß die Erwählung der Tugend die vortheile hafteste Wahl unter allen sen, so darf man doch. wegen der Verwirrung, die in den menschlichen Dingen herrschet, hier unten niemals eine gez naue Bertheilung bes Guten und Bofen erwarz

- e) Ein jeder Stand hat hinwiederum bekannte Ue= bel; daß alfo in biefem Stucke alles gleich gut vertheilt worden ift. Send baber mit dem curi= gen aufrieden.
- 3) Die Gewohnheit macht sowohl die angenehmen als unangenehmen Empfindungen ftumpf: daß alles durch fie also gleich wird.
- 4) Die Gefundheit und ein aufgeraumtes Gemuth find die einzigen mahren Guter. Guchet diesele ben zu erhalten und verachtet alles übrige.
- 5) Ich genieße so viel gutes: warum follte ich mich über etwas bojes beschweren?
- 6) Bie viele giebt es nicht, die in meiner Stelle fich gluctlich schapen wurden; und mich deswegen benciden ?
- 7) Wir fausen alle unfre Guter, Den Ueberfluß durch die Arbeit, und die Gunft durch Schmeiche= len: und ich follte verlangen glucklich ju werden, ohne meine Bequemlichkeit aufzuopfern?
- 8) Ihr muffet in diefem Leben feine ju große Gluckseligkeit gewärtigen; die menschliche Natur ift ihrer nicht fabig.
- 9) Strebet nicht nach einer ju fehr verwickelten Bluckfeligfeit. Aber hangt Diefes benn von mir ab? Ja, die erfte Wahl ift in eurer Gewalt. Le= ben heißt so viel als spielen: ein jeder kann sich die Art des Spiels ermablen: der Gewinn obek Verluft folgen Stufenweise nach. 10) (6:

ten. Die Glücksgüter und körperlichen Bors theile, welche bende von hohem Werthe sind, find nicht allein unter Gute und Bose ungleich ausgesheilt worden; soudern der Verstand selbst iff, vermöge der Leidenschaften, die ihn in Bes wegung setzen, gewissermaaten dieser Unords nung unterworfen. Der beste Charafter wird nicht immer mit dem größten Glücke begleitet.

to) Geniefet vorläufig vermittelft ber hoffnung und der Einbildungsfraft der Erleichterungen, welche die Zeit fruh oder fpat auch wieder euer Ungluck verschaffen wird.

11) Ich begehre reich zu sehn; warum? damit ich mir viele schine Sachen auschaffen kann, Hänser, Gärten, Kutschen und Pserde zo. die Natur bietet mir aber allenthalben Sachen an, die weit schie wer sind, und mir nichte kosten. Wenn ich nut sie zu genießen weis, wetden sie mir hinreichend sehn: Wenn ich dieses aber nicht kann, so werde ich eben so wenig der Neichthumer zu genießen wissen.

12) Ich will meinen Ranten unsterblich machen. Führe ich mich wohl auf, werden mich alle die mich keinen hochschäften. Und was gehen mich andre an?

Diese sittlichen Anmerkungen sind so natürlich, daß man erstaunen muß, wie sie nicht aller Welt in die Sinne leuchten, so gründlich, daß man glaus ben sollte, sie mussen eine allgemeine Lieberzeugung wirken. Vielleicht sind die Wenschen wirklich das von gerührt und überzeugt, wenn sie auch das menschliche Leben nur obenhin und mit einem rusbigen Vicke betrachten. Ein ganz anders ist es, wenn ein Jusall diese Stille unterbricht. Die Leidenschaften erhigen sich es fängt

Ulle Krankheiten des Körpers entstehen von der Unordnung eines seiner Theile; der Schmerz aber ist dieser Unordnung nicht allemal gleich; er nimmt zu oder ab, nach der stärkern oder schwächern Reizbarkeit des Theils, an welchem die bösen Säste ihren Einfluß versuchen. Ein Zahnweh verursacht peinlichere Schmerzen, als die Schwinde und Wassersucht. Eben so ist est mit

fangt an ju arbeitent wir werden burch Bens spiele angeführt ober durch mitgetheilten Rath angefrischet; in bergleichen Kallen ift ber Philoz fort weg: ber Mensch um ift bbrig; alebenn fus chen wir die Uebergengung, die une fo veft und uns beweglich schien, vergeblich. Welcher Mittel für biefe Schwierigkeit? Berfebet ench mit ben vors trefflichsten moralischen Buchern, und leset foldet nehmet eure Bufucht ju ber Gelebrfamfeit bes Plutarche, ju bem Geifte bes Lucians, jur Bes redjamteit des Cicerd, ju ber Munterfeit Des Montainhe, und ju ber Entzuckung des Shafs tesbury. Die Moral ihrer Schriften bringet in bas Innerfte des Bergene, und vertreiht die Beanbermiden ber Leidenschaften. Berlaffet euch inwischen nicht allein auf Diese Sulfe. Schaffet euch felbit durch Gewöhnheit und Rachdenken bad philosophische Tempernment, welches unfre Bes banten farf macht, die unordentilden Reigungen unterbrückt, tind bie Rube in unferm Gemuthe berbreitet, indem foldes macht, baft ein grufer Cheil unfere Glucks von keinen außeren Sachen abhönget. Ich sage beswegen nicht, bag ihr alle Sulfe verachten follet; fondern ich fage mir, bak ihr feine mit ju großet Buverficht ergreifen follet, wo euch die gutige Notur nicht mit einem glucks lichen Temperamente beschenkt baben follte.

mit der innern Beschaffenheit des Menschen bes Ein jedes Lafter ift der Geele fchabe lich; allein die Natur hat die Unruhe und das Leiden, welche es verursacht, nicht stets nach acz wiffen Graden abgemaffen: oft ift diefes Berg baltnis gar nicht beobachtet; und wenn man auch auf die außeren Zufalle nicht Acht haben wollte, wurde man doch auf der andern Seite nicht fagen fonnen, baß der tugendhafteste Mensch allezeit der glücklichste sen. es, daß ein dufteres und melancholisches Ges muth ein Fehler ift; indeffen ift daffelbe doch einer lebhaften Empfindung der Chre und der Arenasten Redlichkeit nicht zuwider. Diese Gies mutheneigung ift im Stande unfre Tage zu vers gallen, und uns sehr unglücklich zu machen: indeffen verhindere dieses nicht, daß solche nicht ben dem schätbarsten Menschen angetroffen wers Den sollte. Seben wir nicht oft auf einer ans bern Seite, daß eine niedrige Seele, ein fchande lich eigennütziger Mensch, ein lustiges Gemuth. einen heitern Geift, und eine gemiffe Freudige keit des Herzens besite? Man kann nicht lauge nen, daß dieses gute Eigenschaften sind; wer: Den fie aber nicht auch über ihr Verdienst bes lohnt? und da fie mit einem glucklichen Zustande verknüpft find, halten sie ihn nicht überflüßig schadlos wegen des Kummers und der Gewiss sensangst, welche ihm das Laster zuwege brins gen fann.

Ich sage noch mehr: es trifft sich sehr oft, baß ein Mensch, der gewissen Fehlern unterwor

fen ift, noch um so viel mehr zu beflagen ift. als der noch gute Eigenschaften besitzet; daß es auf diese Art besser vor ihn sen, wenn er ganz lafterhaft ware. Ihr habt ein schwas ches Temperament, welches unter der gerings ffen Widerwartigfeit den Muth finten laffet: nachstdem ift eure Geele großmuthig, welche an dem Bortheile eurer Freunde lebhaft Theil ninmt: Hierdurch wird euer Ungluck um so viel großer; und ihr send dem graufamen Spiele des Glucks um so mehr ausgesett. Die Schaam ist gang gewiß eine Tugend; giebt sie euch aber nicht Anlaß zu tausend Verdrießlichkeiten und Migvergnugen, von denen euch die Schaams losigkeit befrent haben wurde? Gine zur Liebe aufferst aufgelegte Beschaffenheit bes Leibes. neben einem gur Freundschaft unfahigem Berge. ist ein weit größeres Gut, als es die namliche Beschaffenheit ben einer schönen Geele senne wurde. Diese schonen und edlen Gefinnungen. diese großmuthigen Bewegungen in einem Mens schen der da liebt, dienen zu nichts, als daß fie aus ihm einen unter den Befehlen feiner Liebste friechenden Stlaven machen.

Rurz, das menschliche Leben ist denen Eigensstnnigkeiten des Glücks weit mehr unterworfen, als den Regeln der gesunden Vernunft: unste Gemütsart entscheidet alles: die allgemeinen Grundsätze tragen nichts, oder doch wenig daz zu ben; und man muß dasselbe mehr als eine Thorheit oder Spielwert, als eine ernsthafte Sache ansehen. Ueberhäusen wir das Leben mit

mit Rummer und Unruhe, fo ist es nicht der Mube werth? Führen wir daffelbe feblafrig und gleichgultig , fo verlieren wir baben alles Bere Indem wir aber barüber pernunfteln; fiche, fo ift folches verftrichen; der Tod fommt, und man bewillkomme ihn afeich wie man will, fo fest er doch den Rarren und den Philosophen in gleiche Rlaffe. Wollte man das leben imter Gefete und gewiffe Ordningen zwingen, wurde man fich nur mit einer fauern und oft eiteln Urs Mit einem Wort, wurde man beit belaben. nicht um eine Kleinigkeit zu viel Aufhebens mas den? Fallen aber Diejenigen nicht in eben Dies fen Fehler, die fich in den Grübelegen über diese Sache vertiefen, und fich so viele Dashe geben, um beutliche Begriffe davon zu bekommen? Hierauf werden sie zu ihrer Entschuldigung sas gen, daß die vergnügtefte Anwendung des Les bens barinnen bestünde, wenn man aus bemfels

ben einen Gegenstand des Nachdenkens



Apule

Apulejus Discurs

über das Mittel

glücklich zu senn

begleitet.

mit den Anmerkungen

des

Hrn. Professors Formey. Aus dem Französischen.



Vorbericht.

er Apulejus, dessen Discurs man gegenwärtig lesen wird, ist nicht der alte platonische Philosoph dieses Namens; es ift fein Schatten, ben man neulich in einer erdichteten Reise nach dem Sternenhimmel aufgeführt hat, und welde einen Theil Des Werks, Bigarrures philosophiques betitelt, ausmacht, von welchem der funfzehnte meiner Briefe über den Zustand der Wissenschaften und der Sitten handelt. Ich habe Dieses Stück wichtig genug gehalten, um es aus diesem Werke herauszunehmen und meine Anmerkungen darüber hinzuzufügen. merket wohl, daß eine Spotteren diesem Discurse jum Grunde dienet; Diese Spot= teren ist aber doch zwendeutig, und das Borhaben des Berfaffers leuchtet daraus zur Inüge hervor, daß er alle vesten Grunde, auf welche die Menschen das Gebände ihres Glücks zu errichten hoffen könnten, umstoßen will, damit er dage= gen die allerfeichteften an deren Stelle feben 2 8 moge;

moge: woraus stillschweigend der Schluß gefolgert werden kann, der Mensch sen nicht jum Gluck gemacht. Daich nun Belegenheit gehabt, seit langer Zeit Dieser Sas che nachzudenken, und ohne Unterlaß meis nen Berftand damit beschäfftige, habe ich geglaubt, man werde mir sowohl als bein, falichen Upulejus eben die Aufmerksamkeit widmen, und seine und meine Grunde ge-Die Art, meine Gedanken nau prufen. hierüber anzubringen, hat mich einige Augenblickeunschlüßig gemacht. 3ch wolltezu Ende der Seiten die Noten anbringen; viele Leute lieben solche aber nicht: wiederum mennte ich gespaltene Columnen angubringen; es scheint mir aber, daß diese dem Gesichte und der Aufmerksamkeit schadlich. find, bis ich endlich mich dazu entschloß, meine Unmerkungen mit zwey haken eingeschlossenen Absahen zwischen den Tertzu Durch Dieses Mittel kann man sie leichtlich unterscheiden, so gleich den Discurs nach einander weg durchlesen, und hernach anfangen, ihn mit Gegenhaltung. meiner Unmerkungen durchzugehen; alles Dieses, ohne durch die Berschiedenheit des Drucks, oder durch die entacgengeseten Columnen ermüdet zu werden.

Discurs



Discurs über das Mittel

glücklich zu werden.

as Gluck ift der Endzweck aller Arbeiten der Menschen, und aller ihrer Wimsche. Der eine sucht es in der Aufhäufung bon Reichthumern, der andre darinn, daß er die, welche er besitzt, verschwendet: dieser hier, glaubt fie in den Wurden zu finden, und bes mubet fich die ersten Stellen in der Gesellschaft zu bekleiden; jener verläffet solche, weil er fich einbildet, daffelbe nur unter dem großen Saufen su finden: ein andrer miffet sein Gluck nach seis nem Ruhme ab, und noch ein andrer glaubt nur glucklich zu fenn, in so fern er unbefannt ift. Gelbst berjenige, welcher die Vergnügung gen fliehet, suchet die Gluckseligkeit, und ich treis nicht, ob der, der sich tödtet, solche nicht auch zu seiner Absicht hat.

[Es sind in Betrachtung des letztern Punkstes so wenig als den den vorhergehenden Zweisfel übrig. Der Mensch strebt von Ratur, und auf das unwidertreiblichste nach dem Glücke. Alles Tappen darnach, was dier beschrieben wird, bestehet in so vielen Bemühungen, zu welchen ihn die Natur antreibet, um ihn zu

dem

bem Zwecke ju leiten, gir bem fie ihn beffimme Die wird die Geele ein Hebel mablen, es hat. ware benn, daß fie folches vor etwas Gintes hielte. ober in Bergleichung mit einem größern Mebel, wenigstens in soferne fie glaubt, daß fie Davon befrenet werden tonne. Und biefes ift befonders der Fall des Gelbstmordes. Man konnte sagen, daß wenn diejenigen, welche sich felbit todten, die Lehre der Vernichtung als wahr annehmen, sie nicht eigentlich die Glücks feligfeit, sondern das Ende ihres Elendes fuch: Ift bies aber nicht eine Glüchseligkeit, wenn man nicht mehr leidet? Welches Vergnügen empfindet nicht ein Reanker, wenn ihm in der Heftigkeit seiner bitterften Schmerzen eine ober amo Stunden Schlaf gegonnet werden, mabe rend welchen er nicht die geringste Empfindung weder von seinen lebeln noch von seinem Daz fenn hat.

Das Gluck entspringet, nach der Beschaffens heit der menschlichen Natur, aus einer Mischung, in welcher das Vergnügen das Leiden übertrifft. Aber welches ist ihre Quelle? Diese hat man noch nicht aussindig-machen können. Was mir schmeichelt, verdrüft den andern, und was dem einen Vergnügen ist, wird dem andern

zum Leiden.

[So wird man niemals einen deutlichen und bestimmten Begriff von der Glückfeligkeit erlansgen, wenn man diesem Wege folget, und nur den Geschmack oder vielmehr den Eigensinn der Menschen um Rath fraget. Es würde eben so viel

viel fenn, als wenn man Unfinnigen auftruge. Beweise zu führen, und die verwickeltesten Theoz rien auseinander zu fegen. Mur eine aufaes flarte, gefunde und gelaffene Bernunft, fann fich richtige Begriffe von Dem Wahren und Gus ten machen. Diese Beschreibung bes Glucks. welche man uns hier giebt, ist schon nicht wes fentlich genug, indem man daffelbe in einem fo unordentlichen Begriffe, als es die Mischung ift, in welcher das Vergnügen das Leiden übers fteinet, bestehen laffet. Das mahre Gluck bes stehet in dem Zustande eines benfenden Gies schöpfe, welches erkennet, daß es beständig an Vollkommenheit zunimmt. Diese Erkenntniß erfüllet dasselbe mit einer lautern und unwandels baren Zufriedenheit. Ich gebe gu, daß biefe Zufriedenheit nicht für dem Elende des Lebens schüße; sie ist aber das fraftigste Mittel wider dasselbe. Die andern Bergnügungen tonnen gerftreuen, nach biefer Zerftreuma empfindet man aber auch die Uebel Desto lebhafter.

Wir wollen es sagen, und es nie vergessen, daß das Wesen der Dinge nicht unser Glückmache, sondern die Art, mit der wir sie betracheten. Der Philosoph findet in der Einsamkeit Reize, wovon der Begriff allein den Weltmann abschrecket. Wie viele haben nicht die Armuth, den Schrecken und Abschen des menschlichen Geschlechts, dem Ueberslusse vorgezogen? Wie viele haben sie von frenen Stücken erwählt? Was ist der Hunger, der Durst, das Wachen, die Beschwerlichkeiten, ja der Tod selbst, in den Augen

(学)

Augen eines nach Ehre gestenden Menschens? Nichts, noch weniger als nichts. Über welche Bitterkeit für ihn, wenn er das geringste nacht theilige Gerücht hort? Was ist aber ein Gerücht von dieser Art in den Augen eines Mannes, der

Die Sachen zu schähen weis?

FWir wollen es sagen, und nie aus der Acht lassen: daß nicht die Art, wie man die Dinge betrachtet, fonbern ihr Wefen unfer Gluck mache. Sch weis gar wohl, baß mait in dem Raume einer turtern ober langern Zeit fich in dem Ges nuffe eines Gegenfandes, bent man einen Werth benleat; den er nicht wirklich hat, fich glucklich Schäten konne. Ich will fo gar nicht lauguen. daß der Zustand, in welchem man sich alsdenn befindet, nicht fast bem Buffande Des Menschen gleich mare; ber eines mirtlichen Gutes geniefs Ich fage aber nichts deffomeniger nim faft. meil der lette über den erften einen beträchtlie chern Vorzug hat, ber darinnen bestehet, daß er ben Gegenstand feines Genußes genau fennet, und darauf Die Gewißheit feines Glucks gruns bet. Wenn ich nun auch zigabe, daß Diese swen Zuftande eine Zeitlang einander gleich mas. ren, wurde besmegen bas Gluck nut ein Traum. ein Blendwert, ein Rausch, oder Aberwiß fenn? Ich erkenne es an diesen Zügen nicht; und ich gebe fein andred Gluck ju, als bas, welches maleich beständig und zunehmend ift. Der rechtschaffene Mann genießt es, tind kann es als lein genießen; weil die Wibermartigkeiten, ans fatt ibm in bem Fortgange ju feiner Wollfoms mens



menheit hinderlich zu seint, vielmehr und wirk samer dazu bentragen, als die gunstigen Stellen des Lebens. Diesenigen, die noch nicht wissen, ob das Glück in dem Umgange der Welt oder in der Einsamkeit, in den Reichthümern oder in der Armuth, in der Befolgung des Weges zur Ehre, und daritme zu suchen sen, wenn man in der Dunkelheit versteckt bleibt, diesenigen, sage ich, die in dieser Untersuchung nicht weiter gestommen senn, kennen die ersten Gründe der Wissenschaft des Glücks nicht einmal. Man ist in allen Umständen glücklich, so bald man daben seine Pflicht beobachtet, und mausschörlich sich

bestrebt, beffer zu werden.]

Weil unfre Urt Die Gegenffande zu betrachten. die Folgen entscheidet, und daraus leiden oder Beignügen juwege bringet; fo wurde man den Grund des Glücks finden, wenn man eine Art in denken fande, welche von diefen Folgen mehr Beranugen, oder fo menige als mogliche Leiden Unglucklicher Weise glaubt ein jeder Diefe Art zu denten zu befigen, und ergreift an Deren Stelle feinen LieblingBaffect. Ein Menfch von natürlicher Fähigkeit wünscht sich Wiffens Schaften, und glaubt, daß er fich bas mahre Gluck wünsche. Der Wollinftige mundert fich, daß er es in der Weichlichkeit, in die er fich geffürzt hat, nicht findet; und ber Geizige, der es vergeblich ruft, fiehet mit Erfraunen feine Unruben und Begierden mit feinen Schaten gunehmen. Wie wenig verstehen fich die Menschen, wenn fie ihr Sinck machen wollen! Obne und ben der Ungeige Der



der falschen Wege, die sie irre führen, aufzus halten, wollen wir den wahren Weg betreten.

Ilnire Art die Gegenstände zu betrachten entscheidet ihre Wirklichkeit und ihren Werth mit nichten. Der Grund, welcher diesem bes haupteten Sate zuwider ift, ift falsch, und alle daraus geleiteten Folgerungen werden nicht minder falsch senn. Allein Apulejus sies het es selbst ein: er fangt an sachte zu ges ben, nachzugeben, und zu erkennen, daß die Menschen ihr Wohlsenn zu befördern sich schlecht verstehen; welches nur von dem tole. Ien Borurtheile herrühret, nach welchem sie eine Zeitlang hartnackig behaupten, daß die Gegenstände das find, was sie ihnen scheinen, oder auch, daß fie ihnen Eigenschaften andiche ten, Die ihnen fehlen. Dun find wir mit ims ferm philosophischen Redner über die gewohns lichen Frrungen der Menschen in der Bestres bung nach dem Glücke so ziemlich einig. perspricht uns aber einen sichrern Weg zu weis fen; und das verdient wenigstens, daß man ihn bore. Dier bekommt fein Discours einen betrüglichen Schwung, dessen auf Schrauben gestellte Schliffe zu entdecken uns doch fo schwer nicht werden soll.

Es giebt eine tebhafte, angebohrne und alls gemeine Empfindung, welche sich über alle Gesgenstände verbreitet und sie verschönert, über alle unfre Handlungen und sie mit Verdienste erfüllet, über alles Sute und macht solches sühlbarer, und über alles Boses welches sie mil

dert.

derk. Diese Empfindung ist also der Urs sprung, welchen wir suchen, der Keim, den wir fruchuragend machen mussen, der Ursprung des Glucks. Soll ich es sagen; diese Em

pfindung ift die Eitelteit.

Es giebt eine kostbare, lautere und so fels tene Empfindung ale das mahre Gluck ift, weil sie dessen einzige und nicht verseigende Quelle ift. Dies ift die innere Benoflichtung welche man empfindet, wenn man an seiner Berbesserung arbeitet und fich vergemissert, daß man darinnen beständig zunimmt. Ich werde mir fein Bedenken maden Diefen Begriff gu wiederholen und einzupragen, weit berfelbe das einzige ift, was man dem Schatten des Glucks als was Wirkliches entgegen setzen Wollte man dagegen die Eitelfeit als einen Grund veftsegen, so wurde man nur den Schatten für ben Korper annehmen. Gie ift einem Rausche gleich; ber zwar einige Reit bez taubt, Diese Betaubung aber ift fein Gluck: und ausserdem von keiner beständigen Dauer. Fruh oder spat hat dieses Blendwerk das Schickfal aller andern ; es verschwindet; der eitele Mensch erkemet fein Nichts, seine Schanz de, sein Elend, und er wird so viel ffarter von der Last seiner lebel gedrückt, je langer er sie nicht gekannt hat.]

Erkennet ihren Werth durch die weise Sparssamkeit, mit welcher die Natur sie auszutheilen pflegt. Es ist ihr kostbarster Schatz, und diese zartliche Mutter vortheilt ihn unter bas

gange menschliche Geschlecht, aber nach Maas

und Gewicht.

Mit der einen Hand spendet sie die wesentslichen Eigenschaften aus, mit der andern die Eitelkeit; und je verschwenderischer sie auf der einen Seite ist, je sparsamer suhrt sie sich aufder andern Seite auf. Hat man zum Erempel jemals viele Eitelkeit mit vieler Fahigkeit verbunden gesehen; und trifft man Gegentheils nicht alle Tage eine Eitelkeit ohne Schranken mit einem sehr geringen Maaße von gesundem Verstande an?

[Was soll man von diesem Seschwätze und zu diesen Widersprüchen sagen? Die Natur theilet die Eitelkeit mit großer Sparsamkeit mit; und dennoch sindet man alle Lage eine gränzenlose Eitelkeit. Wen denkt man denn zu betrügen, indem man auf solche Weise uns vernünftig plaudert? Ist die Eitelkeit was selstenes oder gemeines? Entscheidet; und alss denn wollen wir sehen, wozu solche gut sen.

Die Kinder können keine große Leidenschafzten haben; sie sind noch keiner Last der Leiden ausgesetz; sie haben also noch keiner kunftigen Stüße nöthig, und viel Eitelkeit wurde für sie ein unbrauchbares Hilfsmittel seyn. Much hat die Natur ihnen nur wenig gegeben; sie verzwehrt sie aber nach Maßgebung der Fortschreistung im Alter, und überhäust sie damit, so bald sie die zum Alter gekommen sind. Das Leben wurde für viele Alte eine beschwerliche Last seyn, wenn die Eitelkeit sie ihnen nicht tragen



tragen hulfe; sie thut aber noch mehr, sie macht ihnen diese kast augenehm. Ein großer Männ hat gesagt: die Eiteikeit sep eine Krankheit des Geisses, welche uns gleich in der Wiege besiehle, sich mit dem Alter vermehrte und in dem Alter selbst zu ihrer eigentlichen Größe gelangte; dieser große Mann hat unrecht; sie ist keine Krankheit; sondern vielmehr eine Arzenen; die von Jahr zu Jahr wirksamer wird, weil die Uebel welche sie heilen soll, immer

mehr lieberhand nehmen.

Die Rinder find Menschen! und die Mens schen find Rinder. Der Saame aller Leidens schaften ist in den Kindern anzutreffen, die nicht blode gebohren werden; er entwickelt fich in ihnen auf eine merkliche Art. Wenn die Mens schen die Starte des Geistes und des Rors pers, die ihrer Natur zukommen, erreicht has ben, so führen fie sich ihrer Seits ebenfalls wie die Rinder auf, wenigstens so lange als sie die Leidenschaft zu ihrem Führer ermählen. tind mit dem einzigen Unterschiede, daß sie ans Dre Gegenstande zu ihrem Ziele haben. Es giebt für alle Alter Spielwerke. Aber mas tragt alles dieses zur Lehre vom Gluck ben? Kindet man daffelbe mitten unter dem Geraus sche und unter der Unordnung? Apulejus wird feine Pflicht erfullen und es beweisen. Sein Eingang schloß sich hier, und nun wird er jur Abhandlung selbst schreiten. 7

Wir wollen die Absichten der Natur ergruns den; sie umffandlich beschreiben, und zeigen

baß die Eitelkeit wirklich nicht allein das bessondre Gut, sondern das allgemeine Beste ausmache.

Was sind die Reichthümer? Mittel unste Nothdurft zu befriedigen. Diese Sedürsnisse sind entweder wirkliche, oder eingebildete. Der wirklichen sind nur eine geringe Zahl; es ist leicht diese kleinen leeren Kaume auszusüllen, die Natur hat reichlich dafür gesorgt; alle Menschen sind also reich. Die eingebildeten Sedürsnisse sind unzählig, so wie die Einbils dungstraft ohne Schranken ist: ein jeden bildet sich welche nach seinem Stande, Kange und Gemüthe: oder vielmehr nach Anleitung seis ner Vorurtheile; wo sind nun die Reichthüs mer, welche zureichend senn hunden? alle Mens schen sind arm.

Die Leute deren hoher Stand uns blendet, empfinden ihren Zustand kaum: ihre Augen die beständig des Glanzes vom Purpur, der sie umgiebt, gewohnt sind, werden gar bald nicht mehr davon gerührt. Ein Fürst betrachstet die Größe seiner Staaten mit eben dem Auge, wie ein Bauer sein Erbgut ansiehet. Der eine wird nicht lebhafter dadurch gerührt als der andre Wenn ein jeder von ihnen mit dem zusrieden ist, was er besieget, so wird ihre Ruhe gleich groß und von gleichem Werzithe senn. Wenn alle bende sinden, daß sie nicht genug haben, so wird der Fürst seine begierigen Blicke über seine Gränzen schiesen:

der Bauer aber die seinigen nach dem Felde des Nachbars richten; ihre Sorgen, Unruhen und Leiden haben einerlen Ursprung, und sind

bon gleicher Ratur.

In Ansehung des Glucks ift. es also von gleicher Wichtigkeitz ob man in einer Bauers hutte oder in einem Schlosse, zum Zepter oder sum Schäferstocke gebohren wird. Beder das Maak der Neichthumer noch der Würs den macht unfre Beruhigung; sondern wenn man feiner Begierde das Biel zu feten weis. Mit feinem großen ober fleinen Gluck zus frieden senn, ohne Stolz in einem erhas benenen ober nidrigen Stande leben, fich auf das was man ift einschränken, und nichts weis teres begehren; dadurch wird man nicht un: glucklich: man wird aber auch nicht glucklich: Denn bas Nichtdasenn des Uebels macht fein gegrundetes Gut aus. Lebt und ftirbt man denn also, so verlässet man das Spiel ohne Verluft und ohne Gewinn.

So bald man aber in dem Besitze der Reichzthumer oder in deren Verachtung, in den hos hen Würden zu den man erhoben wird, oder in der Erniedrigung, in welcher man als Phis losoph lebet, in den Lobeserhebungen die man uns giebt, oder in der wenigen Gerechtigkeit, welche man von je her dem Verdienste hat wiederfahren lassen, eine Ehre suchet; alsdenn hat man eine lebhafte und anhaltende Empsins dung von seinem Glück: erst alsdenn ist man alücklich.

© 3

Man

Man hat fich die Geduld nehmen muffen Diefe gange gefünstelte Rede gu Ende gu lefen. im die vollfommene Nichtigkeit der Folgerung, auf welche folche hinaus will, zu entbecken. Der eigentliche Werth ber gangen Weitlauftige. feit ift ber: Die Menschen tonnen ihr Gluck unmöglich in dem Genuffe falfcher Guter, an Die fie fich gewöhnlicher Weife halten, finden; alfo werden fie is in der Gitelfeit, in einem noch elendern Gute, als es alle andre find, ans Ich aber fage: also werben fie es nur in dem alleinigen wefentlichen Gite, in der innem Zufriedenheit finden. 7

Dersenige, welcher zu den Menschen sagt: verlanget nichts und übet die Tugend, lehret ihnen bas sicherfte Mittel nicht unglücklich gu senn; derjenige aber, welcher ihnen fagt: send eitel, und breitet eure Gitelfeit über alles, mas euch umgiebt, aus: diefer allein lehret ihnen

das Mittel glücklich zu fenn.

Die mabre Art mit ber man gu den Leus ten reden follte, wurde folgende fenn: fend bes gierig: Die Begierde ift ber Matur unfrer Gees len eigen: eure Begierden muffen aber die als leinigen mahren Guter jum Endzwecke haben; Diese erlangt man aber nur durch die Auss übung der Tugend. Fliehet die Gitelfeit, wels che, nachdem sie euch eine Zeitlang wird ges blendet haben, euch unausbleiblich in bas auf ferfte Berderben ffurgen wird.]

Seneka versichert uns, daß der Grund der Slückseligkeit in dem Vertrauen auf uns selbst bestünde.

bestünde. Ich glaube dem Seneka; allein warum redet er nicht fren heraus: was ist das Vertrauen auf fich felbst anders, als Gis telteit? Dieser erhabene Stoiter weicht bisweis Ien erschrecklich ab; allein zuweilen nabert er sich dem Menschen und der Natur wiederum: er wird euch taufend Hirngesvenster vortragen, einen Augenblick darauf, wenn ihr am wenigs ften daran benfet, und er felbst vielleicht nicht daran dachte, sagt er die Wahrheit. wie er sich über bas Glück erkläret. "Dies fer ift allein glucklich, fagt cr, der fich über "die Zufalle hinwegseket, und das, was ben nandern Leuten das Erstaunen und die Bewuns "berung erreget, mit Fußen tritt: ber fich auf nseinen Muth berlagt, und ohne Beleidigung "die heftigsten Streiche des Glucks aushalt; und der aus feinem Unglucke felbft, fein Wohl "zu ziehen weiß. "

Seget, daß Seneka dis hieher nichts gesagt habe; so sehet ihr die Hirngespenster, aber nur auch die Warheit. "Kurz, fügt er hinzu, der "ist allein glücklich, der in der ganzen Welt "feinen lebenden Menschen findet, gegen welschen er sich vertauschen wollte. " Sehet dies

ift der Grund des Glucks, die Citelfeit.

Die Wankelmithigkeit des Seneka schaebet der Lehre vom Glück nicht. Wenn er das Glück schlecht gefannt und schlecht gesucht hat, so lasset es uns besser kennen und suchen. Seneka aber ist weit vedächtlicher als sein Besurtheiler, der ihn nicht verstehet, oder sich stellet.



let, als verftunde er ihn nicht. Er hat Recht wenn er das Gluck in ein Vertrauen auf fich felbst setet, welches nichts anders als der ins nere Benfall ift, so wie wir ihn beschrieben Er hat weiter Recht, wenn er fagt. haben. baß berjenige, welcher Diesen innern Benfall. ober Bufriebenheit befitt, fein Schicffal gegen bas Schickfal eines andern nicht vertauschen wurde, da kein Zustand dem seinigen vorzus gieben iff, und daß er, was die andere Werfon betrifft, nicht ben Grad ber Gewißheit befißer fam, ben er von sich selbst hat. Dun ware noch die Untersuchung übrig, ob die Grunds fate der stoischen Philosophie zu einer Aus: übung führen tonnten, aus welcher Diefer in= nere Benfall entstanden ware; bas ift aber eine Erorterung die nicht hieher gehort. 1

11m alfo glucklich zu fenn, bat man keiner weitlauftigenlanderenen, prachtig ausgeschmucks ter Hauser, und Beiber nothig, die es sich angelegen fenn laffen, eure Begierden zu reis gen und zu befriedigen. Nein, darinnen befins det sich keinesweges das Glück. Hat man nothig Buch auf Buch gu baufen, fein Leben einem muhfamen Nachdenken aufopfern, und sich in dem Rachlaufen der Warheit, welche unaufhörlich fliehet, zu ermnden? Nicht von alle dem. Cagt man zu euch: der Krieg bricht los; geschwind verlaffet eure ruhigen Reuers städte; fusset eure Hausgotter, welche ihr viels teicht nicht wieder seben werdet; laufet an die Grange, jur Ehre und jum Tobe! Bie ents fernt



fernt ift man dergleichen Rede zu führen! Der Weg der zum Gluck führet ift welt furger: man fagt euch blos, wer und wo ihr anch fend, daß wenn ihr glücklich fenn wollet, ihr in ench felbft gehet, und die Stimme anhorer, die fich in eurem Bergen erhebet. Du befigeft biefe Eigenschaften, fagt fie; bu giltft auf Der Geite mehr als diefer, und auf einer andern mehr als jener; du hast zwar diese Schwachheit, aber diese Tugend halt dich desmegen, und noch darzu reichlich schadlos; glaube mir, du biff viel beffer als jemand; Was für Ungenehe mes hat diefe Stimme nicht! wie fanft bringt fie in das Gemuth! Welche Meize macht fie alle Ginne empfinden! Dhue ihr scheinet alles, was einige Berwandschaft mit uns hat, boje; unfre Engenden find und unbefannt, unfre Fehr ler demuthigen uns, und unfre gafter druckent und nieder; wir find uber alles mifvergnigt, und ums feiber unaussichlich. Mit ihr aber locken, schmeicheln und bezaubern uns unfre Gedanken, unfre Reden, unfre Schriften, als les was voh uns herrührt, unfre Weiber, und fre Rinder, unfre Guter; alles mas uns anges boret, unfre Freunde, unfre Bekanntschaften, imfre Ergebene und alles was fich zu uns balt. Mit ihr werden unfre Tugenden Bung ber, unfre Lafter Schwachheiten, und ju einem Gemahlde nothwendige Schatten. Mit ihr gies ben wir endlich aus allem Urfachen jum Bers gnugen und gur Wolfuft: wir find vergingt, wir find glücklich. In a contract of the good

Ø 5

1 Wir





TWir wollen uns durch diese Zwendeutiafels ten burchbrangen: nichts ift leichter. Wenn wir den lunerlichen Werth ber Tugend ben Geite feben, wurde ein Menfch von gefundem Bersande wohl, vermittelst einer lächerlichen Mufachlasenheit und dummen Einbildung von sich feibst, glucklich seyn wollen und können. Ich weis sehr wohl, daß man mir antworten werde, es sen allemal aut glucklich senn, es foste auch was es wolle, und in der Entdes fung dieses so lange und vergeblich gesuchten Mittels einen guten Ausgang gefunden zu has ben. Heißt diesest aber ein erwünschter Forte gang? Einer der fich vor dast halten will, mas er nicht ift, muß einen febr eingeschränkten Verstand haben oder wohl gar dunim senn, er muß die sichtbarsten Sachen nicht sehen, und es muß ihm besonders an dem moralischen Sinne fehlen, welcher bas Gute von bent Bos fen unterscheidet, wie durch die Empfindung des Verstandes das Wahre von dem Falschen unterschieden wird. Sind bieses zu ber Glucks feligfeit fich schickende Gigenschaften? Burbe ein Schwein, welches fich in dem Rothe wals get, nicht eben berfelben fahig senu, und fich einbilden konnen daß es das schönste und edels fe von allen Thieren ware? hier ift feine Mittelstraße; entweder es macht uns eine grobe Unwissenheit über unfre Fehler und unfer Elend blind; ober, wenn wir ja einen gewissen Grad Verstand haben, hangt diese Verblendung nicht von uns ab, und wir erkennen die gegrüns deten



beten Urfachen ber Erniedrigung und Nerwirs rung in den verschiedenen Berirrungen unsers Geistes und unfere herzens. Ich bekenne, daß wenn biefe Reigung bis ju einem gewiffent Punkt gebracht wird, sie die Unglücksfälle im nenschlichen Leben milbern und erträglicher mas Man fiehet Leute, beren Zustand chen konne. verdrußlich, ber Verstand nicht einmal mittels mäßig ist, und welche, wenn sie sich selbst Ges rechtigkeit wiederfahren ließen, sich in den Schranken ber genauesten Vorsichtigkeit halten würden; man fiehet, fage ich, bergleichen Leute ein so tropiges Ansehen annehmen, als waren sie Lieblinge des Apollo und des Plutus. Diese geringe Schadloshaltung troffet fie megen der Strenge der Natur und des Glucks, fie macht fols the aber auch zu gleicher Zeit verächtlich und lacherlich; auftatt baß entgegengestellte Eigens schaften ihnen, uebst der Achtung derer zur Beurtheilung des Verdienstes fahiger Michter. bas Gluck verschaffen konnten, welches ein jes ber diefer Achtung wurdiger Menfch, in wels chem Stande er fich auch befinde, genießet. Die Eitelfeit ist daher ein fehr elendes Sulfes mittel: man tann fie mit einem Schufftabe vergleichen, der die Hand beffen, welcher fich darauf freifet, durchbohret. Man wird viels leicht glauben, daß ich mich hier irre, und die Zeit in Beftreitung eines feltfamen Sages vers liere, ben ber Verfager nur aus Scherz Bors getragen hatte: allein wenn man die Folge feis nes Discurses mit Aufmerksamkeit lieset, wird man

Ing god by Guug



man ofine Maihe ben Bived ben er fich vors gesetst bat, und wie nothwendig es sen ihm zuvorzukommen, einseben. Dieser 3weck ift. bem Menschen alle dienliche Weameifer, Die ibn auf den rechten Weg führen komiten, zu entrieben, und ihn zu nothigen den Rubrer pors suziehen, der am geschicktesten ift ihn zu seinem

unvernieidlichen Berderben gu führen.]

Damit Ronige fenn tonnen, muffen Unters thanen fenn, damit Große fenn mogen, muffen Rleine fenn: nicht: alle Leute fonnen wie Demotris tus Welten bauen, noch die Alemuth: fo große muthia troken wie ber reiche Seneta: alle. Leute konnen nicht so geistreich senn wie Epis Furus, noch seine Gitten so ehrbar einrichten wie Diogenes; alle Welt aber fann eitel fenn: dieses ist hinlanglich und ist allemal das Hebriae werth.

Der Schert dieser Unsvielungen ift ein wes nig abyeschmackt, und die Ctarte der Schliffe fo bundig als fic es in allem dem Borheraes benben gewesen ift. Es wurde schwer halten diese oder jene besondere Thorheit zu haben: allein es giebt eine allgemeine Thorheit, welche zum allgemeinen Gulfsmittel Dienen fann, und Dies fes ift die Citelfeit. Es ift gewiß, daß fie fo piet als das lebrige werth fen, weil alles Nebrige nichts taugt, und sie hinfolglich nicht mebrers werth ift. 7

WWer follte glauben; daß die Menschen in bem was sie so nahe angebet, so wenig scharfs fichtig, senn sollten? Sie verschrenen; sie vers

werfen



werfen die Eitelkeit, den Grund ihrer Glückfeligkeit, und lästern das vornehmste Driedwerk ihres Glücks. Geschieht dieses ans Unwissens

heit, oder aus Undank?

Spier erfenne ich die Menschen, das ift, den größten haufen der Menschen nicht. Gie find mehr als zu geneigt dem Rathe des Apulejus gu folgen, und in der Gitelfeit einer Ergangung ihres Unfehens und ihrer Vortheile, die ihnen mangeln, zu suchen. Nur aledenn, wenn diefe Citelfeit ihnen vielen Verdruß erwectt bat, und fie an verschiedenen Klippen Schiffbruch leiden laffen, erfennen fie, daß das Sulfsmittel weit arger als bas tlebel felbft fen. Leute von ges funder Bernunft bleiben ben dem Lehrfage: Daß fenn beffer fen, als scheinen; der Pobel aber laffet fiche angelegen fenn, fich den Schein ans zugewöhnen, um andre, fo viel es ihm mogs lich ist; dadurch zu betrügen; und am Ende bringt man es so weit, daß man fich selbst bes trügt. Allsbenn ift man zu Folge bes Lehrges bandes diefes Difcurfes zur Glückfeligkeit ge: langet, man hat fie erwischt; aber befint nian diefen Schatten der Glückfeligkeit auch lange? Entwischt sie einem nicht fast eben so geschwins de? Und wenn man diesen Zustand einem ans genehmen Tranme vergleichen kann, hat er nicht Die Ringe der Traume, und begleitet ihn nicht ein verdrüßliches Wachwerden? 7

Schwacher Mensch, wie wenig kennest but deine Matur! Du denkst Zeichen von deiner tiefen Einsicht gegeben zu haben; du glaubst





deine Grofmuth der Seele vorziglich gezeigt zu haben: ein Gefühl von Sitelkeit regt sich in deinem Herzen: du blickest mit Wohlgefalz len auf dich: du betrachtest den Vorzug, den du vor allen übrigen Leuten zu haben dir einz bildest, mit Freuden. Ist dieses ein Laster kar, sagt man. Nun wohl, widerstehe der Nastur, unterdrücke ihre Lebhastigkeit, erniedrige dich! die Bemühungen welche du anwenden wirst, werden neue Bewegungsgründe seyn: und sie wird doch wieder zum Vorscheine koms men. Erkenne daher daß du zur Sitelkeit bes stimmt bist, und werde mit dir selbst einig.

Sat man dem Menschen wohl je treuloser Rathschläge gegeben, als wie hier geschieht? Und fucht man nicht in der That alle seine Beariffe zu verwirren, indem man ihn das fostbarffe aller Guter, die innerliche Zufriedenheit, mit dem traurigsten unter allen Fallstricken, mit der Eitelfeit verwechseln laffen will. Wenn man. nachdem man eine löbliche Handlung verrich. tet, und ein wesentliches Zeugniß von der Hos heit der Geele gegeben bat, mit fich felbft que frieden ift, was ist wohl natürlicher, und wo ist der gescheide Sittenlehrer, welcher verords not, eine Empfindung zu unterdrucken, und eis ne Reigung zu ersticken, welche gegentheils die Quelle alles deffen ift, was man Gutes nen! nen kann? Genieffet vielmehr, ihr tugendhaften Menschen der nicht auszudrückenden Unnehme lichkeit, welche die Ausübung der Tugend in unfre Geelen fenfet; umd beveffiget euch burch. Dieses

dieses Mittel in der Gewishen, darinnen ihr send, daß man durch keine andre Wege zur Slückseligkeit gelange. Wenn ihr euch aber wes gen eurer kalfchen Tugenden schmeichelt, wenn ihr euern Handlungen einen Werth bepleget, den sie nicht verdienen, besonders wenn ihr aus einem pharisäischen Stolze euch gegen andre Leute in Vergleichung stellet, und euch über sie erhebet; so unterdrücket diese Neigung, und erskennet, daß ihr nicht gemacht send eitel zu senn. Je mehr ihr einen natürlichen Tried zur Eitelzkeit den euch bemerket, je mehr müsset ihr an ihrer Unterdrückung arbeiten. Sie ist ein Unskraut, welches nicht unterläßt den guten Saazmen zu ersticken. Wer in den Wind gesäet hat, wird nichts als Sturm ärndten.

Man merket, man fühlet es, daß in dem Gesmuth eine Leere ift, welche die Eitelkeit allein ausfüllen kann. Es mangelts dem Themistoskles noch etwas, ob er gleich mit Ehre übershäuft war, und an dem, was man Unsterblichskeit nennet, nicht zweiseln durste. Er erscheint ben den olympischen Spielen; die Kämpfer reiszen nicht mehr die Neubegierde; er allein zog aller Blicke auf sich, und empfängt die Glückswünsche der Bölker. Die Eitelkeit, die dem Themistokles sehlte, breitete sich in dieser großsen Seele aus, und füllte sie; zufrieden, glückslich ist er: "Meine Freunde, sagt er, man hat "mich wegen meiner Vernühungen schadlos ges "halten; diesen Augenblick arnote ich die Frucht

ASS.

"von so vielen Arbeiten, denen ich mich für Gries

chenland unterzogen habe.,,

[Entweder Themistokles war eitel; wovon man andre Beweise auführen kann, z. E. die bittern. Klagen die er über die Siege des Milstiades, die ihm zu so viel Dolchstößen wurden, hören ließ; und alsdenn war es ein großer Absschlag seines Verdienstes, und ein Verlust an seinem Glücke: oder er genoß vielmehr in diessem Augenblicke einer höchst lautern und erlaubsten Zufriedenheit, daß er sich geliebt, im Anses hen und von keuten gechrt sah, denen er die wichtigsten Dienste geleistet hatte. Upulejus läßt den griechischen Helden sprechen, wie es ihm gesällt, und wie es seinen Absichten gemäß ist: wo hat er aber das hergenommen, was er ihm sagen läst?

ihm sagen laßt?]

Dem Themistokles wollen wir den berühmsten Markus Aurelius, das Vergnügen von Kom und dem ganzen Erdkraise entgegenseigen. Er war von der Seite der Lugend, des Ranges und der Gewalt der erste Wann der Welt, und der letzte von Seiten des Glücks. Dhaussbörslich mit dem menschlichen Elende beschäftigt, dachte er seinen eigenen Vortheilen nicht nach. Wie unwissend fand er sich mitten unter der Erskeumiß mit welcher sein Geist ausgezieret war! Wie schwach fand er sich an der Spise der zahlreichen Armeen, die das Schrecken der Varzbaren waren! Und wie klein mitten in den Triumphen und in der Pracht des Thrones! Nichts lehlte ihm um tugendhaft zu sepn; allein er fannte



fannte den Werth der Citelfeit nicht, und daher

fehlte ihm alles um glucklich zu fenn.

[herrliche Gegenfate! Elendes Gewasche! Die ganze Vergleichung des Themistofles mit dem Markus Aurelius war in die Luft gemacht. und beweiset nichts. Der erste mag eine vorus bergebende Bewegung der Freude, ja einen Aus genblick Gitelkeit ben einer vor ihm fo schmeis chelhaften Gelegenheit gehabt haben, so beweis fet dieses noch lange nicht, daß die Eitelkeit der Grund feines Charafters, und die Seele feiner Aufführung gewesen sen. Was den Martus Murelius betrifft, ift es gang fonderbar, daß man ihn deswegen für unglücklich halt, weil er fich nicht eingebildet hat mit denen Erkenntnissen begabt zu senn, die ihm mangelten; weil er bie Granzen der Gewalt kannte, mit der er befleis det war; und weil er das Nichts der Pracht und der menschlichen Soheit erfannte. Hat er nicht tausendmal mehr Vergnügen genoffen, da er seinen Geist mit vortrefflichen Betrachtungen unterhielt, und die er der Nachwelt hinterlassen hat; als er aus der eiteln Auszierung seines Ranges wurde erhalten haben? Mit welchem Rechte verlangt man hier, daß er der niedrigste Mensch auf Seiten des Glucks gewesen sen? Ich glaube vielmehr, baß er in Diesem Stucke so gut als in den andern der erfte gewesen ist; wohl zu verstehen, daß man ihn nur mit denen vergleiche, die nur wie er die Grundfaße der heidnischen Philosophen inne hatten: denn der Christ befindet sich in einem gang verschiedenen 34%

Sall.

Zustande; der Kleinste im Himmelreiche ist größ ser und glücklicher als die Themistokles und die

Markus Aurelins.]

Dhne der Eitelkeit schmeicheln uns die größe ten Glückseligkeiten nur sehr schwach, und die kleinsten Widerwärtigkeiten ohne derselben drüschen uns zu Boden: sie ist gleich einem süßen Saste, der die bittersten Tranke mildert und sie angenehm macht.

[Ja, sie ist bisweilen ein schlafmachendes Mittel, welches aber der Seele so gefährlich ist, als es die Mittel dieser Art fast allezeit in Anses

hung des Körpers sind.]

Erimert euch der zahlreichen Versammlung, in welcher der Philosoph Antimachus etwas abslas. Das Werk gefiel nicht, ein jeder machte sich nach und nach davon, nur Plato allein blieb da. Ich will fortsahren, sagte Antimaschus, Plato ist mir statt aller. Die andern Güster, wenn man ausser der Eitelseit welche hat, haben nichts Gründliches; heute genießt ihr derselben, morgen seht ihr euch derselben wieder berandt, sie stellen die Gesellschaft des Antismachus vor: sie verschwinden allmählich; die Eitelseit hält allein Stich, und ist statt aller ans dern.

Antimachus hatte Nedht, Plato war wirklich mehr werth als eine Versammlung von Unwischenden. Wenn ihr den tauben Zuhörer an die Stelle des Plato setzet, der auch nicht wie die andern seinen Plate verlassen hatte, weil er die Glocke nicht hatte-lauten hören, so werdet ihr die



die eigenkliche Würdigung der vernünftigen Zusfriedenheit und der betrüglichen haben. Werden Tauben für den Plato halten und sich wes gen seines Dableibens glücklich schäften wurde, würde eitel sepn; der aber den Plato für den Plato und einen Richter von Wichtigkeit hielte, würde vernünstig handeln. Der Taube geht davon und lässet den eiteln Redner beschämt stechen; Plato bleibt zurück und Antimachus gest

nießt ein dauerhaftes Vergnügen. 7

一部一部

f

Den, welcher beständig wider das widers wartige Gluck streitet, hassen eigentlich die Gotz ter nicht, fagt ein Stoiter, fie wollen ihm nur nicht Unlaß geben, in der Glückfeligkeit fich gu vergeffen und ihren Born fich zuziehen. wohl einer unglücklicher fenn, fagt ein andrer, als derjenige, welcher nie ein Unglück erfahren hat? Ohne Zweifel haben Die Gotter ihre Aus gen von einem folchen Menschen abgewandt; fie haben ihn als einen Niederträchtigen angesehen. der nicht vermag dem widrigen Schickfal die Stirne zu bieten. Kann man wohl etwas nes schickter benbringen? Kann man denen Unglück: lichen wohl eine trossendere Aussicht anbieten? Worauf gehet dieses alles aber? Glauben, daß man von den Menschen deswegen verfolgt wers de, weil man von den Gottern geliebt wird, und bernach noch sich in seinem Unglücke gefallen, das ist ohne Zweifel die ganze Starke, deren die Eitelkeit fahig ift.

Rann man einem etwas verhaßteres benderingen? Rann man wohl etwas verteufelteres

Q 2

angeben als bies, bag man hier die leidende Tus gend mit der Gitelfeit verwickeln will? Die Jus gend fann ben ihren Leiden getroft fenn, fie fann so gar einen Geschmack baran finden, in Dem Gedanken und der vesten lleberzeugung, daß fie unter der Regierung eines gerechten und gutigen Wesens lebet, ohne welchem kein Zufall moglich iff, und ber fie unter der gaft ihres Unalucks nicht unterliegen laffen werde. Denfet meinets halben immer so vertehrt, macht euch der anges gebenen Quelle zu Ruß; ihr werdet aber auch feben, daß fie vergebet, weil fie nur Betrug und Eitelkeit selbst war. Bielleicht giebt es feine Gotter; oder, wenn ja welche find, so betume mern fie fich um euer Echicksal nicht. Sabe ich Unrecht gehabt, daß ich den Gift dieses Discurs fes gleich anfanglich habe bemerken, und mir angelegen fenn laffen, demfelben ein Gegenaift entgegen zu seten? Beruhiget euch, rechtschafe fene Leute, es ift ein Gott, der euch liebt : und wenn er euch auf die Probe stellt, so will er euch auch wieder belohnen. Diese Belohnung ift so gewiß als die exemplarische Strafe, die denen bereitet wird, welche sie euch rauben wollen.]

Epikretus gestand als Stave, Rropel und franklicher Mann, das Gluck habe ihm nicht wohlgewollt; der himmel aber, sagte er, hat seine kostbarsten Gaben in mein herz gesenket. Dieser Schimmer der Citelkeit machte des Epikretus Trost aus. Seine Schüler segen hinzu und behaupten, daß das Unglück was er auszusstehen hatte, ihm nothig gewesen ware, um seis

ner



ner Tugend einen herrlichern Sieg zuzubereiten: seine schönen Eigenschaften sollten durch diesen Zwang desto mehr hervorleuchten. Wenn EpiEstetus eitel genug gewesen ware diese Meynung anzunehmen; so wurde er die Schwächlichkeit und die Knechtschaft geliebt und in ihnen seine

Ergößlichkeit gefunden haben.

Man weis, daß die stoische Philosophie auf Stelzen gieng, und daß fatt der Grundfate. Die ihr fehlten, ober die zu der Erreichung der Gluckseligkeit wenigstens nicht zulänglich waren. fie Bemuhungen forderten, die über die Rrafte der Natur waren. Indessen waren die Stoifer zu weit davon entfernt, als daß sie das unges reinite Suffem Der Eitelfeit als eine Quelle Des Glucks batten annehmen follen. Gie festen ihr Gluck vielmehr in die losmachung und Entfas gung alles deffen, was unfre Rube fibren tonne te, und in die Ausübung der Tugenden, die uns ferm Buffande gemaß waren. Daber entftund Diese Standhaftigfeit, Diese Unempfindlichkeit und Ruhe des Gemuthe, welche den Beifen über alle Bufalle hinwegfeten. Man hat über Diefe Lehre fo viel geschrieben, bag es überfinis fig fenn wurde, wenn ich mich weiter barüber ausdehnen wollte. 7

Die Eitelkeit macht uns nicht allein glücklich; sondern sie ist auch das eigentliche Maas unsers Glücks. Eine mäßige Eitelkeit kann nicht allen Begebenheiten die Stirne bieten, sie ist der Verzwirrung und Beschämung ausgesett; einer volltstommenen Eitelkeit aber ist nicht benzukommen.

3 Die



Die erstere erhebt sich nur bis zu einer gewissen Hohe, sie findet noch Hindernisse vor sich, und sibset sich daran; die andre setzet sich über als les weg, und nichts kann ihre Lebhastigkeit aufs halten.

[Es ist gewiß, daß ein Erznarre, ein rasender Thor keine Gefahr siehet, kennet noch fürchtet; verhindert dieses aber, daß er kein Narr sen, und führt ihn dieses nicht auf eine desto geschwins dere und sicherere Art zu seinem Verderben?]

Wenn ich, der ich euch alles dieses sage, meis ne Grundsätze sicher, meine Folgerungen richstig, und meine Abhandlung gut und noch besser als hundert andre, die ich gehört habe, sinde, so din ich darauf eitel und in dieser Absicht glücklich. Wenn es sich aber zuträgt, daß man mir nicht Benfall giebt, und ich hinfolglich nur eine mittelmäßige Eitelkeit habe, so werde ich erniedrigt, und es ist um meine Glückseligkeit geschehen. Wenn meine Eitelkeit mich aber gläuben macht, daß eben dieser Discurs mit Gesdanken erfüllt ist, die zu begreisen der meiste Theil meiner Leser zu grobe Sinnen haben, so ist meine Eitelkeit und mein Elück gedeckt.

[Diese kleinen Blendwerke sind Erfrischungen für die Seele, die aber in einem Augenblicke ihs re Wirkung verlieren. Es ist nicht möglich, sie unwandelbar anhaltend zu machen: und wenn das auch möglich ware, so wurde es doch nur das Glück eines traumenden Menschen sepn,

der nicht immer traumet.]

Man fragte einen großen Philosophen, mit wie viel

viel Benpflichtern er zufrieden wäre. "Mit "zweyen, antwortete er; wenn es aber nicht seyn "will, mit einem; und wenn dieses auch nicht "seyn kann, so bin ich mit mir selbst zufrieden., Begehrt man nur von zweyen ausgesuchten Männern den Benfall, so sest man sich über alle übrige hinweg; und verlangt man nur den seinigen allein, so sest man sich ganz und gar über alles hinweg, denn ist man vollkommen eiztel, und vollkommen glücklich, wenn es anders dem Menschen gegeben ist zum Glück zu gelanz

gen.

[Man kann, wenn man will, den besten Sas chen einen schlimmen Unstrich geben. - Man hat pon je her eingesehen, daß der Benfall Einsichts voller Richter beffer sen, als der Benfall des ges meinen Haufens, oder nur allein vielmehr von einigem Werthe. Der Benfall aber, ben man fich felbst nach Befinden der Sache und mit Billigfeit geben mag, ift von noch großerm Werthe, weil uns niemand besser, als wir uns felbst bekannt sind, kennen kann, wenigstens wennt wir alles gethan haben, was wir thun konnten. und follten, um zu diefer Renntniß zu gelangen. Und dieses führet uns beständig auf die innere Bufriedenheit zurück, welche fo fehr von der Eis telfeit unterschieden ist, als die Lugen von der Wahrheit, das Laster von der Tugend, und die Kinsterniß vom Lichte. 7

Wenn die Menschen überhaupt die Natur als ler Dinge kenneten, wurden sie zu beklagen senn; so sind sie aber glucklicher Weise voll salscher

Bes



Begriffe. Die Citelkeit, welche ohnablaßig für bas allgemeine Beste wachet, verblendet sie sorgs

fältig.

Die Menschen haben zu ihrer Glückseligkeit keiner so tiefen Erkenntniß in Absicht der äußez ren Gegenstände und der Ratur der Sachen nösthig: sie werden es auch niemals werden, zus mal wenn sie die Anzahl ihrer falschen Begriffe vermehren. Ihre Hauptsache, ihr einziges Stusdium muß seyn die Ergründung ihrer selbst. Diese wird sie gleich anfangs, anstatt solche eistel zu machen, demuthigen: wenn sie aber in dieser Bemühung fortsahren, und solche zu ihster wahren Bestimmung, welches ihre Besserung ist, leiten, werden sie einen Ansatz zur Zusstiedenheit verspüren, deren Zunahme der Verzwehrung ihrer Vollkommenheit gemäß seyn wird; und dieses ist die Glückseligkeit.

Das Nothwendige ist hinlänglich, das Uebers stüssige verursacht mehr Unruhe als Zufriedens heit. Wenn aber ein jeder sich mit dem Noths wendigen begnügte, was wurde aus dem Hans del und aus der Halfte der Menschen werden? Wurde der begierige Raufmann sich zur See in Sefahr begeben, um am andern Ende der Erde dasjenige zu suchen, womit er eure kleinsten Bez dürfnisse befriedigen möge. Wurde der gedule dige Landmann sich es so sauer werden lassen, den Schoos der Erde zu öffnen, um daraus die Nahrung für euren Müßiggang zu suchen? Würde der sleißige Künstler sein Leben zusesen, um euch die Bequemlichkeiten zu dem eurigen zu

verschäffen? Glücklicher Weise strebet ein jeder nach dem Ueberstusse; die Sinnlichkeit, und noch vielmehr die Eitelkeit werden dadurch geschmeischelt; es braucht hierzu nichts weiter, und siehe, die Menschen beschäfftigen sich, sie arbeiten, und übertreffen sich. Deitelkeit! wie wundersam sind deine Wirkungen! und wie nothig zu den

allgemeinen Beffen!

Sier ist der Haupttitel der Meppigkeit, ber von einer Menge Schriftsteller, und befonders mit febr vieler Beiftlauftigfeit in ber gabel von den Bienen abgehandelt worden iff. Den Menschen sind Geschmack und Leidenschaften nothig; fonft murben fie ohne ihnen Bilbfaulen und Rlogern abnlich fenn. Wenn fie den Bes Schmack und die Leidenschaften in den gehörig gen Schranken zu halten wissen; so werben fie au einer Quelle von Rugen und Anmuth für sie und für die Gefellschaft; wenn solche aber die Schranken überschreiten, fo rennen fie in ihr Verderben, und verurfachen zugleich ber Gesellschaft ihres. Diese traurige Wirkung nun bringt eben die Gitelfeit jumege, indent fie die Bedürfniffe bis ins Unendliche vermehs ret, und uns anspornet, daß wir es den andern beständig und in allen Studen zuporthun wollen. 1

Im Grunde sind der Rang und die Ungleichz heit, welche die Beschäftigungen unter den Menschen veranlassen, Früchte unsver thörichz ten Einbildung, und nichts weniger als in der Ordnung der Natur gegründet. Die Natur

\$ 5

hat

+25+

bat und alle nach einem Muffer gemacht; fie erhalt und nach einerlen Grundfaten, und lafe set uns zu einer allgemeinen Thure aus ber Welt gehen; turz, wir find einander in ber That alle gleich. Indessen ist diese Abtheilung in verschiedenen Ordungen ein zur allgemeinen Rube nothwendig gewordenes liebel worden. Wenn fie in Unordnung gerathen follten, murbe Die Gesellschaft zu Grunde geben. ist aber die standhafteste Stute dieses Unters Schiedes? Die Eitelfeit. Sie fachet auf allen Seiten den Ehrgeig an: man fpricht vonnichts. als nur, wie man zu einem gewiffen Range gelangen, fich daben erhalten und ihn mit Uns fand befleiden will. Man erzeiget benenjenis gen, von welchen man fich einbildet, daß fie vornehmer als wir find, feine Chrerbietung mit Geduld, in der Versicherung, daß man burch die Verehrung seiner Untergebenen werde schads Tos gehalten werden. Die eiteln Menschen reichen einander die hande, und unterstützen sich mechselsweise.

[Wenn die Verschiedenheit des Ranges zur allgemeinen Ruhe nothwendig ist, so kann sie kein Uebel seyn. Es gehet derselben aber, wie allen guten Sachen, die dem Misbrauch unsterworsen sind. Die genaue Beobachtung der Gesthe der Unterwürfigkeit wurde zum Glück der Menschen und der Staaten viel beytragen. Die Eitelkeit ist es eigentlich, die alles über den Hausen wirst; und was man hier noch besonders bemerken muß, ist sie es, welche dies ienis



jenigen foltert, die schwach genug find, fich ihr

zu überlassen.]

Sehet aber und bewundert die Sulfsmittel Der Citelfeit: indem fie den Machtigen auf Erben ihren Rang anweiset und zu ihnen spricht: "ihr sollet diesen Plat haben, und ihr diesen "andern; alles Uebrige foll Pobel fenn; " fehs ret sie sich nach der Seite der Gelehrten, und sagt zu ihnen: "Lasset die Großen in Ruhe ih"re Platze einnehmen; beneidet nicht den Vorging, den ihnen das Gluck, das Verdienfe "aber nicht giebt. Errichtet eurer Geits eine "Gesellschaft, darinnen ihr das Recht zu gebies sten habt, eine Republik, beren Dberhaupt ihr "send; die Philosophen, die Redner, die Poes "ten und ubrigen Gelehrten mogen in berfels ben Die erffen Stellen baben, und Die Ros "nige mit den übrigen Bewohnern der Erde "mögen in euren Augen Pobel fenn. " Diers auch zu ben Giferern, und fagt zu ihnen: "Die Hoheiten der Welt und die menschlichen "Wissenschaften sind nur Rauch. Betrachtet "denjenigen nicht als den ersten, der der höchs Affe oder der gelehrtefte, fondern den, ber der eis ferndefte ift. Der mehrere ober geringere Gis "fer muffe der Maakstab eurer hochachtung und "Ehrerbietung fenn, und benjenigen ber nicht , so hisig wie ihr send, und euch gleich ift, ses "het als jum Pobel gehörig an.

[Endlich legt Apulejus feine Larbe weg. und wendet feine letten Rrafte an, ben Mens

schen.





schen die mahren und einzigen Stußen ihrer Glückfeligkeit zu entziehen. Wir wollen uns ben der Gelehrsamkeit nicht aufhalten; fie ift benen, welche sie besiten, und sich ihrer auf eine vernünftige und ruhige Art bedienen, von wesentlichen Rugen; so bald ihnen aber ber Ropf schwindlicht wird, alsdenn sind sie feine Gelehrte mehr, sondern Narren und mehrens theils unalnetliche Narren. Denn wer in der gelehrten Republik fich zu ben ersten Stellen erheben will, erfährt bie größten Bibermars tiakeiten, und die beftigsten Unfalle von einer Menge Neider, ob er gleich Verdienste hat. Will man aber ohne Flugel, oder mit zu schwa: chen Flügeln fliegen, so hat man mit mehrerm Rechte gar bald das Schicksal des Ikarus. Allein wir muffen doch auch sehen, wer diese Eiferer find . welche man für Enthuffaften ges halten wissen will, die nur lediglich sich eins gebildeter Vorrechte anmagen. Dies find (wer follte fie nicht erkennen?) biejenigen, welche ihre Gluckseligkeit in der Gottesfurcht und in der Religion suchen, und sich um so glucklicher schätzen, als fie fich in der Liebe und in der Hebung ber Beiligkeit bevestigter seben. glebt ohne Zweifel Scheinheilige, ben welchen Einbildung und Gitelfeit die Stellen ber Ems pfindungen und der Redlichkeit einnehmen. Gliebt es aber feine mabre frommen Christen. die es dem Namen und der That nach find? und giebt es welche, sind sie nicht unter allen Menschen die glucklichsten? Man merkt wohl, Das 1/2/17



daß es der Verfasser stillschweigende verneis net; ist er aber auch geschickt, davon urtheis

len zu konnen?]

Ich fenne ben nicht, welcher am ersten bas pon gesprochen hat, daß er sich einen Ramen machen, denfelben auf die Nachkommenschaft bringen, und nach seinem Tode leben wolle: es muß aber ohnstreitig ontweder der dumme sie oder der listiaste Mensch gewesen senn Wenn er aufrichtig redete, wenn er fich baruns ter wirklich ein großes Gluck vorstellte, den Machtommen in Dem Gedachtniffe ju fenn; fo fehlte es ihm gewiß an natürlichen Verstande. Wenn er aber das völlige Nichts bessen, was man Rachruf nennet, fennte, wenn er ben Leus ten dieses Blendwerk aus eben ber Absicht vermachte, wie ein Vogelsteller den Vogeln die Lockspeise anbietet, so war es gewiß der listige ste Mensch. der die großte Kraft der Politik aussundig gemacht hatte.

[Die Gegensätze find ein schlechtes Mittele die Warheit zu entdecken und richtige Urtheile abzusassen. Der Gedanke, nach welchem man wünschet, daß man bald im Leben vortheilhaft von sich sprechen hören, sein Gedächnis in der Familie, in der Stadt oder in dem Lande erhalten sehen möge, stellet sich dem Verstande der größten Anzahl von Menschen frühzeitig dar; daher ist stufenweise diese brennende Ber gierde entstanden, seinen Namen auf der ganzzen Erdsäche und durch die Dauer aller Jahrhunderte zu verbreiten. Man trifft also



in diesem Hange und in dem Versahren, derenerster Grund der Gedanke war, ursprünglich
keine Dummheit, noch weniger einen Kunsis
griff der Staasklugheit au. Man hat weit
später auf der einen Seite Leute geschen, die
von einer eingebildeten Ehre eingenommen und
bethöret waren, ihre Glückseligkeit ausopfern,
und auf der andern, Leute, die fähig waren
diesenigen, welche so dachten, zu bewegen, daß
sie für fremde Vortheile sich in Gesahr begas
ben. Die Ehrliebe ist eine der größten Triebs
federn der Gesellschaft: man kann ihr Sinhalt
thun, man muß sich aber wohl in Ucht nehs
men, daß man sie nicht ganz vernichtet.

Die vielen vielleicht vergeblichen Sorgen und Unruhen werdet ihr euch nicht unterziehen. die ihr nach der Verewigung eures Namens firebet? Ich will annehmen, daß ihr eure Lauf bahn geendigt habt, daß ihr euch von Ehre umgeben sehet: welche Frucht werdet ihr Das von haben? Mitten unter einer fleinen Ungabl von Leuten, davon einige euch bewundern. und andre euch euren völligen Werth nicht zus gestehen werden, werden die übrigen des Erde bodens vortheilhaft von euch sich besprechen. ohne daß ihr davon etwas empfinden konntet: Diese Lobeserhebungen sind denen gleich, wos mit man euch nach eurem Tode beehren wird. Ihr miffet aber, daß eure Chre gegenwartig gegrundet ift: ihr wisset, daß fie in folgenden Jahrhunderten noch aufbehalten fenn werde, und an diesem schmeichelhaften Gedanken vers gniigt



gnügt ihr euch. Wir wollen auf den Grund Dieses Gedankens geben: wie lange glaubt ihr wohl, daß euer Name sich erhalten werde? Fünfhundert Jahre: ist dies zu wes nig? Tausend Jahre: wollen diese noch nicht hinreichen, so will ich euch zehentaus fend und noch wohl mehrere Jahre bewils ligen. Nach hundert Jahrhunderten wird also ener Ruhm erloschen senn, und gurer eben so wenig gedacht werden, als waret ihr nie ba gewesen. Ihr werdet euch in der Nacht, Die ihr vermeiden wolltet, verlieren, vor immer vers lieren. Was habt ihr also über Die emige Vers gessenheit, durch die ihr euch verschlungen fins den werdet, vermocht? Was ift die Zeit, in welcher ihr befannt waret, gegen die Zeit, in welcher ihr gang vergessen senn werbet? Was wurdet ihr von der Mucke fagen, die mit vies Iem Bedacht überrechnete, um wie viel Baffer fie das Meer vermindert hatte, als sie in dems felben fich den Durft loschete?

[Diese nachdrucksvollen Redensarten sind überstüßig: diese Materie ist so oft abgehans delt worden, daß sie erschöpft ist. Wer ben seiner Aussuhrung keinen andern Zweck hat, als daß man während seinem Leben, oder nach seinem Tode von sich geredet wissen will, ist ein Thor: er trifft den allerschlechtesten Tausch, wenn er gründlichen Gütern, die sich für ihn schicken, entsaget, und mit leerem Dunste sich zu sättigen suchet. Dersenige aber, welcher ein erlaubtes Vergnügen empfindet, indem er das nicht

nicht erbettelte Lob einsehender und tugendhaster Manner, mit denen er zugleich lebt, aus nimmt, und sich freuet seinem Geschlechte einen Namen zu hinterlassen, den dasselbe mit Ehren sühren kann, seinem Zeitalter Benspiele, die demselben nüßlich sehn werden, und wenn er einen ziemlichen Posten bekleidet hat, der Nachstommenschaft selbst die Erinnerung an ein wahrshaftig rühmliches Leben; derjenige, sage ich, welchen diese Gedanken schmeicheln und annut thig beschäftigen, thut nichts anders, als er genießet die wirklichen Belohnungen seiner Eusgend, und ziehet daraus eine neue Ausmunter rung zu ihrer Ausübung.

Das heißt wider die Ehrsucht zu heftig gessprochen; verachtete man sie, würden viele Lassser die nicht begangen werden, mehr ausgesübt werden, und viele schöne Handlungen, die wirklich geschehen, unterbleiben. Man würde die Ehre verachten, so bald man darüber versnünstelte, und man würde sie in der That mit mehr Bernunft beleuchten, wenn die Eitelkeit uns nicht verblendete: dies ist noch eine Wohlsthat, die wir ihr zu danken haben.

[Man wird die wahre Ehre nie verachten, wenn man sie auch mit Vernunft betrachten wollte, weil sie nichts anders als ein Eindruck ist, der von der wahren Tugend herrührt. Würde es außerdem auch wohl vernunftig seyn, einen Grundsat verachten, der, nach dem Gesständnisse des Redners, verhindert, daß man weniger Laster, wohl aber eine Menge schöner Sandluns



Handlungen ausübet? Die Sitelkeit verdirbt nur diese herrliche Bestimmung, indem sie und die wahre Ehre verkennen lässet, die von der Gerechtigkeit, Leutseligkeit, Wohlthätigkeit, überzhaupt von allen Tugenden unzertrennlich ist, um eine unmenschliche und morderische Ehre an der erstern Stelle zu setzen, in deren Gezsolge Schrecken und Verwüstung auftreten. So ist die kriegerische Ehrsucht, so bald sie die Frucht ungerechter Krieger ist: Diese Ehrsucht der Weltbezwinger, die in den Augen eines jes den vernünstigen Menschen ein Schandsleck ist. Dieses kann im voraus eine auf die nachstezhenden geschmückten Reden gebührende Antzwort seyn.

Ist etwas für einen Staat erforderlicher, als die Macht der Waffen; und ist wohl etwas ger schickter, die kriegerische Lugend einzuflößen und

zu unterhalten, als die Eitelfeit.

Ju der Zeit, als wir Eicheln aßen, begegnete der Gewaltsamere und Starkere dem Sanftern und Schwächern übel, und warf sich zu dessen Herrn auf. Heut zu Tage erlangt der, der schlägt, und der so geschlagen wird, einer so viel Ansehen als der andre. Ihr als eine Privats person, werdet zwanzig Schlachten gewinnen, und nach dem letzten Siege doch nicht ein größserer Herr seyn, als ihr es vor dem ersten bezreits waret. Weil Schlachten nöthig sind, der natürliche Endzweck aber sehlet, der niemanden ermuntern kann, so hat man sich in Ermanges lung



Ima dessen gezwungen gesehen, einen eingebile deten zu erschaffen; man muß doch immer mit Dem Menschen vernimftig unzugeben scheinen. und ihm einen gewissen Zweck angeben, sollte es auch der fantastische senn. Man hat ihm daher zu verstehen gegeben, es sen schon sich unter eine ander todt zu schlagen, und unter der Bedingung frisch in den Tod zu rennen, hat man ihm die Unsterblichkeit versprochen. Die Eitelkeit hat ihn von diefer so schwer zu glaubenden Sache überzeugt; feitdem gehet es mit der friegerischen

Tugend so wie ihr febet.

Man errichtete Siegeszeichen, man ruhmte Die Berftorbenen, und pries die lleberwinder: ihr durfet deswegen nicht glauben, daß, am die Leute zu blenden, man allezeit zu dem Glange und der Pracht der Triumphe seine Zuflucht zu nehmen nothig habe. Reinesweges! Die allere kriegerischten Leute auf dem Erdboden haben sich an einer hand voll heu begningen lassen: Dies war im Unfange das herrliche Zeichen des romischen Stolzes. Nachher bedienten sie sich ber von unfern Poeten so ftark besungenen Lors Das eine ist so viel werth, als das andre.

Ich follte geben, und für Leute, die ich nicht kenne, und die mir nichts Gutes erwiesen has ben, andre anfallen, die ich nicht beffer fenne, und mir nichts Boses gethan haben! Ich follte sie todten oder mich ihrentwegen todtschlagen lassen! so spricht ein Krieger, wenn er gelasses nert



nen Gemuths ist und benket. Zeiget ihm aber ein blobes Band, an welchem ein kleines Schaus fruck hanget; so werdet ihr an ihm einen Mens schen erhlicken, der in Hiße gerath, und läuft

sich erwüngen zu lassen.

Welchen Unterschied machet ihr unter einem Schulmanne, der einem Kinde, welches steisig gelernet hat, ein Bild anbietet, und dem regies renden Könige, der einem Herrn, mit dem er Ursache hat zusrieden zu senn, ein Ordenssband verehret. Bleibt nicht in dem reissten Alster noch viel Kinderen übrig? Das Bild hat seine Wirfung, das Ordensband auch. Woalso die Vernunst fehlt, stellt sich die Eitelkeit

mit Nußen ein.

Die Citelfeit bewegt ohnstreitig die Mens schen zu tausend Handlungen, Die sie ohne ihr nicht thun wurden: macht sie sie aber deswes gen glucklich? Diefes ift eben die Frage. 5 Ift das nun einen Augenblick dauernde Bergnugen. mit einem Orden geziert zu werden, wohl der Gefahren werth, benen der Officier fich auss set, und der Unannehmlichkeiten, die ein Sofe mann erdulden muß, wenn er diese Bierde ers halten will. Wenn die Wurden und die Unters schiede der Menschen wirklich dem Verdienste und der Tugend zu Theil wurden, ware deren Erhaltung ein Glück, weil man die zum Glück anderwarts erforderlichen Stucke bereits befaße. Mach dem Fuße aber, wie sich die Sachen in der Welt befinden, beweiset ein Ordensband so menia:



wenig, als die Aette eines Galeerenfnechts, des Bestgers Vorzug in der Tugend und Gluckseligkeit. Die Fürsten müssen indessen dergleichen blos ehrende Zeichen machen, welche das erssetzen, was ihnen nicht immer möglich, denen die ihnen dienen, wesentliche Belohnungen zu bewilligen. Nur könnten sie dahin sehen, daß sie den Ehrenzeichen das, was ihnen einen Werth geben kann, zu erhalten suchten, und sie nicht in die Verachtung verfallen ließen, indem sie dieselben unwürdigen Personen verleihen. Was ein Orden auch für einen bezeichnenden Wahlspruch habe, sollte er doch allezeit diesen wesenstlichen enthalten: Dem wahren Versdienste.]

Was ift die Schönheit? Ein Gelehrter faat: fie ift eine gewiffe Bereinigung von Zügen, welche der Zufall gezeichnet hat. Was find Reich: thumer, Chre und Burden? Citele Bierathen. womit uns das Gluck schmucket, und wenn es Deffen Eigenfinn haben will, une darinn entblofet. Ihr aber, der ihr alles andre verachtet, fagt uns doch, mas die Wissenschaft sen? hat eben Das Gluck, welches der haut der schonen Des lena die Farbe gab, nicht auch des Archimedes Giehirn gebildet? Archimedes murde ein mittel: måkiger Mann gewesen senn, wenn beffen Fasere chen weniger wirtsam, und ein Narr, wenn sie es mehr gewesen waren. Durch eine gleiche Entfernung von der Narrheit und Dummheit madite

machte der Zufall einen Mann von der ersten Girbke aus ihm.

Der Zufall und der Mechanismus sind zwen wurdige Grundfaulen, die verdienen der Gitels feit bengefügt zu werden. Wie fann aber ber Mechanismus, und noch darzu ein auf die wuns berbarfte Urt eingerichteter Mechanismus, Die Frucht des Zufalls senn? Dieses zu beweisen bat noch feiner für seine Schuldigkeit gehalten. Wenn überdem der Mensch nur eine Maschine ift, so sehe ich nicht, wie man ihm von Gitels feit vorfagen, und ihn verfichern fann, daß dieselbe Borguge habe, darüber er fich was zu Gute thun tonne. Dies ift also nichts weiter. als ein bloger Saufe von Widersprüchen. Man nuß gang gewiß angebohrne Reigungen zu den Wiffenschaften haben, und fich in Ilms fanden befinden, die einem erlauben, daß man fich damit beschäfftige, wenn man zu einem ers habenen Grade der Gelehrfamfeit gelangen will: Dieses ift nun der Grund zu der Ertlarung: Washaft du, das du nicht empfangen hatteft? und eben auch zu der fehr deutlichen daraus ges leiteten Folge: Und wenn du es empfangen hast, warum thust du so stols darauf? Ders jenige aber der gelehrt wird, tragt allemal bas Ceinige mit ben, er bestimmt feine frenen Sands lungen auf eine folche Art, daß sie ihn zu feis nem 3wecke führen muffen; und er gelangt bas ju nur nach einer gewiffen Arbeit und einem ges wissen Zeitpunkte. hier ist nicht der Fall ber Saut 3



Haut der Helena, welche sie mit auf die Welt gebracht, und zu welcher sie nichts bengetragen hat; die Kunst verderbt eher eine schöne Haut, als daß sie ihre Schönheit vermehren sollte.

Wie weit werbet ihr es aber mit einer glucks lichen Reigung, mit dem feinsten Gefühl, und mit einem wohleingerichteten Gehirne bringen? Bis zur lieberzeugung, daß ihr nichts wisset. und daß man nichts wissen kann. Denn das. was man fiehet, ift in Vergleichung mit bem. was man nicht siehet, ein bloßes Nichts. Rur ein Einfältiger kann fich mit feiner Erkenntnif viel miffen; ber Gelehrte erschrickt ben Erblis dung bessen, was er nicht weis. Die ersten Menschen am Ufer bes Weltmecres glaubten in Betrachtung des Gesichtfraises, daß der Himmel dren Schritte vom Ufer sich an dem Wasser auschlösse: Einige stiegen in fleine Schiffchen, um das Ende der Welt zu feben. und ben Simmel mit ber Sand zu betaffen: Nachdem sie nun eine ziemliche Zeit in der Irre herumgefahren waren, kamen sie zurück, und fagten zu den andern: Wir haben uns betros gen, wir haben nichts gesehen, und nirgends Grangen gefunden. Dies ift ein Bild der Ges lehrten.

[Alles dieses Gewäsche ist vielmehr das Bild eines Sophisten. Es giebt Leute, welche glauben, daß sie das wissen, was sie doch nicht wissen: also weis niemand nichts. Das was wir wissen ist in Gegenhaltung dessen, was wir nicht

nicht wiffen von fehr geringen Werthe: alfo ift es unmöglich, daß man etwas wiffen tonne. Welche Schluffe! Muf welche Bernunftlebre find fie gegrundet? Die Menschen haben geirs ret, und irren fich noch in unendlichen Ctus den: aber warum? Weil fie es fo wollen. Rommt es benn nicht auf fie an, ihr Urtheil so lange auszusetzen, bis fie von der Deutlicha feit und Barbeit überzeugt werden! Barunt glaubt man, der Horizont ftofe an den hims mel, ehe man an das Ende beffelben gegans gen iff, zu untersuchen, ob es sich wirklich so perhalte, oder ob er ein Ende habe? Es giebt Warheiten; ift ihre Anzahl flein, foftet es Mube, ehe man fie erreichet, fo erhohet diefes eben ihren Werth, und erregen, nicht die Gie telfeit, fondern das Bergnugen bes wahren Gelehrten ihres Beffgers. Mur das unachte Wiffen blabet auf.]

Modurch erhält sich aber das Wenige von Erkenntnissen, welche man mit so vieler Mühe erlanget? Ich seize, ein Mensch habe alles erz gründet, er wisse alles was man wissen kann, und sein Kopf sey gleichsam eine kleine Welt. Unter Millionen nicht zu unterscheidender Küsgelchen, die in seinem Blute schwimmen, fangen zwey oder dreihe an ausser Bewegung zu gesrathen: einer von den nur schwer zu bemerzkenden Canalen des Hirns wird versiopst: den Gelehrten trifft der Stoß des Blutes wie ein Donnerstral: er kommt zwar nach und



nach wieder zu sich, das Gedächtniß aber ist leer, und die kleine Welt ein Nichts worden; er ist kein Gelehrter mehr, sondern ein Blods sinniger. Drey Tropfen geronnenes Geblut

vernichten alle seine Erkenntnisse.

Michts ist mahrer als dieses; allein ben welchem Lehrgebaude wenden wir diese Bahrs heit an? Ben bem Menschen, ben man zu eis ner bloken Maschine macht, da verlohnt es fich gewiß nicht der Muhe, daß man ein Ganges tu bereichern sucht, das im Begriff ift aus eine ander ju fallen, und mit fo vieler Gorgfalt Buge einzudrücken, die in geinem Augenblick ohne alle hoffnung ausgeldicht werden. Wenn wir aber annehmen, daß die Geele von dem Rorver unterschieden sen, daß sie von der Rennts niß, die sie einmal erlangt hat, nichts verliere, und daß fie ben gangen Schat, den wir forge fältigst gesammlet haben, mit sich nimmt, was ficht mich hernach noch der Tropfen dickes Blut an? Er hat zwar mein Gehirn in Uns ordnung gebracht, allein der Wirth deffelben ift für derfelben in Sicherheit. Rur derjenige, welcher über feine Ginfichten ftol; mare, weil er vermennte, daß fie ihm wahrend feinem Les ben nicht fehlen durften, wurde eine grobe Unwissenheit außern, da nichts gemeiner ist als die Wirkungen der Krantheiten und des Alters: berjenige aber, der fich über seiner Ers kenntniß erfreuet, und so gar ruhmet, aus Uebers jeugung, baß er sie unverrückt wiederfinden merde



werbe, wenn seine Seele die Bande zerrissen haben werde, durch welche sie mit dem Kora per verbunden ist, wird wohl der durch ein Blendwerk betrogen? hier hangt alles von dem System ab, das man annimmt; es ist aber nicht der Ort mit der Zergliederung und Wisderlegung dieser Lehrgebäude sich abzugeben. I

Num habe ich, meines Erachtens, den wahs ren Werth der Wissenschaften angezeigt. Es ist aber gut, wenn die Menschen sich andre Bes griffe von ihnen machen. Sie sind nütlich, sollten sie auch nur zur Beschäfftigung und zum Zeitvertreibe dienen. Man lasse die Eitelkeit machen, sie giebt dem Schatten Körper und macht daß alles eine Wirtlichkeit erhält; sie wird euch so gar durch den Mund des Sozerates belehren: "Es giebt nur ein einziges "llebel, die Unwissenheit, und wider dieses "llebel ein einziges Mittel, die Wissenschaft."

[Es ist nie vortheilhaft sich falsche Begriffe von Sachen machen. Wenn einem wohl bes kannt wäre, worinnen die Wissenschaften bestes hen, was ihr Werth sen, und wozu sie bes stimmt wären, so würde ihre Bearbeitung reich an heilfamen Früchten senn. So lange man aber eiteln Wissenschaften (mit den Ramen kann man die blos speculativen belegen) den Vorzug für den gründlichern, das sind solche die zur Ausübung sühren, geden wird, so lange werden die Gelehrten das bleiben was sie überhaupt gesprochen sind, Leute, die außer ihs



rer Studierstube zu nichts nuten, und in ders felben felbst nur fast alle ihre Zeit mit unnus Ben Grubelenen verderben. Die gelehrte Welt wurde überhaupt, wenn der Sochmuth und andre Leidenschaften darzu fommen, fich in ein Raubnest, in einen Kampfplatz verwandeln. auf welchem nichtswürdige Rlopffechter nicht aufhoven murden einander umzubringen. Dies fes verunglimpfet eben die Wiffenschaften, es nimmt einen großen Theil fo gar vernunftiger Leute wider sie ein, und hat die Frage zweis felhaft gemacht: ob sie mehr Gutes oder Bos fes gestiftet haben? Man wird aber auch zus gestehen muffen, daß ein Mensch, der mehr Eins fichten als andre hat, seinem Vaterlande und Dem menschlichen Geschlechte nützlich fenn tons ne; fo balb er zu gleicher Zeit vernünftig, bes scheiden, ameigennüßig und ein Freund von seis nes gleichen ift. Die Unwissenheit ift ein schändlicher Zustand; und find einem die zu feiner Vollkommenheit und Glückfeligkeit wes fentlichen Dinge unbekannt, fo ift es gar ein elender Zustand. Die Wiffenschaft ift daber in der That ein Mittel wider alle unfre geis flige Hebel; wenig Kranke aber kennen diefel: ben, und wenig Llerzte find geschickt fie zu beilen. Jegeled andte bureft bei in in

Die Eitelkeit trägt noch mehr zum allgemeis nen Besten ben; sie führet zur Tugend. Man weis, welche Kraft die Nacheiferung zu Erwes chung zum Guten hat. So bald ein Gemuth biesen diesen Sporn empsindet, so strengt es sich uns glaublich an; und wenn wir es wohl untersuschen, werden wir sinden, daß die größten Insge in dem Leben berühmter Männer daher rühten. Ist wohl eine wahre Liebe ohne Siserssucht? Ist ein wahrer Hang zur Tugend ohne Wetteiser möglich? Was ist aber dieser Nachteiser? Nichts anders als die in Bewegung gesetzte Eitelkeit.

Sat man wohl jemals eine feltsamere Mos ral geschen! Der Nacheifer ist nichts anders als eine Begierde andre in ber Ausübung des Guten zu übertreffen, Die in der deutlichent Renntniß des Guten, auf die Ueberzeugung von den Bortheilen, Die badurch erhalten wers ben, und auf die Berbindlichkeit mit aller feis ner Macht an feiner und andrer Vollkommens heit ju arbeiten gegrundet ift. Alle gute Bands lungen, alle Handlungen die wirklich groß find, fließen aus diefem Grundfate, als aus einer reinen und reichen Quelle. Go batd aber Die Citelfeit fich darein mischt, so ift diese Quelle verdorben, ja gar vergiftet, bas iff, Diefenigen welche fich die Eitelfeit jum Fuhrer mablen, werden fo gut jum Bofen als jum Guten ges leitet, und nach und nach gu benen ftrafbauften Handlungen gebracht werden, wenn fie nur por der Welt nicht für schandlich geachtet wers Es ist zwar wahr, daß die Tiefen bes menschlichen Bergens nicht immer erlauben fich Darüber in Gewißheit fegen gu tonnen, ob bies ienigen

+

jenigen, die das Gute thun, und besonders die, welche gewisse außerordentliche Handstungen thun, durch einen löblichen Nachzeiser oder durch eine verborgene Eitelkeit dazu angetrieben worden sind. Indessen können die Lestern nur selten verhindern, daß sie nicht durch scharssehende und ausmerksame Beodachster entdeckt und entlarvt werden sollten. Wenn sie aber auch gleich ihre Nolle die zu Ende spies Ien sollten, so würde nichts dessoweniger wahr sen, daß die Nacheiserung und die Eitelkeit nicht allein sehr von einander unterschiedene, sondern einander gerade entgegenstehende

Dinge find.]

De selten sind die Menschen, welche die Tus gend als Tugend lieben, und das Laster haffen. weil es Laster ift! Dur Weise tonnen von der Säflichkeit des einen und der Schönheit des andern marhaftig gerührt werden; ben dem Wos bel hat man den Geift des Eigennutes rege mas then, und ihnen Strafen und Belohnungen jeis gen muffen Die Gitelfeit ermuntert gur Dus gend und halt von bem lafter ab, weder burch so erhabene Absichten wie die Weisheit, noch burch die niedertrachtigen Absichten des Eigens nutses; sie erhebt sich nicht so hoch, sie fällt aber auch nicht fo tief, fondern fie halt die Mits telftraße, und gehet mit dem Laufe der Gefelle schaft, welches man ehrliche und rechtschaffene Leute nennet; fie floßet ihnen Empfindungen ein, und halt fie in Ehrfurcht, indem fie ihnen bas Gesvenst des Ruhms zeiget.

Dies rühret von der Falschheit der menschlie chen Tugenden her. Da alle Menschen nicht wirklich tugendhaft senn konnen oder wollen. fo ift es beffer, daß fie wenigstens ben Schein der Tugend annehmen, als daß sie fich bffent? lich und groblich dem Laster überlassen. Dies fes ift, wie man es sehr wohl angemerkt bat. eine huldigung, die das lafter der Tugend abs leget; diese verhindert, daß ihr Name und ber Begriff von ihr nicht ganglich vom Erdboben vertilgt werden fann. Alles was man aber auch von dieser Einrichtung behaupten fann. welche die Menschen einzig und allein burch Die Schande in gewissen Schranken halt. Der man fich aussetzet, wenn man fie überschreitet. ift. daß fie ein geringer lebel fen als die Auss Schweifungen, Die feine Grangen beobachten. Wenn die Gitelfeit noch ein geringer lebel iff. fo ift fie es nur wegen ihrer Wirkungen, feines weges aber im Grunde. Der, welcher nur von der Eitelkeit zuruck gehalten wird, wird alles im Stande senn ju thun, so bald seine Eitelfeit feine Gefahr lauft. Go find, ich geffehe es, dren und ein halbes Viertheil der Menschen bez schaffen; aber kommen sie auch dadurch ihrer Bestimmung nach, und ist dies der Weg zur Gluckseeligkeit?]

Es thut bisweilen noch mehr, und dieses kommt der Weisheit ziemlich nahe; aus dem Gesichtspunfte, in welchen sie uns stellet, finden wir oft das kaster unser so unwurdig, und die

Tugend-



Tugend unser Zuneigung so würdig, daß wir, ohne uns zu bedenken, diese ergreisen, und der andern unsern ganzen Abscheu widmen. Wenn man sich den Lastern überließe, würde man sich als einen Herrn betrachten, der sein Leben mitzten unter dem niedrigsten Pobel zubringen würzde, oder als diese Frau mit der Epikret das Gluck verglich, dieser Frau aus gutem Hause, welche sich den Bedienken Preiß gab.

Diese Spikfindigkeit nabert und eben so mes nia dem Entzwecke, und diese Vergleichung beweiset nichts. Eo bald man dergleichen Grindfaße angenommen bat, entfernt man fich von übelberüchtigten Lastern, man überläßt sich aber mit fo größerer Site denenjenigen, welche. to zu reden, im Schwange find. Die Bens spiele davon kann man täglich sehen. gewöhnlichen Erziehung unterläßt man nie eie nem jungen Menschen von Stande diese zwen Gebote einzupragen : Begehet ja niemals eine Miederträchtigkeit : Leidet niemals eine Bes schimpfung. Der einen und der andern gleich getren, wird er fich nie unter Leute vom gerins gen Pobel mengen, um an ihrem Vergnügen Theil zu nehmen, und wie sie zu leben: darges gen aber wird er auch in bet Gesellschaft hochs trabend, folg, gantsuchtig und unerträglich fenn Dazu bringt einen die Gitelfeit. Gie kann keinen Abschen für dem Laster als Laster erregen, weil sie solches nur in Absicht auf sich

in Betrachtung ziehet, und in so weit als es ihr

zuträglich oder nachtheilig ift.]

Wir wollen schlüßen und sagen, daß, da die Eitelkeit das besondere und allgemeine Beste befordert, sie in der That der Keim des Glücks ist.

Mir wollen auch jum Schlusse schreiten. und Gegentheils fagen, daß, da die Gitelfeit den Fortgang aller Urten der Vollkommenheit. so wohl der besondern als der Gesellschaften bemmet, sie die Wurzel des Unglucks und die Urfach alles Umfturges fen. Wir durfen ums nur der gefährlichen Runft bedienen, fie einige Zeit fatt der mahren Eigenschaften und Des grundlich Guten was uns fehlet anzunehmen. um alsdenn um so viel besser unfre Lehre und unser Elend empfinden zu tonnen. Und in der Starte ihres Blendwerts ift es unmöglich, baß ein eitler Mensch glucklich sen, weil er mit ans dern Leuten lebt, die so eitel als er find, und es fich angelegen fenn laffen ihn zu qualen, auch dazu alle mögliche Gelegenheiten finden. Entferne dich also auf immer von jedem ges scheiden Menschen, du Gespenft der Glückselige feit, das nur dazu dienet, damit er fich auf die traurigste Urt vergreife! Man ist nur in so fers ne glucklich, in so ferne man besser wird; und bas beständige Gefühl unsers Fortganges in Dieser Laufbahn ist der einzige Magkfigb

der wahren Glückfeligkeit.]



THE WATER STREET The second second second